

**حبيب بنك المحدود  
فروع الإمارات العربية المتحدة**

**البيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠**

# **حبيب بنك المحدود – فروع الإمارات العربية المتحدة**

## **جدول المحتويات**

١	تقرير مدققي الحسابات المستقلين
٤	بيان المركز المالي
٥	بيان الدخل
٦	بيان الإيرادات الشاملة الأخرى
٧	بيان التغيرات في حقوق الملكية
٨	بيان التدفقات النقدية
٩	إيضاحات حول البيانات المالية



كي بي إم جي لوار جلف لمتد  
المكاتب ٥ في وان سنترال  
الطابق ٤، المكتب رقم: ٠١٠٤  
شارع الشيخ زايد، صن بـ  
دبي، الإمارات العربية المتحدة  
هاتف: +٩٧١ (٤) ٤٠٣٠٣٠٠  
[www.kpmg.com/ae](http://www.kpmg.com/ae)

### تقرير مدققي الحسابات المستقلين

## إلى المركز الرئيسي لحبيب بنك المحدود - فروع الإمارات العربية المتحدة التقرير حول تدقيق البيانات المالية

### الرأي

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية لحبيب بنك المحدود - فروع الإمارات العربية المتحدة ("البنك")، التي تتألف من بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، وبيان الدخل وبيانات الإيرادات الشاملة الأخرى، والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، بالإضافة إلى إيضاحات تتضمن السياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إضافية أخرى.

في رأينا، إن البيانات المالية المرفقة تعبر بصورة عادلة، من كافة النواحي المالية، عن المركز المالي للبنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، وعن أدائه المالي وتدقّاته النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

### أساس ابداء الرأي

لقد قمنا بتنفيذ تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقّق. قمنا بتوضيح مسؤوليتنا بموجب هذه المعايير في فقرة "مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية" من هذا التقرير. إننا نتعذر باستقلالية عن البنك وفقاً لقواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادرة عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين (بما في ذلك معايير الاستقلالية الدولية) بالإضافة إلى متطلبات أخلاقيات المهنة المتعلقة بتدقيقنا للبيانات المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة، وقد استوفينا مسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه المتطلبات ولقواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادرة عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين. هذا ونعتقد أن أدلة التدقّق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتزويدنا بأساس لإبداء رأينا.

### مسؤولية الإدارة ومسؤولي الحكومة تجاه البيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وإعدادها بما يتوافق مع أحكام القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥، وعن الرقابة الداخلية التي ترى الإدارة أنها ضرورية لإعداد البيانات المالية بحيث تكون خالية من الأخطاء المالية، الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ.

عند إعداد البيانات المالية، تكون الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة البنك على مواصلة أعماله وفقاً لمبدأ الاستمرارية، والإصلاح حيثما يكون مناسباً عن الأمور المتعلقة بمبدأ الاستمرارية واستخدام مبدأ الاستمرارية كأساس لمحاسبة، إلا إذا كانت الإدارة تعتمد تصفيّة البنك أو إيقاف عملاته أو لم يكن لديها بديل فعلي غير ذلك.

يتحمل مسؤولو الحكومة مسؤولية الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للبنك.

حبيب بنك المحدود،  
فروع الإمارات العربية المتحدة  
تقرير مدققي الحسابات المستقلين  
٢٠٢٠ ديسمبر ٣١

### مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية

نتمثل أهدافنا في الحصول على تأكيدات معقولة حول ما إذا كانت البيانات المالية، بشكل مجمل، خالية من الأخطاء المادية، التي تنتج عن الاحتيال أو الخطأ، وإصدار تقرير مدققي الحسابات الذي يتضمن رأيناً. إن التأكيد المعقول هو عبارة عن درجة عالية من التأكيد، لكنه ليس ضماناً بأن أعمال التدقيق التي تم القيام بها وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق سوف تكتشف دليلاً أي خطأ مادي عند وجوده. قد تنشأ الأخطاء نتيجة الاحتيال أو الخطأ وتُعتبر هذه الأخطاء مادية إذا كان من المتوقع بشكل معقول أن تؤثر بصورة فردية أو جماعية على القرارات الاقتصادية التي يتخذها المستخدمون بناءً على هذه البيانات المالية.

جزء من أعمال التدقيق التي يتم القيام بها وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، يقوم بوضع أحكام مهنية مع اتباع مبدأ الشك المهني خلال عملية التدقيق. قمنا أيضاً بما يلي:

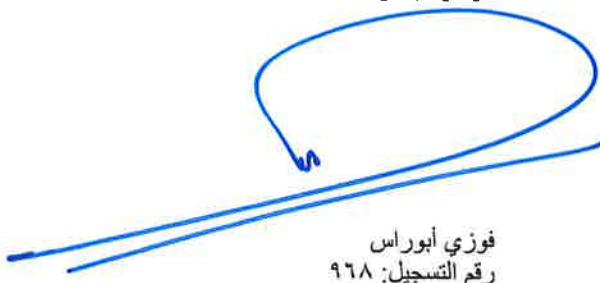
- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية، سواء كانت نتيجة الاحتيال أو الخطأ، وتصميم وتنفيذ إجراءات التدقيق المناسبة لتلك المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة لتزويتنا بأساس لإبداء رأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف الأخطاء المادية الناتجة عن الاحتيال تكون أعلى مقارنة بالأخطاء المادية الناتجة عن الخطأ نظراً لأن الاحتيال قد ينطوي على توافق أو تزوير أو حذف متعدد أو تحريف أو تجاوز الرقابة الداخلية.
- فهم نظام الرقابة الداخلية المتعلق بأعمال التدقيق وذلك بغرض تصميم إجراءات تدقيق مناسبة للظروف الراهنة، وليس بغرض إبداء الرأي حول فعالية الرقابة الداخلية للبنك.
- تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإصلاحات ذات الصلة الموضوعة من قبل الإدارة.
- التتحقق من مدى ملاءمة استخدام الإدارة للأسس المحاسبية المتعلقة بمبدأ الاستثمارية وتحديد ما إذا كان هناك عدم يقين جوهري، بناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، فيما يتعلق بالأحداث أو الظروف التي قد تثير شكوكاً جوهرياً حول قدرة البنك على موافقة أعماله وفقاً لمبدأ الاستثمارية. في حال خلصنا إلى وجود عدم يقين جوهري، فإنه يتبعنا علينا أن نلفت الانتباه في تقرير مدققي الحسابات إلى الإصلاحات ذات الصلة في البيانات المالية، أو نقوم بتعديل رأينا إذا كانت هذه الإصلاحات غير كافية. تعتمد استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ إصدار تقرير مدققي الحسابات. إلا أن الأحداث أو الظروف المستقبلية قد تتسبب في توقف البنك عن موافقة أعماله وفقاً لمبدأ الاستثمارية.
- تقييم عرض البيانات المالية وهيكلها ومحتها بشكل عام، بما في ذلك الإصلاحات، وما إذا كانت البيانات المالية تمثل المعاملات والأحداث ذات الصلة بطريقة تضمن عرض البيانات المالية بصورة عادلة.
- نتواصل مع مسؤولي الحكومة بخصوص عدة أمور من ضمنها نطاق أعمال التدقيق والإطار الزمني المحدد لها والنتائج الجوهرية المترتبة على أعمال التدقيق بما في ذلك أي قصور جوهري يتم اكتشافه في نظام الرقابة الداخلية خلال أعمال التدقيق.

حبيبي ينالك المحظى،  
فروع الإمارات العربية المتحدة  
تقرير مدققي الحسابات المستقلين  
٢٠٢٠ ديسمبر ٣١

### التقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

علاوة على ذلك، وفقاً لمتطلبات المادة (١٤) من المرسوم بقانون اتحادي رقم (١٤) لسنة ٢٠١٨، فإننا نؤكد  
أننا قد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات التي تعتبرها ضرورية لأغراض تدقيقنا.

كي بي إم جي لوار جلف ليمند



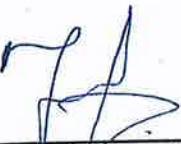
التاريخ: 16 MAR 2021

# حبيب بنك المحدود - فروع الإمارات العربية المتحدة

بيان المركز المالي  
كماء في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢٠١٩ ألف درهم	٢٠٢٠ ألف درهم	إيضاح	
٧١١,٧١٦	٣٩٨,٧٢٢	٥	الموجودات
٢٠١,١٠٨	١٤٢,٠٤٠	٦	النقد والأرصدة لدى المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة المستحق من بنوك أخرى
١٢٣,٢٣١	٨٠,١٢٢	٧	المستحق من المركز الرئيسي والفروع الأخرى
١,٣٧٦,٧٥٣	١,٠٣٧,٣٩٦	٨	القروض والسلفيات
٢٥٣,٨١٧	٣٩٩,٧٨١	٩	استثمارات في أوراق مالية
٢٢,٧٣٠	٩,٨٥٥	١٠	أوراق قبول للعملاء
٤١,٤٦٠	٣٢,٢٠٧	١١	موجودات الضريبة المؤجلة
٦٤,٢٩٢	٥٣,٩٢٩	١٢	موجودات أخرى
٢٠,٨٥٧	١٢,٤١٥	١٣	الممتلكات والمعدات
<hr/> ٢,٨٢٧,٠٦٤	<hr/> ٢,١٦٦,٤٦٧	<hr/> =====	اجمالي الموجودات
			<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>
			المطلوبات
٧٣١	٤٢٦	١٢	المستحق إلى بنوك أخرى
٨٩,٠٢٧	١٣٠,٩٧٥	١٣	المستحق إلى المركز الرئيسي والفروع الأخرى
٢,١٨٠,١١٦	١,٦٠٢,٨٥٣	١٤	ودائع العملاء
٢٢,٧٣٠	٩,٨٥٥	١٥	أوراق قبول للعملاء
٧٣,٥٢٨	٧٠,١٠٣	١٦	مطلوبات أخرى
<hr/> ٢,٣٦٧,١٢٢	<hr/> ١,٨١٤,٢١٢	<hr/> =====	اجمالي المطلوبات
			<b>حقوق الملكية</b>
			رأس المال المخصص
٣٧٣,٠٧٢	٣٧٣,٠٧٢	١٧	احتياطي القانوني
٢٢,٢٨٢	٢٢,٢٨٢	١٨	الأرباح المحتجزة
٥٣,٧٩٦	(٥٥,٠١٢)	١٩	احتياطي القيمة العادلة واحتياطيات أخرى
١٠,٧٨٢	١١,٩١٣	٢٠	
<hr/> ٤٥٩,٩٣٢	<hr/> ٣٥٢,٢٥٥	<hr/> =====	اجمالي حقوق الملكية
<hr/> ٢,٨٢٧,٠٦٤	<hr/> ٢,١٦٦,٤٦٧	<hr/> =====	اجمالي المطلوبات وحقوق الملكية

تم التصريح بإصدار هذه البيانات المالية بتاريخ ١٦ مارس ٢٠٢١ من قبل:

  
المسؤول المالي الإقليمي

  
المدير العام الإقليمي

إن تقرير مدقق الحسابات المستقلين مدرج على الصفحات من ١ إلى ٣.

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٢ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

# حبيب بنك المحدود – فروع الإمارات العربية المتحدة

بيان الدخل  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢٠١٩ ألف درهم	٢٠٢٠ ألف درهم	إيضاح	
٨٢,٩٣٠	٦٦,٠١٦	٢٢	إيرادات الفاندة
<b>(٢٢,٥٩٣)</b>	<b>(٢٥,٥٣٨)</b>	٢٣	مصروفات الفاندة
<b>٦٠,٣٣٧</b>	<b>٤٠,٤٧٨</b>		<b>صافي إيرادات الفاندة</b>
١٨,٥٥٠	١١,٩٨٥	٢٤	إيرادات الرسوم والعمولات
٨,٧٥٤	٥,٨٨٦		إيرادات صرف عملات أجنبية
٢,٦٦٧	١,٤٧٧	٢٥	إيرادات أخرى
<b>٩٠,٣٠٨</b>	<b>٥٩,٨٢٦</b>		<b>صافي الإيرادات التشغيلية</b>
<b>(٧٢,٣٧١)</b>	<b>(٨٨,٩٩١)</b>	٢٦	مصروفات تشغيلية
١٧,٩٣٧	(٢٩,١٦٥)		(خسائر) / أرباح قبل صافي خسائر انخفاض القيمة والضريبة
<b>(٤,٢٨٩)</b>	<b>(٦١,٤٤٢)</b>	٨	مخصص انخفاض قيمة القروض والسلفيات
٥٧٨	(١٤٢)		مخصص/(عكس) انخفاض القيمة الخاص بالالتزامات خارج الميزانية العمومية
<b>(٣,٢٤٨)</b>	<b>(٧,٤٠٠)</b>	١٩	مخصص خسائر انخفاض قيمة استثمارات
<b>(٦,٩٥٩)</b>	<b>(٦٨,٩٨٤)</b>		<b>صافي خسائر انخفاض القيمة</b>
١٠,٩٧٨	(٩٨,١٤٩)		(الخسائر) / الأرباح قبل الضريبة
٦,٥١٩	(١٠,٦٥٩)	٢٨	الضريبة
<b>١٧,٤٩٧</b>	<b>(١٠٨,٨٠٨)</b>	<b>=====</b>	<b>صافي (خسائر) / أرباح السنة</b>

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحات من ١ إلى ٣.

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٢ جزءاً لا يتجاوزها من هذه البيانات المالية.

# حبيب بنك المحدود - فروع الإمارات العربية المتحدة

بيان الإيرادات الشاملة الأخرى  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢٠١٩ ألف درهم	٢٠٢٠ ألف درهم	إيضاح	
١٧,٤٩٧	(١٠٨,٨٠٨)		صافي أرباح / (خسائر) السنة
			الإيرادات الشاملة الأخرى
			الإيرادات الشاملة الأخرى التي يتعين تصنيفها إلى بيان الدخل في فترات لاحقة
			صافي (الخسائر) / الأرباح غير المحققة من استثمارات في أوراق مالية مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى - صافية من الضريبة
٦,٦٧٠	(٦,٢٦٩)	١٩	انخفاض قيمة استثمارات في أوراق مالية وفقاً للمعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية
٣,٢٤٨	٧,٤٠٠	١٩	الإيرادات الشاملة الأخرى للسنة
-----	-----		اجمالي (الخسائر) / الإيرادات الشاملة للسنة
٩,٩١٨	١,١٣١		
-----	-----		
٢٧,٤١٥	(١٠٧,٦٧٧)		
=====	=====		

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحات من ١ إلى ٣.

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٢ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

# حبيب بنك المحدود - فروع الإمارات العربية المتحدة

بيان التغيرات في حقوق الملكية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

احتياطي القيمة العادلة واحتياطيات الأرباح المتحجز القانوني الف دينار ألف درهم	احتياطي القيمة العادلة واحتياطيات آخرى الف دينار ألف درهم	رأس المال المخصص الف دينار ألف درهم	في ١ يناير ٢٠٢٠
٤٥٩,٩٣٢	١٠,٧٨٢	٥٣,٧٩٦	٣٧٣,٠٧٢
<b>(١٠٨,٨٠٨)</b>	-	<b>(١٠٨,٨٠٨)</b>	-
١,١٣١	١,١٣١	-	-
<b>(١٠٧,٦٧٧)</b>	١,١٣١	<b>(١٠٨,٨٠٨)</b>	-
<b>٣٥٢,٢٥٥</b>	<b>١١,٩١٣</b>	<b>(٥٥,٠١٢)</b>	٢٢,٢٨٢
<b>=====</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>
٤٣٢,٥١٧	٨٦٤	٣٨,٠٤٩	٣٧٣,٠٧٢
<b>١٧,٤٩٧</b>	-	<b>١٧,٤٩٧</b>	-
٩,٩١٨	٩,٩١٨	-	-
<b>٢٧,٤١٥</b>	٩,٩١٨	<b>١٧,٤٩٧</b>	-
<b>-</b>	-	<b>(١,٧٥٠)</b>	١,٧٥٠
<b>٤٥٩,٩٣٢</b>	<b>١٠,٧٨٢</b>	<b>٥٣,٧٩٦</b>	٢٢,٢٨٢
<b>=====</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>	<b>=====</b>

خسائر السنة

الإيرادات الشاملة الأخرى للسنة

إجمالي الإيرادات/(خسائر) الشاملة للسنة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

في ١ يناير ٢٠١٩

أرباح السنة

الإيرادات الشاملة الأخرى للسنة

إجمالي الإيرادات الشاملة للسنة

التحويل إلى احتياطي قانوني

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحات من ١ إلى ٣.

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٢ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

# حبيب بنك المحدود - فروع الإمارات العربية المتحدة

بيان التدفقات النقدية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢٠١٩ الف درهم	٢٠٢٠ الف درهم	إيضاح	
١٠,٩٧٨	(٩٨,١٤٩)		<b>الأنشطة التشغيلية</b> صافي الأرباح/(خسائر) قبل الضريبة تسوية لـ: الاستهلاك/الإطفاء خسائر انخفاض قيمة متعلقة بخسائر الائتمان - صافي خسائر من استبعاد ممتلكات ومعدات الأرباح من بيع أوراق مالية بالقيمة العادلة من الإيرادات الشاملة الأخرى مصروفات القائدة على التزام ايجار مقابل موجودات حق الاستخدام مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين
١١,٨١٧	١٠,٩٤٤	٢٦	
٦,٩٥٩	٦٨,٩٨٤		
٧٤	١,٣٢٢		
(٢٨٢)	(٧١٦)		
٩٢	٥٥		
١,٠٨١	١,٠٠١	١٦	
-----	-----		
٣٠,٧١٩	(١٦,٥٤٩)		<b>النقد المستخدم في / الناتج من العمليات قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية</b>
٢٣,١٩٢	٩٦,٥٩٥		التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية: احتياطيات لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي مبالغ مستحقة من بنوك مبالغ مستحقة من المركز الرئيسي والفرع الآخر قروض وسلفيات موجودات أخرى مبالغ مستحقة للمركز الرئيسي والفرع الآخر ودائع العملاء التزام ايجار مقابل موجودات حق الاستخدام مطلوبات أخرى
(٣٦,٧٣٠)	٣٦,٧٣٠		
٧,٣٩٣	٦,٢٤٥		
١٩,٥٤٩	٢٧٠,٣٧٣		
٨,٨٧٨	٨,٩٥٧		
٥٠,٤٨٩	١١,٢٣٩		
٣٢٥,٨٦٦	(٥٧٧,٢٦٣)		
٢,٦٧٣	(٢,٠٢٦)		
١٨,٧٩٤	(١,٢٣٨)		
-----	-----		
٤٥٠,٨٢٣	(١٦٦,٩٣٧)		
(١,٢٧٥)	(١,٢١٧)	١٦	تعويضات نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين ضريبة دخل مدفوعة
(١,٢٧٨)	-		
-----	-----		
٤٤٨,٢٧٠	(١٦٨,١٥٤)		<b>صافي النقد المستخدم في / الناتج من الأنشطة التشغيلية</b>
-----	-----		
٢٦٢,٨٦٣	٣٣,٦٢٣		<b>الأنشطة الاستثمارية</b> متحصلات من بيع استثمارات في أوراق مالية شراء استثمارات في أوراق مالية شراء ممتلكات ومعدات متحصلات من بيع ممتلكات ومعدات
(٢٠٧,٣٥٠)	(١٧٧,٧٤٠)		
(١٧,٨١٣)	(٣,٨٥٢)	١١	
-	١٨		
-----	-----		
٣٧,٧٠٠	(١٤٧,٩٥١)		<b>صافي النقد (المستخدم في)/ الناتج من الأنشطة الاستثمارية</b>
-----	-----		
٤٨٥,٩٧٠	(٣١٦,١٠٥)		<b>صافي (النقص) / الزائدة في النقد وما يعادله</b> النقد وما يعادله في ١ ينair
٢٧٠,٢٩٤	٧٥٦,٢٦٤		
-----	-----		
٧٥٦,٢٦٤	٤٤٠,١٥٩	٢٩	<b>النقد وما يعادله في ٢١ ديسمبر</b>
=====	=====		

ان تقرير مدقق الحسابات المستقلين مدرج على الصفحتين من ١ إلى ٣.  
تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٢ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

# حبيب بنك المحدود - فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية  
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

## ١ التأسيس والعمليات

يزاول حبيب بنك المحدود عمله كفرع لبنك حبيب الذي يقع مركزه الرئيسي ("المركز الرئيسي") في باكستان. والبنك يزاول عمله في دولة الإمارات العربية المتحدة من خلال فروعه الستة (٢٠١٩: ثمانية فروع) الواقعة في إمارات أبوظبي ودبي والشارقة بموجب الترخيص الصادر عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. إن حبيب بنك المحدود مدرج في سوق الأوراق المالية في باكستان.

تتمثل الأنشطة الرئيسية لحبيب بنك المحدود - فروع الإمارات العربية المتحدة (المشار إليها فيما بعد بـ "البنك") في تزويد الخدمات المصرافية للشركات والأفراد في دولة الإمارات العربية المتحدة. تمثل هذه البيانات المالية بيان المركز المالي المجمع ونتائج فروع البنك الستة (٢٠١٩: ثمانية فروع) في دولة الإمارات العربية المتحدة. إن العنوان المسجل للبنك هو ص. ب. ٨٨٨، دبي، الإمارات العربية المتحدة.

## ٢ السياسات المحاسبية

### ١-٢ أساس الإعداد

تم إعداد هذه البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس المعايير الدولي لإعداد التقارير المالية وأملاكاً للقوانين ذات الصلة بدولة الإمارات العربية المتحدة بما في ذلك القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ ("قانون الشركات").

تم إعداد هذه البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكافة التاريخية باستثناء ما يلي:

- الأدوات المالية المشتقة المقاسة بالقيمة العادلة؛
- الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى.

إن إعداد البيانات المالية بالتوافق مع المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس المعايير المحاسبية الدولية يتضمن استخدام تقريرات محاسبية أساسية محددة، كما يقتضي وضع تقريرات من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية. يتم في الإيضاح رقم ٤ الإفصاح عن المجالات التي تتضمن على درجة عالية من إبداء الأحكام أو التعقيد أو المجالات التي تعد فيها الافتراضات والتقريرات هامة للبيانات المالية.

## ٢-٢ التغيرات في السياسات المحاسبية

تم تطبيق المعايير الجديدة والمعدلة التالية من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية في هذه البيانات المالية. لم يكن لتطبيق هذه المعايير الجديدة والمعدلة التالية من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية أي تأثير مادي على المبالغ المعلنة لفترات الحالية السابقة.

### تسري لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد

- (أ) تعريف الأعمال - تغيرات على المعيار رقم ٣ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ١ يناير ٢٠٢٠
- (ب) تعديل معيار سعر الفائدة - تغيرات على المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ١ يناير ٢٠٢٠ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ والمعيار رقم ٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية
- (ج) تعريف الأهمية النسبية - تغيرات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٨ ١ يناير ٢٠٢٠
- (د) الإطار المفاهيمي للتقارير المالية ١ يناير ٢٠٢٠

بخلاف ما ذكر أعلاه، لا توجد معايير أخرى من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية وتغيرات هامة تسري لأول مرة للسنة المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٠.

## حبيب بنك المحدود - فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢ السياسات المحاسبية (تابع)

٣-٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة

الأدوات المالية

(٤) الاعتراف والقياس المبدئي

يقوم البنك مبدئياً بالاعتراف بالقروض والسلفيات والودائع والاستثمارات في التاريخ الذي تنشأ فيه. كما يتم الاعتراف بجميع الأدوات المالية الأخرى (متضمنة مبيعات ومشتريات الموجودات المالية التي تتم بطريقة عادلة) في تاريخ المعاملة وهو التاريخ الذي يصبح فيه البنك طرفاً للأحكام التعاقدية الخاصة بهذه الأدوات.

يتم قياس الأصل المالي أو الالتزام المالي مبدئياً بالقيمة العادلة زائداً، بالنسبة للبنك الذي ليس بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، تكاليف المعاملة المنسوبة مباشرة إلى الاستحواذ عليه أو إصداره. بصورة عامة، تتمثل القيمة العادلة للأداة المالية عند الاعتراف المبدئي بسعر المعاملة.

### **التصنيف**

عند الاعتراف المبدئي، يتم تصنيف الأصل المالي ضمن أي من الفئات التالية:

- (١) بالتكلفة المطفأة؛ و
- (٢) القيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى؛
- (٣) أو بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

#### **١) الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة**

يتم قياس الأصل المالي بالتكلفة المطفأة في حالة تحقق كلا الشرطين التاليين ولم يتم تصنيفه بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر:

- أن يتم الاحتفاظ بالأصل ضمن نموذج أعمال يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات من أجل تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية؛ و
- أن ينشأ عن الشروط التعاقدية المتعلقة بالأصل المالي، في تواريخ محددة، تدفقات نقدية تمثل فقط دفعات المبلغ الأصلي والفائدة على المبلغ الأصلي القائم.

#### **٢) الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى**

يتم قياس أداة الدين بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى في حالة تتحقق كلا الشرطين التاليين ولم يتم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر:

- إذا كان يتم الاحتفاظ بالأصل ضمن نموذج أعمال يتم تحقيق هدفه من خلال تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية وبيع الموجودات المالية؛ و
- إذا ترتب على الشروط التعاقدية للأصل المالي، في تواريخ محددة، تدفقات نقدية تمثل فقط في دفعات المبلغ الأصلي والفائدة على المبلغ الأصلي المستحق.

#### **٣) الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر**

فيما يتعلق بالموجودات المالية التي لا تفي بمعايير التكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى، يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

علاوة على ذلك، عند الاعتراف المبدئي، يمكن للبنك أن يختار بشكل نهائي تصنيف الموجودات المالية التي لا تفي بمتطلبات القياس بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى على أنه بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر إذا كان هذا التصنيف ينهي أو يقل بصورة جوهرية عدم التوافق المحاسبى الذي قد ينشأ فيما لو تم تصنيفها غير ذلك.

يتم تصنيف كافة الموجودات والمطلوبات المالية بالتكلفة المطفأة باستثناء الأوراق المالية الاستثمارية التي يتم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى.

## حبيب بنك المحدود - فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢ السياسات المحاسبية (تابع)

٣-٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الأدوات المالية (تابع)

(ب) قياس القيمة العادلة

تمثل "القيمة العادلة" في المبلغ الذي يمكن قبضه مقابل بيع أصل ما، أو يتم دفعه لتحويل التزام ما في معاملة منتظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس في السوق الرئيسي أو، في حالة عدم وجوده، أفضل سوق يكون متاحاً للبنك في ذلك التاريخ. تعكس القيمة العادلة للالتزام مخاطر عدم الوفاء بالالتزام.

عندما يكون ذلك متاحاً، يقوم البنك بقياس القيمة العادلة للأداة باستخدام السعر المدرج في سوق نشطة لتلك الأداة. يعتبر السوق نشطاً في حال تكرار حدوث المعاملات المتعلقة بالموجودات أو المطلوبات بشكل كافٍ بحيث يتسعى الحصول على معلومات عن الأسعار بصورة مستمرة.

عندما لا يكون هناك سعر مدرج في سوق نشط، يستخدم البنك أساليب التقييم بحيث يستفيد من المدخلات الملحوظة ذات الصلة باقصى قدر ممكن وتحد من استخدام المدخلات غير الملحوظة. يتضمن أسلوب التقييم الذي تم اختياره كافة العوامل التي كان ليضعها بالاعتبار الأطراف المشاركة في السوق عند تسعير المعاملة.

يكون سعر المعاملة عادةً هو أفضل دليل على القيمة العادلة للأداة مالية عند الاعتراف المبدئي - أي القيمة العادلة للمبلغ المدفوع أو المقبوض. عندما يرى البنك أن القيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي مختلفة عن سعر المعاملة، لا يتم الاستدلال على القيمة العادلة بواسطة السعر المدرج في سوق نشطة لأصل أو التزام متطابق أو بناء على طريقة تقييم تعتبر فيها المدخلات غير الملحوظة غير هامة فيما يتعلق بقياس القيمة العادلة، وفي هذه الحالة يتم مبدئياً قياس الأداة المالية بالقيمة العادلة، ويتم تعديلها لمراقبة الفرق بين القيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي وسعر المعاملة. يتم الاعتراف لاحقاً بالفرق ضمن الأرباح أو الخسائر على أساس تتناسب على مدى عمر الأداة وليس أكثر من ذلك عندما يكون التقييم مدوماً بشكل كامل ببيانات السوق الملحوظة أو عندما يتم إنهاء المعاملة.

يقوم البنك بالاعتراف بالتحويلات بين مستويات النظام المتدرج للقيمة العادلة كما في نهاية فترة التقرير التي حدث خلالها التغيير.

### النظام المتدرج للقيمة العادلة

إن جميع الموجودات والمطلوبات التي تفاصيلها العادلة أو يتم الإفصاح عنها في البيانات المالية يتم تصنيفها ضمن النظام المتدرج للقيمة العادلة المبين أدناه الذي يوضح أهمية المدخلات المستخدمة في تحديد القياسات.

المستوى ١: سعر السوق المدرج (غير المعدل) في سوق نشط لأداة مطابقة. تعتبر الأداة المالية أنها مدرجة في سوق نشط إذا كانت الأسعار المدرجة متاحة بسهولة وبصورة منتظمة من البورصة أو التاجر أو الوسيط أو قطاع العمل أو البنك أو خدمة التسعير أو الهيئة التنظيمية وتمثل هذه الأسعار المعاملات السوقية الفعلية المتكررة بصورة منتظمة وفقاً لشروط السوق الاعتيادية.

المستوى ٢: أساليب التقييم بناءً على المدخلات الملحوظة، سواء بصورة مباشرة (أي كالأسعار) أو بصورة غير مباشرة (أي المشتقة من الأسعار). تشتمل هذه الفئة على الأدوات التي يتم تقييمها باستخدام: أسعار السوق المدرجة في أسواق نشطة لأدوات مماثلة أو الأسعار المدرجة لأدوات مطابقة أو مماثلة أو أساليب تقييم أخرى بحيث تكون جميع المدخلات الهامة ملحوظة بصورة مباشرة أو غير مباشرة من معطيات السوق.

المستوى ٣: أساليب التقييم باستخدام مدخلات هامة غير ملحوظة. تشتمل هذه الفئة على كافة الأدوات التي تشتمل أساليب تقييمها على مدخلات لا ترتكز على معطيات ملحوظة ويكون للمدخلات غير الملحوظة أثراً جوهرياً على تقييم الأداة. تشتمل هذه الفئة على الأدوات التي يتم تقييمها بناءً على الأسعار المدرجة لأدوات مماثلة حيث تكون التعديلات أو الافتراضات الجوهرية غير الملحوظة مطلوبة لإظهار الاختلافات بين الأدوات.

يحدد البنك فيما إذا كانت التحويلات قد تمت بين مستويات النظام المتدرج من خلال إعادة تقييم التصنيف (استناداً إلى أدنى مستوى من المدخلات الأساسية لقياس القيمة العادلة ككل) في نهاية كل فترة تقرير.

## **حبيب بنك المحدود – فروع الإمارات العربية المتحدة**

إيضاحات حول البيانات المالية  
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢ السياسات المحاسبية (تابع)

٣-٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الأدوات المالية (تابع)

(ب) قياس القيمة العادلة (تابع)

يقوم البنك بتاريخ كل تقرير بتحليل التغيرات في قيم الموجودات والمطلوبات الضرورية لإعادة قياسها أو إعادة تقييمها حسب السياسات المحاسبية الخاصة بالبنك. ومن أجل هذا التحليل يتحقق البنك من المدخلات الرئيسية المطبقة في أحدث تقييم بمطابقة المعلومات في احتساب التقييم مع العقود والوثائق ذات الصلة الأخرى.

لأغراض الإفصاحات عن القيمة العادلة، حدد البنك أصناف الموجودات والمطلوبات على أساس طبيعة وخصائص ومخاطر الأصل أو الالتزام ومستوى النظام المتدرج لقيمة العادلة كما هو موضح أعلاه.

الموجودات المالية

(ا) تقييم نموذج الأعمال

يقوم البنك بتقييم الهدف من نموذج الأعمال الذي يتم في إطار الاحتفاظ بالأصل المالي على مستوى المحفظة حيث يعكس ذلك بشكل أفضل طريقة إدارة الأعمال وتقييم المعلومات للإدارة. لا يتم تحديد التقييم من خلال عامل أو نشاط واحد. عوضاً عن ذلك، يأخذ البنك بالاعتبار كافة المعلومات ذات الصلة المتاحة في تاريخ التقييم. تتضمن تلك المعلومات ما يلي:

- السياسات والأهداف المعلنة للمحفظة وتطبيق تلك السياسات. وبصورة محددة ما إذا كانت استراتيجية الإدارة تركز على تحقيق إيرادات الفوائد التعاقدية، والاحتفاظ بمعدل فائدة محدد، مطابقة فترة الموجودات المالية مع فترة أي التزامات ذات صلة بتمويل الموجودات أو تحقيق تدفقات نقدية من خلال بيع الموجودات؛

- كيفية تقييم أداء المحفظة والموجودات المحتفظ بها داخل المحفظة ورفع تقارير إلى الإدارة؛

- المخاطر التي تؤثر على أداء المحفظة، وعلى وجه الخصوص، الطريقة التي تدار بها تلك المخاطر؛

- كيفية تعويض مدراء النشاط التجاري؛

- وتيرة وحجم وتوقيت المبيعات في فترات سابقة، وأسباب هذه المبيعات وتوقعاتها بشأن المبيعات في المستقبل. ومع ذلك، لا يتم النظر في المعلومات المتعلقة بنشاط المبيعات بشكل منفصل، ولكن كجزء من تقييم شامل لكيفية تحقيق الهدف المعلن للبنك لإدارة الموجودات المالية وكيفية تحقيق التدفقات النقدية.

**تقييم ما إذا كانت التدفقات النقدية التعاقدية تمثل فقط دفعات المبلغ الأصلي والفائدة**

عند تقييم ما إذا كانت التدفقات النقدية التعاقدية تمثل فقط دفعات المبلغ الأصلي والفائدة، يأخذ البنك بعين الاعتبار الشروط التعاقدية للأداة.

لأغراض هذا التقييم، يتم تعريف "المبلغ الأصلي" على أنه القيمة العادلة للأصل المالي بتاريخ الاعتراف الأولى. يتم تعريف "الفائدة" على أنها مقابل القيمة الزمنية للمال ومخاطر الائتمان المرتبطة بالمبلغ الأصلي قيد السداد خلال فترة زمنية محددة والمخاطر الأخرى الأساسية المتعلقة بمخاطر وتكليف الإقراض (مثلاً مخاطر السيولة والتکاليف الإدارية)، بالإضافة إلى هامش الربح.

يتضمن ذلك تقييم ما إذا كان الأصل المالي يتضمن شرط تعاقدي يترتب عليه تغيير توقيت أو قيمة التدفقات النقدية التعاقدية بحيث لا يفي الأصل بهذا الشرط. عند التقييم يأخذ البنك بعين الاعتبار:

- أحداث محتملة قد تغير قيمة أو توقيت التدفقات النقدية؛  
- خصائص الرفع المالي؛

- شروط الدفع المسبق والتمديد؛

- شروط تحد من مطالبة البنك بالنقد من موجودات محددة؛ و

- الخصائص التي تعدل النظر في القيمة الزمنية للمال (مثل إعادة الضبط الدوري لأسعار الفائدة).

## **حبيب بنك المحدود – فروع الإمارات العربية المتحدة**

**إيضاحات حول البيانات المالية  
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠**

**٢ السياسات المحاسبية (تابع)**

**٣-٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)**

**الموجودات المالية (تابع)**

**(ب) القياس اللاحق**

يقوم البنك بقياس الأدوات المالية، مثل المشتقات وبعض الأدوات ذات الدخل الثابت، بالقيمة العادلة في تاريخ كل تقرير.

فيما يتعلق بالموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى أو بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، يتم لاحقاً قياسها بالقيمة العادلة. فيما يتعلق بالموجودات المالية غير المسجلة بالقيمة العادلة، يتم لاحقاً قياسها بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية، ناقصاً مخصصات الائتمان المتوقعة.

**(ج) إعادة التصنيف**

لا تتم إعادة تصفيف الموجودات المالية بعد الاعتراف المبدئي بها إلا بعد قيام البنك بتغيير نموذج الأعمال الخاص به لإدارة الموجودات المالية. إذا تم تغيير نموذج الأعمال الذي يحتفظ البنك في إطاره بالموجودات المالية، تتم إعادة تصفيف الموجودات المالية المتأثرة. يتم تطبيق متطلبات التصنيف والقياس المتعلقة بالفترة الجديدة مستقبلاً اعتباراً من اليوم الأول لأول فترة يصدر بشأنها تقرير بعد التغيير في نموذج الأعمال التي يترتب عليه إعادة تصفيف الموجودات المالية للبنك. خلال السنة المالية الحالية السابقة لم يطرأ أي تغيير في نموذج الأعمال الذي يحتفظ البنك في إطاره بالموجودات المالية وعليه، لم يتم إجراء أي عمليات إعادة تصفيف. يتم إجراء التغييرات في التدفقات النقدية التعاقدية في إطار السياسة المحاسبية بشأن "تعديل الموجودات المالية" و"إيقاف الاعتراف بالموجودات المالية" المبينة في الإيضاح ٣-٢ (و) ٣-٢ (ز) على التوالي.

**(د) انخفاض القيمة**

يقوم البنك بالاعتراف بمخصصات الخسائر المتعلقة بخسائر الائتمان المتوقعة من الأدوات المالية التالية التي لا يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر:

- القروض والسلفيات
- سندات دين استثمارية
- التعرض غير الممول

يعتبر البنك أن مخاطر الائتمان الخاصة بسد الدين منخفضة عندما يتتوافق تصنيف مخاطر الائتمان الخاصة به مع التعريف العالمي "الدرجة الاستثمار". قام البنك بتطبيق الإعفاء الخاص بمخاطر الائتمان المنخفضة على النقد والأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة والمستحق من بنوك أخرى والمستحق من المركز الرئيسي والفروع الأخرى.

يضع المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية نموذج ثلاثي المراحل لانخفاض القيمة بناءً على التغيرات في الجودة الائتمانية منذ الاعتراف المبدئي على النحو الموجز أدناه:

**الخطوة ١:** عند الاعتراف بالقروض لأول مرة، يعترف البنك بمخصص ما بناءً على فترة خسائر الائتمان المتوقعة على مدى ١٢ شهراً. تتمثل خسائر الائتمان المتوقعة على مدى ١٢ شهراً في الجزء من خسائر الائتمان المتوقعة الناتجة عن أحداث التعثر للأداة المالية والمحتملة خلال ١٢ شهراً بعد تاريخ التقرير.

**الخطوة ٢:** عندما يظهر القرض زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان منذ نشاته، يقوم البنك بقيد مخصص مقابل خسائر الائتمان المتوقعة على مدى العمر الإنتاجي للأداة المالية. تتمثل خسائر الائتمان المتوقعة على مدى العمر الإنتاجي للأداة المالية في خسائر الائتمان المتوقعة الناتجة عن كافة أحداث التعثر المحتملة على مدى العمر المتوقع للأداة المالية.

**الخطوة ٣:** تعتبر القروض تعرضت لانخفاض ائتماني في القيمة. يقوم المصرف برصد مخصص مقابل خسائر الائتمان المتوقعة على مدى العمر الإنتاجي للأداة المالية.

## حبيب بنك المحدود - فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢ السياسات المحاسبية (تابع)

٣-٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الموجودات المالية (تابع)

٤ انخفاض القيمة (تابع)

تتمثل خسائر الائتمان المتوقعة في التقدير العادل والمرجح لقيمة الحالية لخسائر الائتمان التي يتم تحديدها من خلال تقييم مجموعة من النتائج المحتملة، فيما يتعلق بالتدفقات الممولة، يتم قياس خسائر الائتمان المتوقعة على النحو التالي:

- فيما يتعلق بالموجودات المالية التي لم تتعرض لأنخفاض ائتماني في تاريخ التقرير: بالقيمة العادلة لكافة حالات العجز النقدي (أي: الفرق بين التدفقات النقدية المستحقة للمنشأة وفقاً للعقد والتغيرات النقدية التي يتوقع البنك استلامها؛ و
- الموجودات المالية التي تعرضت لأنخفاض ائتماني في تاريخ التقرير: بالفرق بين القيمة الدفترية الإجمالية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة؛

بالرغم من ذلك، بالنسبة لحالات التعرض غير الممولة، يتم قياس خسائر الائتمان المتوقعة على النحو التالي:

- بالنسبة للتزامات التمويل غير المحسوبة، على أنها القيمة الحالية للفرق بين التدفقات النقدية التعاقدية المستحقة للبنك في حال قيام صاحب الالتزام بسحب التمويل والتدفقات النقدية التي يتوقع البنك استلامها إذا تم سحب القرض؛ و
- بالنسبة لعقود الضمان المالي والاعتمادات المستندية، المدفوعات المتوقعة لتعويض حامل أداة الدين المضمونة نافذاً أي مبالغ يتوقع البنك استلامها من حامل الأداة أو المدين أو أي طرف آخر.

يقوم البنك بقياس خسائر الائتمان المتوقعة على أساس فردي أو جماعي لمحافظة القراء على نفس خصائص مخاطر الائتمان ونفس الخصائص الاقتصادية. يرتكز قياس مخصص الخسائر على القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة للأصل باستخدام معدل الفائدة الفعلي الأصلي، بصرف النظر عما إذا كان الأصل يقاس على أساس فردي أو جماعي.

تمثل المدخلات الرئيسية لقياس خسائر الائتمان المتوقعة هيكل المتغيرات التالية:

- احتمالية التعثر؛
- التعرض عند التعثر؛ و
- الخسائر المحتملة عند التعثر.

تستند هذه المعايير بصورة عامة إلى نماذج إحصائية موضوعة داخلياً وغيرها من البيانات الإحصائية وتختبر للتعديل لتوضيح المعلومات الاستشرافية.

فيما يلي تفاصيل هذه المعايير/المدخلات الإحصائية:

احتimالية التعثر - تمثل احتمالية التعثر تقدير لاحتمالية التعثر على مدى فترة زمنية، والتي يتم احتسابها على أساس نماذج التصنيف الإحصائي المستخدمة حالياً من قبل البنك، ويتم تقييمها باستخدام أدوات تصنيف مصممة وفقاً لمختلف فئات الأطراف المقابلة والتعرضات.

العرض عند التعثر - يمثل التعرض عند التعثر تقدير للخسائر الناتجة في حال حدوث تعثر. يستخلص البنك التعرض عند التعرض من التعرض الحالي للطرف المقابل والتغيرات المحتملة للمبلغ الحالي المسموح به بموجب العقد والمترتب على الإطفاء. إن التعرض عند التعثر لأصل مالي هو إجمالي قيمة الدفترية في وقت التعثر عن السداد. فيما يتعلق بالتزامات الإقراض، يمثل التعرض عند التعثر مبالغ مستقبلية محتملة يمكن سحبها بموجب العقد، والتي يتم تدريجاً بناءً على الملاحظات التاريخية والتوقعات الاستشرافية. بالنسبة للضمانات المالية، يمثل التعرض عند التعثر مبلغ التعرض المضمون عندما يصبح الضمان المالي مستحق الدفع. بالنسبة لبعض الموجودات المالية، يتم تحديد التعرض عند التعثر من خلال التعرض في تاريخ التقرير.

الخسائر المحتملة عند التعثر - تمثل الخسائر المحتملة عند التعثر تقدير للخسارة الناشئة عن التعثر في السداد، ويستند إلى الفرق بين التدفقات النقدية التعاقدية المستحقة وتلك التي يتوقع المقرض الحصول عليها، مع الأخذ بالاعتبار التدفقات النقدية من أي ضمانات.

## **حبيب بنك المحدود – فروع الإمارات العربية المتحدة**

**إيضاحات حول البيانات المالية  
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠**

### **٢ السياسات المحاسبية (تابع)**

#### **٣-٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)**

##### **الموجودات المالية (تابع)**

##### **(د) انخفاض القيمة (تابع)**

###### **الموجودات المالية المُعاد هيكلتها**

في حال إعادة التفاؤض على شروط أحد الموجودات المالية أو تعديها أو استبدال الأصل المالي الحالي بأصل جديد بسبب الصعوبات المالية للمقترض، فيتم إجراء تقييم لمعرفة ما إذا كان يجب إيقاف الاعتراف بالأسفل المالي ويتم قياس خسائر الانتمان المتوقعة على النحو التالي:

- إذا لم يترتب على إعادة الهيكلة المتوقعة إيقاف الاعتراف بالأصل الحالي، عندها يتم إدراج التدفقات النقدية المتوقعة الناتجة عن الأصل المالي المعدل ضمن احتساب العجز النقدي من الأصل الحالي.

- إذا ترتب على إعادة الهيكلة المتوقعة إيقاف الاعتراف بالأصل الحالي، عندها يتم معاملة القيمة العادلة المتوقعة للأصل الجديد على أنها التدفق النقدي النهائي من الأصل المالي الحالي عند إيقاف الاعتراف به. يتم إدراج هذه القيمة عند احتساب حالات العجز النقدي من الأصل المالي الحالي والتي تم خصمها اعتباراً من التاريخ المتوقع لإيقاف الاعتراف إلى تاريخ التقرير باستخدام معدل الفائدة الفعلية الأصلي للأصل المالي الحالي.

###### **الموجودات المالية التي تعرضت لانخفاض انتماني في القيمة**

يقوم البنك في تاريخ كل تقرير بتقييم ما إذا كانت الموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة وسندات الدين المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى قد تعرضت لانخفاض انتماني في القيمة.

يعتبر الأصل المالي قد تعرض "لانخفاض انتماني في القيمة" عند وقوع حدث أو أكثر له تأثير سلبي على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للأصل المالي. تتم الإشارة إلى الموجودات المالية التي تعرضت لانخفاض انتماني في القيمة كموجودات ضمن المرحلة <sup>٣</sup>. تتضمن الأدلة على تعرض الأصل المالي لانخفاض انتماني في القيمة على البيانات الملحوظة التالية:

- الصعوبات المالية الحادة التي يوجهها المقرض أو المصدر؛
- الأخلاص بالعقد، مثل التعثر أو التأخير في السداد؛
- قامت الجهة المقرضة لأسباب اقتصادية أو تعاقدية تتعلق بالصعوبة المالية للمقترض، بمنح المقرض تنازل لم تكن الجهة المقرضة لتمنحه في ظروف أخرى؛
- عدم وجود سوق نشط للسند نتيجة أزمات مالية؛ أو

قد لا يكون من الممكن تحديد حدث منفرد - بدلاً من ذلك، قد يكون التأثير المشترك لعدة أحداث قد تسبب في تعرض الموجودات المالية لانخفاض انتماني في القيمة. يقوم البنك بتقييم ما إذا كانت أدوات الدين التي تمثل موجودات مالية مقاسة بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى قد تعرضت لانخفاض انتماني في القيمة في تاريخ كل تقرير. تحديد ما إذا كانت أدوات الدين السيادية والتجارية قد تعرضت لانخفاض انتماني في القيمة، يأخذ البنك بالاعتبار العوامل التالية:

- تقييم السوق للجذارة الانتمانية كما هو موضح في عوائد السندات؛
- تقييمات وكالات التصنيف للجذارة الانتمانية؛
- قدرة الدولة على الوصول إلى أسواق رأس المال لإصدار سندات جديدة؛ و
- احتمال إعادة هيكلة الديون، مما يتربّط عليه تكبد صاحب الدين لخسائر مالية من خلال الإفاءة التطوعي أو الإلزامي للديون.

يعتبر القرض أنه تعرض لانخفاض القيمة عندما يتم منح امتياز للمقترض نظراً لتدنى الوضع المالي للمقترض، إلا إذا كان هناك دليل على تدنى مخاطر عدم الحصول على التدفقات النقدية بصورة جوهرية نتيجة لمنح الامتياز ولم يعد هناك مؤشرات أخرى على انخفاض القيمة.

فيما يتعلق بالموجودات المالية التي يكون من المتوقع منح امتيازات بشأنها ولم يتم منحها، يعتبر الأصل أنه تعرض لانخفاض في القيمة عندما يكون هناك دليل ملحوظ على الانخفاض الانتماني في القيمة بما في ذلك الوفاء بتعريف التعثر. يتضمن تعريف التعثر مؤشرات احتمالية عدم سداد والتسهيلات المساعدة في حال تجاوزت المبالغ موعده استحقاقها لمدة ٩٠ يوماً أو أكثر.

## حبيب بنك المحدود – فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية  
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢ السياسات المحاسبية (تابع)

٣-٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الموجودات المالية (تابع)

٤ انخفاض القيمة (تابع)

### تعريف التعثر

يعتبر تعريف التعثر أمر جوهري لتحديد خسائر الائتمان المتوقعة. يتم استخدام تعريف التعثر لقياس قيمة خسائر الائتمان المتوقعة ولتحديد ما إذا كان مخصص الخسائر يرتكز على خسائر الائتمان المتوقعة لمدة ١٢ شهر أو على خسائر الائتمان المتوقعة على مدى عمر الأداة، حيث يعتبر التعثر أحد عناصر احتمالية التعثر والتي تؤثر على قياس خسائر الائتمان المتوقعة وتحديد الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان.

يعتبر البنك أن الأصل المالي متعرض للسداد عندما:

- يكون من غير المحتمل أن يفي المقترض بالتزاماته الائتمانية بالكامل تجاه البنك دون لجوء البنك لاتخاذ إجراءات مثل مصادر الضمان (إن وجد)؛ أو
- يعجز المقترض عن الوفاء بأي من التزاماته الائتمانية المادية تجاه البنك لمدة تزيد عن ٩٠ يوماً.

عند تقدير ما إذا كان المقترض تعثر عن السداد، يأخذ البنك بالاعتبار المؤشرات التالية:

- مؤشرات نوعية – مثل الإخلال بالتعهد؛
- مؤشرات كمية – مثل التأخير عن السداد أو عدم سداد التزام آخر من قبل نفس العميل تجاه البنك، وبناءً على البيانات المعدة داخلياً والتي يتم الحصول عليها من مصادر خارجية.

### استخدام المعلومات الاستشرافية

يقوم البنك بإدراج المعلومات الاستشرافية في تقييم ما إذا كانت مخاطر الائتمان لأداة ما قد زادت بصورة جوهرية منذ الاعتراف البيني، وكذلك في قياس خسائر الائتمان المتوقعة.

يقوم البنك بوضع ثلاثة سيناريوهات اقتصادية: حالة أساسية، وهو السيناريو الوسيط الموضوع داخلياً بناءً على التوقعات الجماعية، وسيناريوهين أقل احتمالية صعوداً وهبوطاً. يتوافق السيناريو الوسيط مع المعلومات المستخدمة من قبل البنك لأغراض أخرى مثل التخطيط الاستراتيجي ووضع الموارد. تتضمن المعلومات الاستشرافية التي يتم أخذها بالاعتبار البيانات الاقتصادية للبيانات والتوقعات الاقتصادية المنشورة من قبل المؤسسات الدولية مثل صندوق النقد الدولي.

فيما يلي السيناريو ذات الاحتمالية المرجحة عند قياس خسائر الائتمان المتوقعة.

٢٠١٩

٢٠٢٠

في ٣١ ديسمبر  
سيناريو ذات الاحتمالية المرجحة

أساسي	صعوداً	هبوطاً	أساسي	صعوداً	هبوطاً
%٧٠	%٣٠	%٠	%٧٠	%٣٠	%٠

قام البنك بتحديد وتوثيق العوامل الرئيسية لمخاطر الائتمان وخسائر الائتمان للأدوات المالية كما قام، باستخدام تحليل البيانات التاريخية، بتقدير العلاقات بين متغيرات الاقتصاد الكلي ومخاطر الائتمان وخسائر الائتمان. يتطلب المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الأخذ بالاعتبار العناصر الاستشرافية والتنبؤات بالظروف الاقتصادية المستقبلية ذات الصلة بتقدير خسائر الائتمان المتوقعة. طبق البنك نموذج Vasicek للتحول من التعثر على مدى الدورة التشغيلية (TTC PD) إلى احتمالية التعثر في وقت محدد (PiT PD) باستخدام التوقعات الحالية للظروف الاقتصادية المستقبلية. من أجل تحديد احتمالية التعثر في وقت محدد PDs ، حصل البنك على إجمالي الناتج المحلي المتوقع للسنوات الخمس التي نشرها صندوق النقد الدولي (IMF) لاحتساب احتمالية التعثر في وقت محدد PiT PD للسيناريوهات الأساسية والإيجابية والسلبية. يقيم البنك الناتج المحلي الإجمالي على أنه أفضل وسيلة للتنبؤ بالظروف الاقتصادية وبالتالي خسائر الائتمان المتوقعة في المستقبل.

# حبيب بنك المحدود – فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية  
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢ السياسات المحاسبية (تابع)

٣-٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الموجودات المالية (تابع)

٤ انخفاض القيمة (تابع)

## المحفظة الاستثمارية للشركات

تتألف المحفظة الاستثمارية للشركات من القروض التي تتم إدارتها بشكل فردي من قبل مدراء العلاقات تحت إشراف فريق مخاطر الائتمان لدى البنك. يتم تقييم هذه القروض بصورة سنوية على الأقل بناءً على المعلومات المالية والمعلومات الكمية الأخرى ودراسة حساب العميل.

يتم تحديد أن أحد العملاء من الشركات متضرر إذا تعثر العميل عن سداد أي من التزاماته الائتمانية بشكل جوهري لأكثر من ٩٠ يوماً.

## المحفظة الاستثمارية للأفراد

تتألف المحفظة الاستثمارية للأفراد من القروض التي تتم إدارتها على مستوى المنتج وفقاً لبرامج المنتج المعتمدة. يتم تحديد أن حساب الفرد متضرر إذا تعثر العميل عن السداد لأكثر من ٩٠ يوماً. يتم إجراء تحليل معدل التعثر للمحفظة الاستثمارية للأفراد على مستوى الحساب.

## تقييم الزيادة الجوهريّة في مخاطر الائتمان

يقوم البنك بمراقبة جميع الموجودات المالية والتزامات القروض المصدرة والاعتمادات المستبددة وعقود الضمان المالي التي تخضع لمتطلبات انخفاض القيمة، التقييم ما إذا كان هناك زيادة جوهريّة في مخاطر الائتمان منذ الاعتراف المبدئي. في حال كان هناك زيادة جوهريّة في مخاطر الائتمان، سوف يقوم البنك بقياس مخصص الخسائر وفقاً لخسائر الائتمان المتوقعة على مدى عمر الأداة بدلاً من خسائر الائتمان المتوقعة على مدى ١٢ شهراً. يتم إجراء التقييم بصورة ربع سنوية كحد أدنى وذلك لكل تعرض على حدة.

يتم وضع حدود كمية للزيادة الجوهريّة في الائتمان وفقاً للتغير في التصنيف الائتماني. بالإضافة إلى المعايير الكمية، يمتلك البنك مؤشر تحذير استباقي والذي بناءً عليه يقوم فريق مخاطر الائتمان بمراجعة جودة المحفظة على أساس شهري. يهدف هذا الإجراء إلى تحديد العملاء ذو المخاطر العالية المحتملين ضمن العملاء العاملين.

تشكل سيناريوهات الاقتصاد الكلي المتعدد أساس تحديد احتمالية التعثر عند الاعتراف المبدئي وفي تواريخ التقرير اللاحقة. سوف يترتب على سيناريوهات الاقتصاد الكلي المختلفة احتماليات تعثر مختلفة. يشكل متوسط السيناريوهات المختلفة أساس متوسط احتمالية التعثر المرجع المستخدم لتحديد ما إذا كانت مخاطر الائتمان قد زادت بصورة جوهريّة.

عند تقييم ما إذا كانت مخاطر الائتمان الخاصة بالأداة المالية قد زادت بصورة جوهريّة منذ الاعتراف المبدئي، يقوم البنك بمقارنة احتمال حدوث تعثر من الأداة المالية في تاريخ التقرير استناداً إلى الاستحقاق المتبقى للأداة مع احتمال حدوث تعثر والذي يتوقع حدوثه لفترة الاستحقاق المتبقية في تاريخ التقرير الحالي عندما تم الاعتراف بالأداة المالية للمرة الأولى.

عند إجراء هذا التقييم، يأخذ البنك في الاعتبار المعلومات الكمية والنوعية المعقولة والداعمة، بما في ذلك الخبرة التاريخية والمعلومات الاستشرافية التي تتوفّر دون تكالفة أو جهد زائد، بناءً على خبرة البنك السابقة وتقييم الائتمان المرتكز على الخبرة. تم إدراج المؤشرات التالية:

- درجة المخاطر الداخلية؛
- التصنيف الائتماني الخارجي (حيثما توافق ذلك)؛
- التغيرات العكسية الجوهريّة الفعلية أو المتوقعة في الأعمال أو الظروف الاقتصادية أو المالية والتي يتوقع أن تحدث تغير جوهري في قدرة المقترض على الوفاء بالتزاماته؛
- التغيرات الجوهريّة الفعلية أو المتوقعة في النتائج التشغيلية للمقترض؛
- الزيادة الجوهريّة في مخاطر الائتمان من الأدوات المالية الأخرى الخاصة بنفس المقترض؛
- مراجعة وضع تعثر العميل أي عدد أيام التأخير في السداد؛
- بعض القطاعات تعتبر ذات مخاطر عالية؛
- التغيرات الجوهريّة في قيمة الضمانات الداعمة للالتزام؛
- تغيرات جوهريّة في الأداء والسلوك الفطلي أو المتوقع للمقترض، بما في ذلك التغيرات في وضع السداد الخاص بالمقترضين في البنك والتغيرات في النتائج التشغيلية للمقترض؛ و
- يتم إدراج المعلومات الاقتصادية الكلية كجزء من نموذج التصنيف الداخلي.

## حبيب بنك المحدود - فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢ السياسات المحاسبية (تابع)

٤-٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الموجودات المالية (تابع)

(٤) الخفاض القيمة (تابع)

### تقييم الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان (تابع)

يتم بيان العوامل الكمية التي تشير إلى وجود زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان ضمن نماذج احتمالية التغير في الوقت المناسب. إلا أن البنك لا يزال يأخذ بعين الاعتبار بعض العوامل النوعية بشكل منفصل لتقدير ما إذا كانت مخاطر الائتمان قد زادت بشكل جوهري. فيما يتعلق باقراض الشركات، يوجد ترکيز خاص على الموجودات المدرجة ضمن "قائمة المراقبة". يتم اعتبار التعرض على أنه ضمن قائمة المراقبة عندما يكون هناك شكوك حول تدهور الجدارة الائتمانية للطرف المقابل ذات الصلة.

تحسن بيان مخاطر الائتمان

يتم إعادة قياس مخصص الخسائر من الأداة المالية على مدى خسائر الائتمان المتوقعة لمدة ١٢ شهراً في حال كان هناك دليل على عدم وجود انخفاض جوهري في مخاطر الائتمان عند الاعتراف المبدئي.

لدى البنك المعايير أدناه وفقاً للإرشادات التنظيمية لتقدير أي تحسينات على بيان مخاطر الائتمان والذي يترتب عليها ترقية العملاء من خلال تحويلهم من المرحلة ٣ إلى المرحلة ٢ ومن المرحلة ٢ إلى المرحلة ١.

- سوف يتم ترقية الانخفاض الجوهري في مخاطر الائتمان على أساس المرحلة (مرحلة واحدة كل مرة) من المرحلة ٣ إلى المرحلة ٢ ثم من المرحلة ٢ إلى المرحلة ١ بعد انتهاء فترة التنظيم التي تمتد على الأقل لـ ١٢ شهراً.

- سوف يتم ترقية الحالات المُعَد هيكلتها في حال أداء ٣ دفعات من الأقساط (الأقساط الربع سنوية) أو مرور فترة تنظيم تمتد لـ ١٢ شهراً على الأقل (في حال كانت إعادة السداد أطول من الأقساط الربع السنوية).

### عرض مخصص خسائر الائتمان المتوقعة في بيان المركز المالي

يتم بيان مخصص خسائر الائتمان المتوقعة ضمن بيان المركز المالي كما يلي:

- فيما يتعلق بالموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة: يتم الاعتراف بمخصص خسائر الائتمان المتوقعة على أنه اقتطاع من إجمالي القيمة الدفترية للموجودات؛

- فيما يتعلق بسندات الدين المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى: لم يتم الاعتراف بمخصص للخسائر ضمن بيان المركز المالي نظراً لأن القيمة الدفترية لتلك الموجودات تعادل قيمتها العادلة. إلا أنه يتم الإفصاح عن مخصص للخسائر والاعتراف به ضمن احتياطي القيمة العادلة؛

- فيما يتعلق بالالتزامات القرض وعقد الضمان المالي: يتم الاعتراف بمخصص خسائر الائتمان المتوقعة عادة على أنها مطلوبات متداولة؛ و

- عندما تتضمن الأداة المالية عنصر سحب وعنصر غير سحب بحيث لم يمكن البنك من تحديد خسائر الائتمان المتوقعة من عنصر التزام القرض بصورة منفصلة عن تلك الخاصة بعنصر السحب، يقوم البنك ببيان مخصص الخسائر الجماعي لكلا العنصرين. يتم بيان المبلغ المجمع على أنه اقتطاع من إجمالي القيمة الدفترية لعنصر السحب.

(٥) الشطب

يتم شطب القروض والسلفيات وسندات الدين عندما لا يكن لدى البنك توقعات معقولة بشأن استرداد الأصل المالي (بصورة جزئية أو كافية). يتم القيام بذلك في حال قرار البنك أنه لم يكن لدى المقرض موجودات أو مصادر دخل قد تنتهي تدفقات نقدية كافية لسداد المبالغ الخاضعة للشطب. يتم إجراء هذا التقييم على المستوى الفردي للموجودات. يعتبر الشطب إيقاف اعتراف بالأصل. قد يقوم البنك بتنفيذ أنشطة الإنفاذ على الموجودات المالية المشطوبة.

يتم إدراج المبالغ المسترددة التي تم شطبها سابقاً ضمن "إيرادات أخرى" في بيان الدخل وبيان الإيرادات الشاملة الأخرى.

## حبيب بنك المحدود - فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢ السياسات المحاسبية (تابع)

٣-٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الموجودات المالية (تابع)

و تعديل الموجودات المالية

يتم تعديل الأصل المالي عندما يتم إعادة التفاوض على الشروط التعاقدية التي تحكم التدفقات النقدية للأصل مالي ما أو يتم تعديلاها بين الاعتراف المبدئي واستحقاق الأصل المالي. يؤثر التعديل على مبلغ و / أو توقيت التدفقات النقدية التعاقدية سواء بشكل فوري أو في تاريخ مستقبلي.

عندما يتم تعديل أصل مالي ما، يقوم البنك بتقييم ما إذا كان قد ترتب على هذا التعديل إيقاف الاعتراف بالأصل. وفقاً لسياسة البنك، يترتب على التعديل عدم الاعتراف بالأصل عندما يؤدي التعديل إلى حدوث اختلاف جوهري في الشروط. تحديد ما إذا كانت الشروط المعدلة تختلف بصورة جوهريه عن الشروط التعاقدية الأصلية، يأخذ البنك ما يلي بعين الاعتبار:

- العوامل النوعية مثل التدفقات النقدية التعاقدية لم تعد تعتبر تمثل دفعات المبلغ الأصلي والفائدة فقط أو التغير في العملة أو تغيير الطرف المقابل أو مدى التغير في أسعار الفائدة، وتاريخ الاستحقاق أو التعهادات. في حال لم تشر العوامل النوعية إلى وجود تعديل جوهري، يتم بعد ذلك؛

- إجراء تقييم كمي لمقارنة القيمة الحالية للتدفقات النقدية التعاقدية المتبقية بموجب الشروط الأصلية مع التدفقات النقدية التعاقدية بموجب الشروط المعدلة، ويتم خصم كلتا القيمتين بموجب معدل الفائدة الفعلي الأصلي. في حال كان الفرق في القيمة الحالية مادياً، يرى البنك أن الترتيب مختلف بشكل جوهري مما يؤدي إلى إيقاف الاعتراف.

عندما يتم تعديل الشروط التعاقدية للأصل مالي ولا يترتب على التعديل إيقاف الاعتراف بالأصل، يحدد البنك ما إذا كانت مخاطر الائتمان الخاصة بالأصل المالي قد زادت بصورة جوهريه منذ الاعتراف المبدئي من خلال مقارنة:

- احتمالية التعرض على مدى العمر المتبقى للأداة والذي يتم تقديره وفقاً للبيانات المتوفرة وقت الاعتراف المبدئي والشروط التعاقدية الأصلية؛ مع

- احتمالية التعرض على مدى العمر المتبقى للأداة في تاريخ التقرير استناداً إلى الشروط المعدلة.

إذا تم تعديل التدفقات النقدية عندما يواجه المفترض صعوبات مالية، يكون عادة الهدف من التعديل هو زيادة فرص الاسترداد وفقاً للشروط التعاقدية الأصلية بدلاً من إنشاء أصل جديد بشروط مختلفة إلى حد كبير. تتضمن الشروط المعدلة عادة تمديد فترة الاستحقاق وتغيير توقيت مدفوعات الفائدة وتعديل شروط التعهادات بالفرض.

إذا خطط البنك لتعديل أصل مالي ما بطريقة تؤدي إلى الإفاءة من سداد التدفقات النقدية، فحينئذ ينظر أولاً فيما إذا كان سيتم شطب جزء من الأصل قبل إجراء التعديل. تؤثر هذه الطريقة على نتيجة التقييم الكمي مما يعني عدم استيفاء معايير عدم الاعتراف عادة في مثل هذه الحالات.

إذا بقىت مخاطر الائتمان أعلى بكثير مما كان متوقعاً عند الاعتراف المبدئي، سوف يستمر قياس مخصص الخسائر بقيمة تعادل خسائر الائتمان المتوقعة على مدى عمر الأداة. سوف يتم بصورة عامة قياس مخصص خسائر القروض المُعاد التفاوض بشأنها على أساس خسائر الائتمان المتوقعة على مدى ١٢ شهراً عند وجود دليل على تحسن قدرة المفترض على السداد بعد التعديل مما يؤدي إلى عكس الزيادة الجوهريه السابقة في مخاطر الائتمان.

في حال لم يترتب على تعديل الأصل المالي المقاس بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى، إيقاف الاعتراف بالأصل المالي، يقوم البنك أولاً بإعادة احتساب إجمالي القيمة الدفترية للأصل المالي باستخدام معدل الفائدة الفعلي الأصلي للأصل ويقوم بالاعتراف بالتعديل الناتج على أنه أرباح أو خسائر تعديل ضمن بيان الأرباح أو الخسائر. يقوم البنك بعد ذلك بقياس خسائر الائتمان المتوقعة للأصل المعدل حيث يتم إدراج التدفقات النقدية المتوقعة الناتجة عن الأصل المالي المعدل عند احتساب العجز النقدي المتوقع من الأصل الأصلي. فيما يتعلق بالموجودات المالية ذات أسعار الفائدة المتغيرة يتم تعديل معدل الفائدة الفعلي الأصلي المستخدم لاحتساب أرباح أو خسائر التعديل لبيان شروط السوق الحالية السارية وقت إجراء التعديل. إن أي تكاليف أو رسوم متکدة أو أي رسوم مستلمة كجزء من التعديل تؤدي إلى تعديل إجمالي القيمة الدفترية للأصل المالي المعدل ويتم إطفاؤها على مدى العمر المتبقى للأصل المالي المعدل.

إذا تم القيام بهذا التعديل نتيجة الصعوبات المالية التي يواجهها المفترض، فسيتم عرض الأرباح أو الخسائر ضمن خسائر انخفاض القيمة. في حالات أخرى، يتم عرض الأرباح أو الخسائر كإيرادات فائدة محاسبة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

## حبيب بنك المحدود – فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢ السياسات المحاسبية (تابع)

٣-٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الموجودات المالية (تابع)

ز) إيقاف الاعتراف بالموجودات المالية

يقوم البنك بإيقاف الاعتراف بالأصل المالي عندما تنتهي الحقوق التعاقدية في الحصول على تدفقات نقدية من الأصل (بما في ذلك انتهاء الصلاحية الناتجة عن التعديل بشروط مختلفة إلى حد كبير) أو عندما يتم تحويل الأصل المالي وكافة مخاطر وامتيازات ملكية الأصل بصورة فعلية إلى منشأة أخرى. إذا لم يقم البنك بتحويل أو الاحتفاظ بكافة مخاطر وامتيازات الملكية بصورة فعلية واستمر في السيطرة على الأصل المحوّل، يقوم البنك بالاعتراف بحصته التي يحتفظ بها في الأصل بالإضافة إلى الالتزام المرتبط بالبليغ الذي قد يتلزم بدفعها. إذا احتفظ البنك بصورة فعلية بكافة مخاطر وامتيازات ملكية الأصل المالي المحوّل، يستمر البنك في الاعتراف بالأصل المالي كما يعترف بعمليات الاقراض الخاصة لضمان للعائدات المستلمة.

في حال إيقاف الاعتراف بالأصل المالي، يتم إعادة قياس مخصص الخسائر الخاص بخسائر الائتمان المتوقعة في تاريخ إيقاف الاعتراف لتحديد صافي القيمة الدفترية للأصل في ذلك التاريخ. سوف تنتج أرباح أو خسائر من إيقاف الاعتراف نتيجة لفرق بين القيمة الدفترية المعدلة والقيمة العادلة للأصل المالي الجديد ذات الشروط الجديدة. سوف يكون للأصل المالي الجديد مخصص خسائر يتم قياسه على أساس خسائر الائتمان المتوقعة لمدة ١٢ شهراً باستثناء الحالات النادرة التي يتعذر فيها القرض الجديد قد تعرض لأنخفاض ائتماني في القيمة. ينطبق هذا فقط عندما يتم الاعتراف بالقيمة العادلة للقرض الجديد بخصم كبير مقارنة بقيمة الإسمية المعدلة نظراً لوجود مخاطر تعتبر عالية والتي لم يتم تخفيضها من خلال التعديل. يقوم البنك بمراقبة مخاطر الائتمان للموجودات المالية المعدلة من خلال تقييم المعلومات النوعية والكمية، مثل ما إذا كان المفترض متاخر عن السداد في ظل الشروط الجديدة.

عند إيقاف الاعتراف بالأصل المالي بشكل تام، فإن الفرق بين القيمة الدفترية الموزعة للجزء الذي لم يعد يعترف به وإجمالي المقابل المستلم للجزء الذي لم يعد يعترف به وأي أرباح / خسائر متراكمة مخصصة له والتي تم الاعتراف بها ضمن الإيرادات الشاملة الأخرى، يتم الاعتراف به ضمن بيان الأرباح أو الخسائر.

المطلوبات المالية

التصنيف

(ا)

يقوم البنك بتصنيف مطلوباته المالية بالتكلفة المطفأة.

المطلوبات المالية التي يتم قياسها بالتكلفة المطفأة

يتم مبدئياً قياس المطلوبات المالية، بما في ذلك الودائع والقروض والمطلوبات الأخرى بالقيمة العادلة بعد خصم تكاليف المعاملة. يتم لاحقاً قياس هذه المطلوبات المالية بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفاندة الفعلية.

تتمثل طريقة الفاندة الفعلية في الطريقة التي يتم بها احتساب التكلفة المطفأة للالتزام المالي وتوزيع مصروفات الفاندة على الفترة ذات الصلة. يتمثل معدل الفاندة الفعلي في المعدل المستخدم لخصم المدفوعات النقدية المستقبلية المقدرة على مدى العمر المتوقع للالتزام المالي أو، إن كان مناسباً، على مدى فترة أقصر لتحديد صافي القيمة الدفترية عند الاعتراف المبدئي.

تعديل المطلوبات المالية

(ب)

يقوم البنك باحتساب التعديلات الجوهرية في شروط الالتزام القائم أو جزء منه كابطاء للالتزام المالي الأصلي والاعتراف بالأصل الجديد. من المفترض أن تختلف الشروط اختلافاً جوهرياً إذا كانت القيمة الحالية المخصومة للتدفقات النقدية بموجب الشروط الجديدة، بما في ذلك أي رسوم مدفوعة صافية من أي رسوم مستلمة ومخصومة باستخدام المعدل الفعلي الأصلي، تختلف بشكل جوهري عن القيمة الحالية المخصومة لباقي التدفقات النقدية للالتزام المالي الأصلي.

في هذه الحالة، يتم الاعتراف بالالتزام المالي الجديد بالقيمة العادلة بناء على الشروط المعدلة. يتم الاعتراف بالفرق بين القيمة الدفترية للالتزام المالي الذي تم إيقاف الاعتراف به والثمن المدفوع ضمن بيان الدخل. يتضمن الثمن المدفوع الموجودات غير المالية المحولة، إن وجدت، والافتراض الخاص بالمطلوبات، بما في ذلك الالتزام المالي المعدل الجديد.

## **حبيب بنك المحدود – فروع الإمارات العربية المتحدة**

**إيضاحات حول البيانات المالية**

**كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠**

**٢ السياسات المحاسبية (تابع)**

**٣-٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)**

**المطلوبات المالية (تابع)**

**(ج)**

**إيقاف الاعتراف بالمطلوبات المالية**

يقوم البنك بإيقاف الاعتراف بالمطلوبات المالية، عندما، وفقط عندما، تتم تسوية التزامات البنك أو عندما يتم إلغاؤها أو انتهاء صلاحيتها. يتم الاعتراف بالفرق بين القيمة الدفترية للمطلوبات المالية التي تم إيقاف الاعتراف بها والمقابل المدفوع أو مستحق الدفع، ضمن بيان الدخل.

عندما يبادل البنك مع المقرض الحالي أداة دين واحدة بأداة أخرى تتضمن شروط مختلفة بصورة جوهرية، يتم احتساب هذا التبادل كوفاء بالالتزام المالي الأصلي والاعتراف بالالتزام مالي جديد.

**الضمادات**

يقوم البنك في سياق الأعمال الاعتيادية بمنح ضمادات مالية تتكون من اعتمادات مستندية وضمادات وقيولات. وتمثل الضمادات المالية تأكيدات غير قابلة للإلغاء بالدفع نيابة عن العميل في حال لم يستطع الوفاء بالتزاماته تجاه الغير وتحمل نفس مخاطر الائتمان الخاصة بالقروض. ويتم الاعتراف بالضمادات والالتزامات المالية لتقديم القرض مبدئياً بقيمتها العادلة، والتي يتم الاستدلال عليها بصورة عامة بقيمة الرسوم المستلمة. ويتم إطفاء هذا المبلغ على أساس القسط الثابت على مدى عمر الالتزام.

**الأدوات المالية المشتقة**

**(أ) التصنيف**

يقوم البنك بإبرام عقود أدوات مالية مشتقة تشمل على عقود آجلة وعقود مقايضة في أسواق صرف العملات الأجنبية.

**(ب) الاعتراف المبدئي وإعادة القياس**

في سياق الأعمال الاعتيادية، تتمثل القيمة العادلة للأداة المشتقة عند الاعتراف المبدئي بسعر المعاملة. لاحقاً للاعتراف المبدئي، يتم بيان الأدوات المالية المشتقة بقيمها العادلة. يتم تحديد القيم العادلة بصورة عامة استناداً إلى أسعار السوق المدرجة في أسواق نشطة أو باستخدام طرق تقدير عندما لا يوجد سوق نشط. يتم تضمين القيم السوقية الموجبة (ارباح غير محققة) للأدوات المالية المشتقة ضمن الموجودات الأخرى بينما يتم تضمين القيم السوقية السالبة (خسائر غير محققة) للأدوات المالية المشتقة ضمن المطلوبات الأخرى.

**المستحق من بنوك**

يتم مبدئياً قياس المبالغ المستحقة من بنوك بالقيمة العادلة ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة، ناقصاً مخصص خسائر الائتمان المتوقعة، إن وجدت.

**القروض والسلفيات**

يتم مبدئياً قياس القروض والسلفيات بالقيمة العادلة زائداً التكاليف الإضافية المنسوبة بصورة مباشرة للمعاملة ويتم لاحقاً قياسها بالتكلفة المطفأة، وذلك باستخدام طريقة الفائد الفعلية.

يتمثل معدل الفائدة الفعلي في المعدل الذي يتم بموجبه تخفيض التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة على مدى العمر المتوقع للأصل أو الالتزام المالي.

**الأوراق المالية الاستثمارية**

يشمل بند ‘الأوراق المالية الاستثمارية’ في بيان المركز المالي على سندات الدين المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى. يتم ضم الإيرادات الشاملة الأخرى الاعتراف بارباح وخسائر سندات الدين المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى.

**القيولات**

تظهر أوراق القبولي عندما يكون البنك ملزماً بالدفع مقابل مستندات مسحوبة بموجب اعتمادات مستندية. تحدد أوراق القبولي المبلغ المالي والتاريخ واسم الشخص المستفيد. بعد القبولي تصبح الأداة التزام غير مشروط (كمبالة لأجل) للبنك ولذلك يتم الاعتراف بها كالتزام مالي في بيان المركز المالي ويتم الاعتراف بالحق التعاقدى بالاسترداد من العميل كأصل مالي.

يتم تسجيل القبولي وفقاً للمعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد المالية - الأدوات المالية لغرض احتساب خسائر الائتمان المتوقعة ويتم تقييمها بالتكلفة المطفأة ويستمر الاعتراف بها كالالتزام مالي ضمن بيان المركز المالي مع الاعتراف بالحق التعاقدى للاسترداد من العميل كأصل مالي.

## حبيب بنك المحدود - فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢ السياسات المحاسبية (تابع)

٣-٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

### مقاصة الأدوات المالية

تم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية وبيان صافي القيمة في بيان المركز المالي فقط عندما يتتوفر حق قانوني واجب النفاذ بمقاييس المبالغ المحاسبة ويكون هناك نية للتسوية على أساس الصافي أو بيع الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت، وعموماً لا ينطبق ذلك على اتفاقيات التسوية الرئيسية، وعليه يتم عرض الموجودات والمطلوبات ذات الصلة بقيمتها الإجمالية في بيان المركز المالي.

### النقد وما يعادله

لفرض بيان التدفقات النقدية، يشمل النقد وما يعادله على النقد في الصندوق والرصيد في الحسابات الجارية والحسابات تحت الطلب والودائع التي تكون فترة استحقاقها الأصلية أقل من ثلاثة أشهر وتتطوّر على مخاطر انتمان غير جوهريّة، باستثناء الوديعة القانونية المحفوظ بها لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي والودائع المرهونة. يتم ترحيل النقد وما يعادله بالتكلفة المطافأة في بيان المركز المالي.

### الممتلكات والمعدات

يتم بيان الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وخسائر انخفاض القيمة في حال وجودها. وتشتمل التكلفة على المصروفات المنسوبة مباشرةً إلى الاستحواذ على البنود بالإضافة إلى التكاليف العرضية. يتم احتساب الاستهلاك بطريقة القسط الثابت بمعدلات يتم احتسابها لتخفيض تكلفة الموجودات إلى قيمها التقديرية المتبقية على مدى أعمارها الإنتاجية المتوقعة.

### السنوات

٥	تحسينات على عقار مستأجر
١٠ - ٥	أثاث وتجهيزات ومعدات مكتبية
١٠	مركبات
١٠ - ٣	أجهزة حاسب آلي وملحقاتها

يتم تحديد الأرباح والخسائر من عمليات الاستبعاد من خلال مقارنة المتصحّلات مع القيمة الدفترية، وتدرج ضمن الإيرادات الأخرى في بيان الدخل.

عندما تكون القيمة الدفترية لأصل ما أكبر من قيمته المقدرة القابلة للاسترداد، يتم تخفيضها مباشرةً إلى القيمة القابلة للاسترداد التي تمثل صافي سعر البيع أو القيمة المستخدمة، أيهما أكبر.

تم مراجعة القيم المتبقية للموجودات وأعمارها الإنتاجية وطرق حساب الاستهلاك بنهاية كل سنة مالية مع تعديليها مستقبلاً عند الضرورة.

### موجودات حق الاستخدام والتزام الإيجار ذات الصلة

#### موجودات حق الاستخدام

عند الاعتراف المبدئي، يتم قياس موجودات حق الاستخدام بقيمة مساوية للتزام الإيجار المبدئي المعدلة بناءً على دفعات الإيجار التي تم سدادها في أو قبل تاريخ بدء عقد الإيجار، بالإضافة إلى أي تكاليف مباشرةً مبدئية متکبدة بالإضافة إلى تقدير تكاليف فك وإزالة الأصل ذو الصلة أو استعادة الأصل ذو الصلة أو الموقع الذي يوجد عليه إلى الحالة التي كان عليها.

يتم بيان موجودات حق الاستخدام لاحقاً بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم / خسائر انخفاض القيمة المتراكمة ويتم تعديليها بناءً على إعادة قياس التزام الإيجار. يتم إعادة قياس التزام الإيجار فقط عندما في الحالات التي تتغير فيها شروط الإيجار خلال مدة الإيجار.

يتم احتساب الاستهلاك لموجودات حق الاستخدام على مدى أعمارها الإنتاجية المتوقعة باستخدام طريقة القسط الثابت. يتم احتساب الاستهلاك للإضافات (عقود إيجار جديدة) اعتباراً من الشهر الذي يتم فيه إبرام عقود الإيجار. لا يتم تحمل استهلاك في الشهر الذي تنتهي فيه صلاحية عقود الإيجار أو يتم إنهاؤها.

## حبيب بنك المحدود – فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢ السياسات المحاسبية (تابع)

٣-٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

### الالتزام بالإيجار مقابل موجودات حق الاستخدام

يتم مبدئياً قياس التزامات الإيجار بالقيمة الحالية لدفعتات الإيجار المتبقية، ويتم تخفيضها باستخدام معدل الفائدة الضمني في عقد الإيجار أو، إذا تذرع تحديد ذلك المعدل بسهولة، باستخدام معدل الاقتراض الإضافي للمجموعة.

يتم قياس التزام الإيجار لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية. يتم إعادة قياس التزام الإيجار في حالة إعادة تقدير أو حدوث تغير في شروط الإيجار. يتم الاعتراف في القيم الناتجة عن إعادة قياس التزامات الإيجار كتعديلات على القيمة الدفترية لموجودات حق الاستخدام بعد تاريخ الاعتراف المبدئي.

يتم توزيع كل دفعة من دفعات الإيجار لتخفيف الالتزام وتكلفة التمويل. يتم تحويل تكلفة التمويل على حساب الأرباح أو الخسائر كمصروفات هامشية على مدى فترة الإيجار لتحديد معدل دوري ثابت للفائدة على الرصيد المتبقى من الالتزام لكل فترة.

#### الضريبة

يتم رصد مخصص للضريبة المتعلقة بعمليات البنك في إمارات الشارقة وأبوظبي ودبي، حيث يتوجب دفع ضريبة بمعدل ٢٠٪ من الربح الخاضع للضريبة المعدل المحقق خلال السنة في كل إمارة وفقاً للتشريعات السائدة في كل إمارة.

#### الضريبة المؤجلة

يتم الاعتراف بموجودات الضريبة المؤجلة لكافحة الفروق المؤقتة القابلة للخصم، وترحيل الإعفاءات الضريبية غير المستخدمة والخسائر الضريبية غير المستخدمة، إلى الحد الذي من المحتمل أن يتتوفر معه ربح خاضع للضريبة يمكن على أساسه الاستفادة من الفروق المؤقتة القابلة للخصم، واستخدام الإعفاءات الضريبية غير المستخدمة والخسائر الضريبية غير المستخدمة المرحلة إلا عندما:

- تتعلق موجودات الضريبة المؤجلة بفرق مؤقت قابل للخصم ينشأ من الاعتراف المبدئي لأصل أو التزام في معاملة غير اندماج الأعمال، ولا يؤثر في وقت المعاملة على الأرباح المحاسبية أو على الأرباح أو الخسائر الضريبية.

- فيما يتعلق بالفروق المؤقتة القابلة للخصم المرتبطة بالاستثمارات في الشركات التابعة، لا يتم الاعتراف بموجودات الضريبة المؤجلة إلا للحد الذي يحتمل معه عكس الفروق المؤقتة في المستقبل المنظور وأن يتتوفر ربح خاضع للضريبة يمكن على أساسه الاستفادة من الفروق المؤقتة.

تم مراجعة القيمة الدفترية لموجودات الضريبة المؤجلة في تاريخ كل بيان مركز مالي مع تخفيضها بالحد الذي يحتمل معه إلا يتتوفر ربح كاف خاضع للضريبة يسمح بالاستفادة من جميع موجودات ضريبة الدخل المؤجلة أو جزء منها. يعاد تقدير موجودات الضريبة المؤجلة غير المسجلة بتاريخ كل بيان مركز مالي ويتم الاعتراف بها إلى الحد الذي يحتمل معه أن الأرباح الخاضعة للضريبة في المستقبل سوف تسمح باسترداد موجودات الضريبة المؤجلة.

تقاس موجودات ومطلوبات الضريبة المؤجلة على أساس معدلات الضريبة التي يتوقع أن تطبق على السنة عندما يتم تحقيق قيمة الأصل أو تسوية الالتزام، وذلك على أساس المعدلات الضريبية (والقوانين الضريبية) المطبقة أو التي سيتم تطبيقها فعلياً بتاريخ بيان المركز المالي.

إن الضريبة المؤجلة المتعلقة بالبنود المسجلة مباشرة في حقوق الملكية يتم الاعتراف بها في حقوق الملكية بدلاً من بيان الدخل.

تم مقاصدة موجودات ومطلوبات الضريبة المؤجلة في حالة وجود حق واجب النفاذ قانونياً بتسوية موجودات الضريبة الحالية مع مطلوبات الضريبة الحالية وعندما تتعلق الضرائب المؤجلة بنفس المنشأة الخاضعة للضريبة ونفس مصلحة الضرائب.

#### القروض وودائع العملاء والمبالغ المستحقة إلى البنوك الأخرى

يتم مبدئياً الاعتراف بالقروض بالقيمة العادلة، وتمثل عوائد إصدار القروض (أي القيمة العادلة للمقابل المقيد)، بعد خصم تكاليف المعاملة المتقدمة. يتم لاحقاً بيان القروض بالتكلفة المطفأة؛ ويتم الاعتراف بأي فرق بين العوائد صافية من تكاليف المعاملة والقيمة المسترددة في بيان الدخل على مدى فترة القروض باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية.

## **حبيب بنك المحدود - فروع الإمارات العربية المتحدة**

**إيضاحات حول البيانات المالية**

٢٠٢٠ كما في ٣١ ديسمبر

### **٢ السياسات المحاسبية (تابع)**

#### **٣-٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)**

##### **تعويضات نهاية الخدمة للموظفين**

فيما يتعلق بموظفي دولة الإمارات العربية المتحدة، يدفع البنك اشتراكات إلى صندوق معاشات تدبره الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الاجتماعية وتحسب هذه الاشتراكات على أساس نسبة مئوية من رواتب الموظفين. تقتصر التزامات البنك على هذه الاشتراكات التي تدفع عند استحقاقها.

يقدم البنك تعويضات نهاية الخدمة لموظفي الوافدين. يستند الحق في الحصول على هذه المكافآت عادة على طول فترة خدمة الموظف، واستيفاء الموظف للحد الأدنى المطلوب لفترة الخدمة. يتم احتساب التكاليف المتوقعة عن هذه التعويضات على مدى فترة العمل ولا نقل عن الالتزام الناتج بموجب قوانين العمل بدولة الإمارات العربية المتحدة.

##### **المخصصات**

يتم الاعتراف بمخصص ما عندما يترتب على البنك نتيجة لحدث سابق للالتزام حالياً قانوني أو ضمني يمكن تدبره بصورة موثوقة ويكون من المحتمل أن يستدعي الأمر تكبّد منافع اقتصادية لتسوية الالتزام. يتم تحديد المخصصات من خلال خصم التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة بمعدل يعكس تقييمات السوق الحالية لقيمة الزمنية للمال، وحيثما يكون مناسباً، المخاطر المتعلقة بالالتزام.

##### **الاعتراف بالإيرادات**

##### **إيرادات ومصروفات الفائدة**

يتم عرض إيرادات ومصروفات الفائدة لكافة الأدوات المالية التي تخضع للفائدة، باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، ضمن 'إيرادات الفائدة' و 'مصروفات الفائدة' في بيان الدخل على أساس الاستحقاق باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي للموجودات المالية أو المطلوبات المالية ذات الصلة.

##### **الرسوم والعمولات**

يتم اكتساب إيرادات الرسوم التي لا تشكل جزءاً من معدل الفائدة الفعلي الخاص بالأداة المالية، من عدة خدمات يقدمها البنك لعملائه ويتم احتسابها وفقاً للمعيار رقم ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية 'الإيرادات من العقود مع العملاء'. وفقاً لهذا المعيار يقوم البنك بقياس هذه الإيرادات على أساس الاعتبارات المحددة في العقد مع العميل وتستثنى المبالغ المحصلة بالإنابة عن طرف آخر. يقوم البنك بالاعتراف بالإيرادات عندما يحول السيطرة على منتج أو خدمة إلى العميل.

في حال نتج عن عقد مع عميل الاعتراف باداة مالية في البيانات المالية للبنك، من الممكن أن يقع ذلك جزئياً ضمن نطاق المعيار رقم ٩ والمعيار رقم ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. في هذه الحالة، يقوم البنك أو لا بتطبيق المعيار رقم ٩ من المعايير المالية لإعداد التقارير المالية لفصل وقياس الجزء من العقد الذي يقع ضمن نطاق المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية وبعد ذلك يقوم البنك بتطبيق المعيار رقم ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية على الجزء المتبقى من العقد.

يتم احتساب إيرادات الرسوم على النحو التالي:

- يتم الاعتراف بالإيرادات المحققة من تنفيذ إجراء ما هام كإيراد عند اكمال الإجراء (على سبيل المثال، الرسوم الناشئة عن التفاوض أو المشاركة في التفاوض على معاملة لطرف ثالث، مثل ترتيب شراء أسهم أو غيرها من الأوراق المالية)؛
- يتم الاعتراف بالإيرادات المحققة من تقديم الخدمات كإيرادات عند تقديم الخدمات؛ و
- يتم الاعتراف بإيرادات ومصروفات الرسوم والعمولات الأخرى عندما يتم تنفيذ أو استلام الخدمات ذات الصلة.

فيما يتعلق بإيرادات العمولات التي تشكل جزءاً لا يتجزأ من معدل الفائدة الفعلي للأداة المالية، يتم الاعتراف بها كتعديل لمعدل الفائدة الفعلية ويتم تسجيلها ضمن 'إيرادات الفائدة' في بيان الدخل.

## **حبيب بنك المحدود – فروع الإمارات العربية المتحدة**

**إيضاحات حول البيانات المالية**

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٢ السياسات المحاسبية (تابع)

٣-٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

### **تحويل العملة الأجنبية**

(أ) العملة الرسمية وعملة عرض البيانات المالية

يتم عرض البيانات المالية بالدرهم الإماراتي، وهي العملة الرسمية وعملة عرض البيانات المالية، مقاربة إلى أقرب عدد صحيح بالألاف، ما لم يذكر خلاف ذلك.

(ب) المعاملات والأرصدة

يتم تحويل الموجودات والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية، التي يتم بيانها بالتكلفة التاريخية، بأسعار صرف العملات الأجنبية السائدة بتاريخ المعاملة، في حين يتم تحويل الموجودات والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية التي يتم بيانها بالقيمة العادلة إلى درهم الإمارات وفقاً لأسعار صرف العملات الأجنبية السائدة في التاريخ الذي تم فيه تحديد القيمة العادلة.

(ج) أرباح وخسائر صرف العملات الأجنبية

يتم تحديد القيمة الدفترية للموجودات المالية المقومة بعملة أجنبية بناك العملة الأجنبية ويتم تحويلها بسعر الصرف الفوري في نهاية فترة التقرير.

### **أنواع المنتجات المشتقة**

تمثل الأداة المشتقة في الأداة المالية ذات القيمة المتغيرة نتيجةً لمتغيرات ذات صلة، وتتطلب استثمار مبدئي وتم تسويتها في تاريخ مستقبلي. يدخل البنك في أدوات مالية مشتقة متعددة لغرض إدارة تعرضه للمخاطر المتعلقة بالأرباح وأسعار صرف العملات الأجنبية بما في ذلك الوعود الأحادي لشراء / بيع العملات وعقود مقايضة أسعار الفائدة.

يتم الاعتراف مبدئياً بالأدوات المشتقة بالقيمة العادلة في تاريخ إبرام عقد الأداة المشتقة ويتم لاحقاً إعادة قياسها بالقيمة العادلة. يتم التوصل إلى القيمة العادلة للأدوات المدرجة من خلال أسعار السوق المدرجة في أسواق نشطة، وفي حال لم تكن أداة مدرجة يتم التوصل إلى القيمة العادلة بالرجوع إلى المعاملات الحديثة في السوق. تتضمن أساليب التقييم الأخرى نماذج التدفقات النقدية المخصوصة ونماذج تسعير الخيارات، حيثما يكون مناسباً. يتم تسجيل كافة الأدوات المشتقة كموجودات عندما تكون القيمة العادلة موجبة وكمطلوبات عندما تكون القيمة العادلة سالبة.

### **العقود الآجلة**

تمثل العقود الآجلة في اتفاقيات تعاقدية لشراء أو بيع عملة أو سلعة أو أداة مالية محددة بسعر و تاريخ محددين في المستقبل. إن العقود الآجلة هي عقود مخصصة تتم في السوق الموازية، ويتم قيدها بالقيمة العادلة.

### **الانخفاض في قيمة الموجودات غير المالية**

في نهاية كل فترة تقرير، يقوم البنك بمراجعة القيم الدفترية للموجودات غير المالية لتحديد ما إذا كان هناك أي مؤشر على أن هذه الموجودات قد تعرضت لخسائر انخفاض في القيمة. في حالة وجود مثل هذا المؤشر، يتم تقييم قيمة الأصل القابلة للاسترداد لتحديد مدى خسارة انخفاض القيمة (إن وجدت). وإذا كان من غير الممكن تقييم القيمة القابلة للاسترداد للأصل بصورة فردية، يقوم البنك بتقييم القيمة القابلة للاسترداد للوحدة المنتجة للنقد التي يتبعها الأصل. في حالة إمكانية تحديد أساس معقول ومتسلق للتخصيص، يتم كذلك تخصيص الموجودات المؤسسية للوحدات الفردية المنتجة للنقد، أو يتم بخلاف ذلك تخصيصها لأصغر مجموعة من الوحدات المنتجة للنقد والتي يمكن تحديد أساس تخصيص معقول ومتسلق لها.

تمثل القيمة القابلة للاسترداد في القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع أو القيمة من الاستخدام أيهما أكبر. في حالة تقدير أن المبلغ القابل للاسترداد للأصل ما (أو الوحدة المنتجة للنقد) يقل عن قيمته الدفترية، يتم تخفيض القيمة الدفترية للأصل المالي (أو الوحدة المنتجة للنقد) إلى قيمته القابلة للاسترداد. ويتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة فوراً ضمن بيان الأرباح أو الخسائر.

وفي حالة عكس خسائر انخفاض القيمة لاحقاً، يتم زيادة القيمة الدفترية للأصل (أو الوحدة المنتجة للنقد) إلى التقدير المعدل لقيمه القابلة للاسترداد، بحيث لا تتجاوز القيمة الدفترية التي تم زراعتها عن القيمة الدفترية التي كان سيتم تحديدها في حالة لم يتم الاعتراف بخسائر انخفاض قيمة للأصل (أو الوحدة المنتجة للنقد) خلال السنوات السابقة. يتم الاعتراف بالمبلغ الذي تم عكسه من خسائر انخفاض القيمة فوراً ضمن بيان الدخل.

# حبيب بنك المحدود - فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

## ٢ السياسات المحاسبية (تابع)

٢

### ٣-٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

#### تعديل معيار سعر الفائدة

تلعب أسعار الفائدة السائدة بين البنوك، مثل سعر الفائدة السائد بين البنوك في لندن (ليبور)، دوراً حيوياً في الأسواق المالية العالمية نظراً لاستخدامها كأسعار مرجعية رئيسية للمشتقات والقروض والأوراق المالية، وكمعايير في تقييم الأدوات المالية.

إن حالة عدم اليقين التي تحبط بزاهة أسعار الفائدة السائدة بين البنوك في السنوات الأخيرة جعلت الجهات التنظيمية والبنوك المركزية والأطراف المشاركة في الأسواق يعملون من أجل التحول إلى معدلات مرئية بديلة خالية من المخاطر، كما اقتربت مجموعات العمل التي تقود القطاع المصرفي في الدول المعنية معدلات مرئية بديلة خالية من المخاطر ليتم تطبيقها بصورة تدريجية. إن المضي قدماً في التحول إلى هذه المعدلات المرجعية أدى إلى عدم يقين جوهري بشأن مستقبل أسعار الفائدة السائدة بين البنوك لما بعد ١ يناير ٢٠٢٢.

من المتوقع إيقاف غالبية أسعار الفائدة السائدة بين البنوك في لندن وأسعار الفائدة الأخرى السائدة بين البنوك بعد ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ وأستبدالها ببعض الأسعار المرجعية البديلة، باستثناء بعض أسعار الفائدة السائدة بين البنوك في لندن (ليبور) بالدولار الأمريكي التي قد يتم تأجيلها حتى ٣٠ يونيو ٢٠٢٣. يغطي التحول عن سعر الفائدة السائد بين البنوك في لندن (ليبور) معظم وحدات الأعمال والأقسام المساعدة للبنك. إن إدارة البنك بصدد تقييم الأثر.

#### ٤-٢ المعايير والتفسيرات الجديدة التي لم يتم تطبيقها بعد

٤

تسري مجموعة من المعايير الجديدة لفترات السنوية التي تبدأ بعد ١ يناير ٢٠٢٠ ويجوز تطبيقها قبل ذلك التاريخ؛ إلا أن البنك لم يطبق المعايير الجديدة والمعدلة بشكل مبكر عند إعداد هذه البيانات المالية.

التاريخ التفعيل	الوصف
١ يناير ٢٠٢١	تعديلات على المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والمعايير المحاسبي الدولي رقم ٣٩ والمعايير رقم ٧ و٤ و٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية المتعلقة بالمرحلة ٢ من تعديل معيار سعر الفائدة
١ يناير ٢٠٢٢	تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ للممتلكات والآلات والمعدات بشأن المتاحصلات قبل الاستخدام المحدد
١ يناير ٢٠٢٢	تعديل على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٧ المخصصات والالتزامات الطارئة وال موجودات الطارئة بشأن العقود المتعلقة بالالتزامات
١ يناير ٢٠٢٢	التحسينات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ٢٠٢٠-٢٠١٨
١ يناير ٢٠٢٢	مراجع الإطار العام للمفاهيم (تعديلات على المعيار رقم ٣ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية)
١ يناير ٢٠٢٣	تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ عرض البيانات المالية بشأن تصنيف المطلوبات كمطلوبات متداولة أو غير متداولة
١ يناير ٢٠٢٣	التعديلات على المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية عقود التأمين

توقع الإدارة أن يتم تطبيق هذه المعايير والتعديلات في البيانات المالية في الفترة الأولية عندما تصبح الزامية التطبيق. يتم حالياً تقييم تأثير هذه المعايير والتعديلات من قبل الإدارة.

#### إدارة المخاطر المالية

٣

تؤدي أنشطة البنك إلى تعرّضه لمجموعة متنوعة من المخاطر المالية، وتلك الأنشطة تتطوي على التحليل والتقييم وقبول وإدارة درجة معينة من المخاطر أو مجموعة من المخاطر. يعتبر قبول المخاطر بمثابة عامل أساسي في القطاع المالي، كما تعتبر المخاطر التشغيلية نتيجة حتمية للاستمرار في خوض العمل التجاري. وبالتالي، يهدف البنك إلى تحقيق توازن مناسب بين المخاطر والعوائد وتقليل الآثار السلبية المحتملة على الأداء المالي للبنك.

لقد تم تصميم سياسات إدارة المخاطر للبنك المعتمدة من قبل مجلس الإدارة /المركز الرئيسي بهدف تحديد وتحليل هذه المخاطر ووضع السقوف والضوابط الملائمة لها ومراقبة المخاطر ومدى الالتزام بالسقوف المقررة من خلال النظم المعلوماتية الموثوقة والمتطورة. يقوم البنك بإجراء مراجعة منتظمة على سياساته وأنظمه المتعلقة بإدارة المخاطر. تنص هذه السياسات على إرشادات عامة متقدة حول كيفية إدارة المخاطر وإرشادات عن جوانب معينة أخرى مثل مخاطر صرف العملات الأجنبية ومخاطر أسعار الفائدة ومخاطر الائتمان واستخدام الأدوات المالية المشتقة والأدوات المالية غير المشتقة. وبالإضافة إلى ذلك، يقوم قسم التدقير الداخلي بإجراء مراجعة مستقلة لإدارة المخاطر والبيئة الرقابية.

تتمثل المخاطر الأكثر أهمية بالنسبة للبنك في مخاطر الائتمان ومخاطر السوق ومخاطر السيولة وغيرها من مخاطر التشغيل. تشمل مخاطر السوق على مخاطر العملات ومخاطر أسعار الفائدة ومخاطر الأسعار الأخرى.

#### مخاطر الائتمان

١-٣

يتعرض البنك لمخاطر الائتمان. تتمثل مخاطر الائتمان في المخاطر من تكبّد البنك خسائر مالية نتيجة لخافق الطرف المقابل عن الوفاء بالتزاماته تجاه البنك. إن التغيرات الكبيرة في الوضع الاقتصادي أو في كفاءة قطاع العمل الذي ترتكز عليه المحفظة الاستثمارية للبنك قد يتّسّع عنها خسائر تختلف عن تلك التي يتم رصد مخصص لها بتاريخ التقرير. ولذا، تقوم إدارة البنك بإدارة تعرّضها لمخاطر الائتمان بعناية وحذر. تنشأ التعرّضات لمخاطر الائتمان الأساسية من القروض والسلفيات والمبالغ المستحقة من البنوك الأخرى والاستثمارات في الأوراق المالية والذمم المدينة الأخرى، تتمّ أيضًا مخاطر الائتمان في الترتيبات المالية غير المدرجة في بيان المركز المالي مثل الالتزامات الائتمانية.

#### التقييمات الداخلية لمخاطر الائتمان

للحد من مخاطر الائتمان، يحتفظ البنك بتصنيف مخاطر الائتمان داخليًّا لتصنيف المخاطر وفقًا لدرجة مخاطر التعرّض. يتّسّع إطار تصنّيف مخاطر الائتمان الخاص بالبنك من عدة فئات. ترتكز معلومات التصنيف الائتماني على مجموعة من البيانات المصممة للتتبّع بمخاطر التعرّض عن السداد ووضع أحكام انتقامية ترتكز على الخبرة. عند إجراء التحليل يتمّ الاعتنى بعين الاعتبار طبيعة التعرّض ونوع المفترض. يتمّ تعريف درجات مخاطر الائتمان باستخدام العوامل النوعية والكمية التي تدلّ على مخاطر التعرّض في السداد.

يقوم البنك بقياس خسائر الائتمان الخاصة بالقروض والسلفيات من العماء والمؤسسات المالية على مستوى الطرف المقابل وذلك باستخدام طرق معدة داخليًّا تسمى "تصنيف مخاطر الدين" مع الأخذ بعين الاعتبار درجات التصنيف من ١ إلى ١٢. كلما كان التصنيف الائتماني للعميل جيد، كلما انخفضت درجة المخاطر. تغيّر أساليب إدارة مخاطر البنك جزءًا لا يتجزأ من إدارة عمليات البنك اليومية.

أهمية الخطير	الدرجات	التصنيف
غير اعتمادية إلى ضعيفة	٨ - ١	عاملة
قائمة الملاحظة	٩	عاملة
دون القياسية	١٠	غير عاملة
مشكوك في تحصيلها	١١	غير عاملة
خسارة	١٢	غير عاملة

#### قياس خسائر الائتمان المتوقعة

كما هو موضح في الإيضاح ٣-٢ (هـ)، يقوم البنك بقياس خسائر الائتمان المتوقعة مع الأخذ بعين الاعتبار مخاطر التعرّض على مدى أقصى فترة تعاقدية يكون البنك معرّض خلالها لمخاطر الائتمان. ولكن بالنسبة للأدوات المالية مثل تسهيلات السحب على المكشوف التي تتضمّن قرض وعنصر التزام غير مسحوب، فإن قدرة البنك التعاقدية لطلب السداد وإلغاء الالتزام غير المسحوب لا تحد من تعرّض البنك لخسائر الائتمان إلى مدى فترة الإنذار التعاقدية. بالنسبة لتلك الأدوات المالية يقوم البنك بقياس خسائر الائتمان المتوقعة على مدى الفترة التي يكون البنك من خلالها معرّض لخسائر الائتمان ويكون من غير الممكن تخفيف خسائر الائتمان المتوقعة من خلال إجراءات إدارة مخاطر الائتمان. لا يوجد لتلك الأدوات المالية أجل أو خطة سداد ثابتة ولها فترة إلغاء تعاقدية قصيرة. ولكن لا يقوم البنك في سياق الأعمال اليومية الاعتمادية بتطبيق الحق التعاقدية بتطبيقات الأدوات المالية. وذلك بسبب إدارة تلك الأدوات المالية على أساس جماعي وتم إلغاؤها فقط عندما يرى البنك ازيدادًا في مخاطر الائتمان على مستوى التسهيل. يتم تقدير الفترة الأطول بالنظر إلى إجراءات إدارة مخاطر الائتمان التي يتوقع البنك اتخاذها للتخفيف من خسائر الائتمان المتوقعة مثل تخفيف الحدود والإلغاء التزام القرض. تمت أقصى فترة تعاقدية إلى التاريخ الذي يثبت فيه حق البنك في المطالبة بسداد مبالغ مدفوعة مقدماً أو إلغاء التزام القرض أو الضمان.

# حبيب بنك المحدود – فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

## ٣ إدارة المخاطر المالية (تابع)

### ١-٣ مخاطر الائتمان (تابع)

#### القروض المعاد هيكلتها والمعاد التفاوض بشأنها

تتمثل القروض المعاد التفاوض في شروطها بالقروض التي تمت إعادة هيكلتها نظراً للأزمات المالية التي يواجهها المقرض، ونتيجة لذلك قام البنك بتقديم تنازلات من خلال الموافقة على أحكام وشروط تكون ملائمة بشكل أكبر للمقرض من تلك التي قام البنك بتقديمها مبدئياً والتي ما كان البنك ليوافق عليها في ظروف أخرى. يتم عرض القرض كجزء من القروض المعاد التفاوض بشأنها لحين تحصيله أو سداده بشكل مبكر أو شطبها. تقوم الإدارة بمراجعة التطورات المتعلقة بالقروض المعاد التفاوض بشأنها بشكل مستمر لضمان الالتزام بالشروط في كافة الأوقات.

#### التعرض لمخاطر الائتمان

يقوم البنك بقياس تعرضه لمخاطر الائتمان استناداً إلى إجمالي القيمة الدفترية للموجودات المالية ناقصاً الفوائد المعلقة ومخصصات الخسائر المتوقعة، إن وجدت.

	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
	الإجمالي	الإجمالي	الإجمالي	
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١,٠٥٢,٩٨٩	-	٥٠١,٧٢١	٥٥١,٢٦٨	٢٠٢٠ القروض والسلفيات العاملة غير العاملة مخصص خسائر انخفاض القيمة صافي القيمة الدفترية
٣٢٦,١٢١	٣٢٦,١٢١	-	-	السلفيات غير المملوكة العاملة مخصص خسائر انخفاض القيمة صافي القيمة الدفترية
(٣٤١,٧١٤)	(٣٢٤,٧٧٩)	(١٣,٦٢٨)	(٣,٣٠٧)	
١,٠٣٧,٣٩٦	١,٣٤٢	٤٨٨,٠٩٣	٥٤٧,٩٦١	
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١٢٩,٨٥٤	-	٩٦,٥١٣	٤٣,٣٤١	
(٣٧٩)	-	(٣٥٨)	(٢١)	
١٢٩,٤٧٥	-	٩٦,١٥٥	٣٣,٣٢٠	
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٣٩٩,٧٨١	-	١٠٨,٩٨١	٢٩٠,٨٠٠	سندات الدين العاملة مخصص خسائر انخفاض القيمة
(١٢,٥٦١)	-	(٤,٧٥٦)	(٧,٨٠٥)	
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١,٣٩٤,٧٦٢	-	٤٨٨,٦٤٤	٩٠٦,١١٨	٢٠١٩ القروض والسلفيات العاملة غير العاملة مخصص خسائر انخفاض القيمة صافي القيمة الدفترية
٢١٥,٦٣٧	٢١٥,٦٣٧	-	-	
(٢٣٣,٦٤٦)	(٢١٣,٠٨٠)	(٨,٨٨٩)	(١١,٦٧٧)	
١,٣٧٦,٧٥٣	٢,٥٥٧	٤٧٩,٧٥٥	٨٩٤,٤٤١	
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١٧٨,١٢٨	-	١١٨,٠٥٩	٦٠,٠٦٩	السلفيات غير المملوكة العاملة مخصص خسائر انخفاض القيمة صافي القيمة الدفترية
(٢٣٨)	-	(٢٢٢)	(٦)	
١٧٧,٨٩٠	-	١١٧,٨٢٧	٦٠,٠٦٣	
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٢٥٣,٨١٧	-	-	٢٥٣,٨١٧	العاملة مخصص خسائر انخفاض القيمة
(٥,١٦١)	-	-	(٥,١٦١)	

٣ إدارة المخاطر المالية (تابع)

١-٣ مخاطر الائتمان (تابع)

سياسات وضوابط الحد من المخاطر

يقوم البنك بإدارة الحدود والضوابط الخاصة بتركيزات مخاطر الائتمان عندما يتم تحديدها وخاصة مخاطر الائتمان الخاصة بالأطراف المقابلة بصورة فردية وجماعية وقطاعات الأعمال والدول.

تم إدارة مخاطر الائتمان بصورة رئيسية من خلال وضع حدود على مقدار المخاطر المقبولة فيما يتعلق بفرض واحد أو مجموعات من المقترضين والقطاعات الجغرافية والصناعية. تم مراقبة هذه المخاطر على أساس دوري وتختضع لمراجعة سنوية أو متكررة بشكل أكثر.

يتم أيضاً إدارة التعرض لمخاطر الائتمان من خلال التحليل المنتظم لقدرة المقترضين والمقترضين المحتملين على الوفاء بالتزاماتهم الخاصة بسداد الفائدة والمبالغ الأصلية وتغيير حدود الإقرارات عند الاقتضاء. فيما يلي بعض الضوابط والتدابير الأخرى.

(أ) الضمان

جزء من سياسات وممارسات إدارة مخاطر الائتمان لدى البنك، يقوم البنك بالحصول على ضمانات عند الضرورة مقابل القروض والسلفيات. فيما يلي أنواع الضمانات الرئيسية:

- رهون على العقارات السكنية والتجارية؛
- رسوم على الأصول التجارية مثل المباني والمخزون والذمم المدينة؛
- رسوم على الأدوات المالية مثل سندات الدين وحقوق الملكية؛ و
- الضمانات الشخصية والتجارية.

يتم بصورة عامة ضمان التمويل طويل الأجل والقروض إلى الشركات التجارية؛ في حين لا يتم ضمان التسهيلات الائتمانية الفردية المتعددة. علاوة على ذلك للحد من خسائر الائتمان، يحصل البنك على ضمانات إضافية من الطرف المقابل بمجرد وجود أي مؤشر على انخفاض قيمة القروض والسلفيات ذات الصلة.

يتم تحديد الضمانات المحتفظ بها كرهن مقابل الأدوات المالية بخلاف القروض والسلفيات، وفقاً لطبيعة الأداة المالية. إن سندات الدين وسندات الخزينة والفوائد المؤهلة الأخرى لا تخضع عادة لضمان.

يحرص البنك على استخدام الضمانات، قدر الإمكان، للحد من المخاطر التي يتعرض لها من الموجودات المالية. تأخذ الضمانات أشكال مختلفة مثل النقد والأوراق المالية والاعتمادات المستندية/ خطابات الضمان، والعقارات والمذمم، والمخزون وغيرها من الموجودات غير المالية والتعزيزات الائتمانية مثل اتفاقيات المعاشرة. يتم تقدير القيمة العادلة للضمانات بشكل عام، كحد أدنى، في بداية العقد وبناءً على مواعيد التقارير الخاصة بالبنك، ومع ذلك، يتم بشكل يومي تقدير بعض الضمانات مثل النقد أو الأوراق المالية المتعلقة بمتطلبات هامش الربح. يستخدم البنك إلى أقصى حد ممكن بيانات السوق النشط لتقدير الموجودات المالية المحتفظ بها كضمان. يتم استخدام النماذج في تقدير الموجودات المالية الأخرى التي ليس لها قيمة سوقية يمكن تحديدها بسهولة. يتم تقدير الضمانات غير المالية، مثل العقارات على أساس البيانات المقدمة من أطراف أخرى مثل وسطاء الرهن العقاري ومؤشرات أسعار السكن والبيانات المالية المدققة وغيرها من المصادر المستقلة.

فيما يلي تحليل للضمانات حسب النوع:

٢٠١٩ الف درهم	٢٠٢٠ الف درهم	هامش نقدي وحق الحجز على أموال المدين ضمانات رهونات
١٠٠,٣١٤	٥٧,٠٨٧	
٤٤,٨٢٧	٥٠,٢٥٦	
٢٦,٣١٤	١٩,١٨١	
-----	-----	
١٧١,٤٥٥	١٢٦,٥٢٤	
=====	=====	

## حبيب بنك المحدود - فروع الإمارات العربية المتحدة

بيانات حول البيانات المالية

كم في ٣١ ديسمبر

٢٠٢٠

٣ إدارة المخاطر المالية (تابع)

١-٣

مخاطر الائتمان (تابع)

سياسات وضوابط الحد من المخاطر (تابع)

(ب) المشتقات

في أي وقت كان، يقتصر المبلغ الخاضع لمخاطر الائتمان على القيمة العادلة للأدوات المفضلة للبنك والتي فيما يتعلق بالمشتقات تمثل جزء صغير من العقد أو القيمة الاسمية المستخدمة لإظهار حجم الأدوات القائمة. تتم إدارة هذا التعرض لمخاطر الائتمان كجزء من حدود الإقرارات مع العملاء بشكل عام، بالإضافة إلى التعرضات للمخاطر المحتملة من التغيرات السوقية ومن إبرام عقود آجلة مع بنوك أخرى، والتي تشكل التزامات معدضة بمتناها بشراء أو بيع العقد، بما يؤدي إلى أن تكون مخاطر الائتمان التي يتعرض لها البنك محدودة.

الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان قبل الضمانات المحفوظ بها أو التعزيزات الائتمانية الأخرى

أقصى تعرض	٢٠٢٠	٢٠١٩
الف درهم	الف درهم	الف درهم
فيما يلي التعرضات لمخاطر الائتمان فيما يتعلق بالموجودات المدرجة وغير المدرجة في بيان المركز المالي:		
٦٩٢,٣٢١	٣٨٣,٠١٦	أرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
٢٠١,١٠٨	١٤٢,٠٤٠	مبالغ مستحقة من بنوك أخرى
١٣٣,٣٣١	٨٠,١٢٢	مبالغ مستحقة من المركز الرئيسي والفروع الأخرى
١,٧٠٢,٦٠٤	١,٣٧٤,٦٥٧	قروض وسلفيات (إجمالي):
٧,٧٩٥	٤,٤٥٣	- قروض شركات
٢٥٣,٨١٧	٣٩٩,٧٨١	- قروض أفراد
٢٣,٧٣٠	٩,٨٥٥	استثمارات في أوراق مالية
٥٩,٩٤٥	٥٠,٩٩٧	أوراق قبولي للعملاء
-----	-----	موجودات أخرى
٣,٠٧٤,٦٥١	٢,٤٤٤,٩٢١	-----
١٥٤,٣٩٨	١١٩,٩٩٩	مطلوبات طارئة
٥٨٨,٠٧٨	٥٦٢,٨١٣	التزامات انتتمانية غير مسحوبة
-----	-----	-----
٧٤٢,٤٧٦	٦٨٢,٨١٢	-----
-----	-----	في ٣١ ديسمبر
٣,٨١٧,١٢٧	٣,١٢٧,٧٣٣	-----
-----	-----	-----

يمثل الجدول أعلاه أسوأ احتمال من حيث تعرّض البنك لمخاطر الائتمان، دون الأخذ في الاعتبار أي ضمانات محفوظ بها أو تعزيزات انتتمانية أخرى. بالنسبة للموجودات المدرجة في بيان المركز المالي، يستند التعرض الموضح أعلاه إلى إجمالي المبالغ.

إن الإدارة واثقة من قدرتها على مواصلة السيطرة على مخاطر الائتمان الناتجة عن محفظة القروض والسلفيات وسندات الدين لدى البنك وضمان الحد منها لأدنى المستويات.

### الموجودات المعاد تملکها

تتمثل سياسة البنك في تحديد ما إذا كان من الأفضل استخدام الأصل المعاد تملكه في عملياته الداخلية أو يجب بيعه. يتم تحويل الموجودات التي تم تحديد أنها مفيدة للعمليات الداخلية إلى فئة الموجودات ذات الصلة بقيمة إعادة تملكها أو القيمة الدفترية للأصل المضمون الأصلي، أيهما أقل. يتم على الفور تحويل الموجودات المقرر بيعها إلى الموجودات المحفوظ بها للبيع بقيمتها العادلة في تاريخ إعادة التملك بما يتوافق مع سياسة البنك.

## حبوب بنك المحدود - فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٣ إدارة المخاطر المالية (تابع)

١-٣ مخاطر الائتمان (تابع)

الضمادات المعاد تملكها

خلال عام ٢٠٢٠، لم يستحوذ البنك على أي ضمان محفظته كتأمين باستثناء الودائع المصرفية التي استخدم معظمها في تسوية التسهيلات الإنتمانية (٢٠١٩: لا شيء).

### الاستثمارات في الأوراق المالية

تنالف الاستثمارات في الأوراق المالية بشكل رئيسي من سندات الدين الصادرة عن مختلف الحكومات والمؤسسات المحلية أو الدولية المرموقة.

يعرض الجدول أدناه تحليل الاستثمارات في الأوراق المالية بحسب تقييم وكالة التصنيف استناداً إلى تصنيف وكالة موديز أو يعادلها:

٢٠١٩ الف درهم	٢٠٢٠ الف درهم	-B إلى BBB CCC+
٢٥٣,٨١٧	٣٦٥,٧٣٢	
-	٣٤,٠٤٩	
-----	-----	
٢٥٣,٨١٧	٣٩٩,٧٨١	الإجمالي
=====	=====	

### احتياطي انخفاض القيمة وفقاً لتوجيهات المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة

اصدر المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة توجيهاته المتعلقة بالمعايير رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الذي يتناول مختلف أعمال التحقق الخاصة بالتطبيق والتثبيت على البنوك نتيجة لتطبيق المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة ("التوجيهات").

وفقاً للبند رقم ٤-٦ من التوجيهات، فإن المطابقة بين الأحكام العامة والخاصة بموجب التعليم رقم ٢٠١٠/٢٨ للمصرف المركزي والمعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، على النحو التالي:

٢٠١٩ الف درهم	٢٠٢٠ الف درهم	مخصصات خسائر انخفاض القيمة: عام مخصصات عامة وفقاً للتعليم رقم ٢٠١٠/٢٨ الصادر من المصرف المركزي نافذاً: مخصصات المرحلة ١ والمرحلة ٢ وفقاً للمعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية
٢٤,٩٩٢	٢٤,٠٧٧	
٢٥,٩٦٥	٢٩,٨٧٥	
-	-	
=====	=====	
٣١٣,٠٨٠	٣٢٤,٧٧٩	المخصص العام المحول إلى احتياطي انخفاض القيمة مخصصات محددة وفقاً للتعليم رقم ٢٠١٠/٢٨ الصادر عن المصرف المركزي نافذاً: مخصصات المرحلة ٣ وفقاً للمعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية
٣١٣,٠٨٠	٣٢٤,٧٧٩	
-	-	
=====	=====	
		المخصصات المحولة إلى احتياطي خسائر انخفاض القيمة إجمالي المخصصات المحولة إلى احتياطي خسائر انخفاض القيمة

\* في حال كانت المخصصات بموجب المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية تتجاوز المخصصات بموجب توجيهات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، لن يتم تحويل أي مبالغ إلى احتياطي انخفاض القيمة.

## بنك المحدود — فروع الإمارات العربية المتحدة

بيانات حول البيانات المالية  
كماء في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٣ إدارة المخاطر (بيان)  
١٠٣ مخاطر الائتمان (بيان)

### مذكرة مخاطر الموجودات المالية المعرضة للمخاطر الآشان

تلخص الجداول التالية التعرضات الرئيسية للمخاطر الائتمان لدى البنك بقيمة الدفترية مصنفة بحسب قطاعات العمل للأطراف المقابلة:

الإجمالي ألف درهم	تجارة الجملة والمغارات ألف درهم	الإشارات وال reklamations ألف درهم	المؤسسات المالية المنسوجات ألف درهم	أرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي ألف درهم	مبالغ مستحقة من بنوك أخرى	مبالغ مستحقة من المركز الرئيسي والفروع الأخرى ألف درهم	قرص وسلفيات - قروض شركات - قروض أفراد	استثمارات في أوراق مالية	أوراق قبل العملاء	موجودات أخرى كماء في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
٨٠,١٢٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣٦,٩٩٨١
٤٤,٢٤٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١,٣٦,٩٩٧
١١٠,٢٨٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١,٤٤,٩٩٧
٣٨٠,٣١٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥٠,٩٩٧
٤٠٤,٤٤٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢١,٩٧
٨٠,٠٢٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١,٩٤,٤٤٠
٨٠,٠٢٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١,٩٢١
٨٠,٠٢٢	٨٠,٠٢٢	٨٠,٠٢٢	٨٠,٠٢٢	٨٠,٠٢٢	٨٠,٠٢٢	٨٠,٠٢٢	٨٠,٠٢٢	٨٠,٠٢٢	٨٠,٠٢٢	٨٠,٠٢٢

## بنك المحدود - فروع الإمارات العربية المتحدة

بيانات حول البيانات المالية  
كماء في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

<sup>٣</sup> إدارة المخاطر المالية (تابع)

<sup>٤</sup> مخاطر الائتمان (تابع)

### نحو مخاطر الموجودات المالية المعروضة لمخاطر الائتمان (تابع)

الإجمالي ألف درهم	الأفراد ألف درهم	قطاعات أخرى ألف درهم	تجارة الجملة والتجزئة ألف درهم	الإنشاءات والعقارات ألف درهم	المؤسسات المالية المنسوجات ألف درهم	أرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي ألف درهم	مبالغ مستحقة من بنوك أخرى	مبالغ مستحقة من المركز الرئيسي والفروع الأخرى	قرض وسلفيات شركات	قرض شرکات أفراد	قرض أفراد
٦٩٣,٢٦٤	-	-	-	-	-	٦٩٢,٣٢١	-	-	-	-	-
٢٠١,١٠٨	-	-	-	-	-	٢٠١,٠٨	-	-	-	-	-
١٣٣,٣٣٣	-	-	-	-	-	١٣٣,٣٣٣	-	-	-	-	-
١,٧٠٢,٢٦٤	٣٦,٠٤٤	٤٠,٥٤٤	٣٥,٩٠٤	٤٠,٦٠٤	١٥,٧٧٢	٧٦٥,٣٣٨	-	-	-	-	-
٧,٧٩٥	٤٣,٧٩٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٥٣,٨١٧	-	-	٤١٩٦,٨١٤	-	-	-	٥٧,٠٠٣	-	-	-	-
٢٣٧,٣٠	-	-	١٣٤٤,٤٦٢	٤٧١٩	-	-	-	-	-	-	-
٥٩,٩٤٥	-	-	٢٢٦٤١	-	-	-	-	-	-	-	-
٣٠,٧٤٦٥١	٤٣,٨٣٤	٦٧٧,٩٢٩	٤١٠,٤٢٣	٣٥,٣٣٣	٣٥,٩٠٤	-	-	-	-	-	-
						٢١,٠٢١	٢١,٠٢١	٦١,٠٢١	٦١,٠٢١	٦١,٠٢١	٦١,٠٢١

# حبيب بنك المحدود - فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٣ إدارة المخاطر المالية (تابع)

١-٣ مخاطر الائتمان (تابع)

## تركز مخاطر الموجودات المالية المعرضة لمخاطر الائتمان (تابع)

يعرض الجدول التالي بياناً تفصيلياً بال婷عضاًت الرئيسية لمخاطر الائتمان الخاصة بالبنك بقيمتها الدفترية، مصنفة بحسب المناطق الجغرافية كما في نهاية السنة.

بالنسبة لهذا الجدول، قام البنك بتصنيف الت婷عضاًت في المناطق الجغرافية استناداً إلى دولة مقر الأطراف المقابلة:

الإجمالي الف درهم	دول منظمة التعاون الإقليمي					في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
	آخرى الف درهم	دول آسيوية الف درهم	الإمارات العربية المتحدة والتنمية الف درهم	الإمارات العربية المتحدة الاقتصادي الف درهم	دول منظمة التعاون الإقليمي	
٣٨٣,٠١٦	-	-	-	٣٨٣,٠١٦	أرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي	
١٤٢,٠٤٠	-	٧٧,٦١٦	١٤١,٧٥٦	-	مبالغ مستحقة من بنوك أخرى	
٨١,١٢٢	-	٧٧,٦١٦	٢,٥٠٦	-	مبالغ مستحقة من المركز الرئيسي والفروع الأخرى	
١,٣٧٤,٦٥٧	٨٧,٥٨٠	٥٤١,٥٢١	٢١٠,١٦٤	٥٣٥,٣٩٢	قرصون وسلفيات:	
٤,٤٥٣	-	-	-	٤,٤٥٣	- قروض شركات	
٣٩٩,٧٨١	٩٠,٦١٧	٢٧٤,٩١٨	٢٠,١١٥	١٤,١٣١	- قروض أفراد	
٩,٨٥٥	-	-	-	٩,٨٥٥	استثمارات في أوراق مالية	
٥٠,٩٩٧	-	-	-	٥٠,٩٩٧	أوراق قبول للعملاء	
-----	-----	-----	-----	-----	موجودات أخرى	
٢,٤٤٤,٩٢١	١٧٨,٢٠٨	٨٩٤,٣٢٨	٣٧٤,٥٤١	٩٩٧,٨٤٤		
=====	=====	=====	=====	=====		
الإجمالي الف درهم	دول منظمة التعاون الإقليمي					في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
	آخرى الف درهم	دول آسيوية الف درهم	الإمارات العربية المتحدة والتنمية الف درهم	الإمارات العربية المتحدة الاقتصادي الف درهم	دول منظمة التعاون الإقليمي	
٦٩٢,٣٢١	-	-	-	٦٩٢,٣٢١	أرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي	
٢٠١,١٠٨	١	٧٤٦	١٨٥,٨٤٦	١٤,٥١٥	مبالغ مستحقة من بنوك أخرى	
١٢٣,٣٣١	-	١٢٨,١٥٨	٥,١٧٣	-	مبالغ مستحقة من المركز الرئيسي والفروع الأخرى	
١,٧٢,٦٠٤	٩٣,٠٨٤	٦١٩,٥٩٦	١٨٣,٣٨٧	٨٠٦,٥٣٧	قرصون وسلفيات:	
٧,٧٩٥	-	-	-	٧,٧٩٥	- قروض شركات	
٢٥٣,٨١٧	٥٦,٣١٨	١٩٧,٤٩٩	-	-	- قروض أفراد	
٢٣,٧٣٠	-	-	-	٢٣,٧٣٠	استثمارات في أوراق مالية	
٥٩,٩٤٥	-	-	-	٥٩,٩٤٥	أوراق قبول للعملاء	
-----	-----	-----	-----	-----	موجودات أخرى	
٣,٠٧٤,٦٥١	١٤٩,٤٠٣	٩٤٥,٩٩٩	٣٧٤,٤٠٦	١,٦٠٤,٨٤٣		
=====	=====	=====	=====	=====		

تشمل منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية الولايات المتحدة وكندا وأستراليا واليابان والمملكة المتحدة وتركيا ودول أوروبية أخرى.

# حبيب بنك المحدود - فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٣ إدارة المخاطر المالية (تابع)

٤-٣ مخاطر السوق

يتعرض البنك لمخاطر السوق، وهي مخاطر تقلب القيمة العادلة للتدفقات النقدية المستقبلية للأدلة المالية نتيجة للتغيرات في أسعار السوق. تنشأ مخاطر السوق من المراكز المفتوحة لأسعار الفائدة والعملات وأدوات حقوق الملكية، والتي تتعرض جميعها لحركات عامة وخاصة في السوق وأيضاً لتغيرات في مستوى تذبذب معدلات أو أسعار السوق مثل أسعار الفائدة ومعدلات الائتمان وأسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الأسهم.

تُعد لجنة الموجودات والمطلوبات بالبنك ("اللجنة") هي المسئولة عن وضع الإطار الرسمي للموشرات والمعدلات المالية وتحديد السقوف لإدارة ومراقبة مخاطر السوق وأيضاً تحليل مدى تأثير حالات عدم التطابق لأسعار الفائدة وفترات الاستحقاق لدى البنك. إن اللجنة مسؤولة أيضاً عن اتخاذ قرارات الاستثمار الخاصة بالبنك وت تقديم الإرشادات من حيث الحركات في أسعار الفائدة والعملات.

## مخاطر صرف العملات الأجنبية

يتعرض البنك لأثار التقلبات في أسعار صرف العملات الأجنبية السائدة على مركزه المالي وتدفقاته النقدية. يقوم المركز الرئيسي بوضع حدود على مستوى التعرض تجاه كل عملة، وبشكل إجمالي لكل من مراكز اليوم الواحد ومن يوم إلى يوم، والتي تتم مراقبتها بشكل منتظم. يلخص الجدول التالي تعرّض البنك لمخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية. يشتمل الجدول على موجودات ومطلوبات البنك بقيمها الدفترية، مصنفة بحسب العملة.

الإجمالي ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	جنيه استرليني ألف درهم	يورو ألف درهم	دولار أمريكي ألف درهم	درهم إماراتي ألف درهم	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ الموجودات
٣٩٨,٧٢٢	-	-	-	١٨	٣٩٨,٧٠٤	نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
١٤٢,٠٤٠	١,٠٤٧	-	٩,٢٩٦	١٢١,٦٩٧	-	مبالغ مستحقة من بنوك أخرى
٨٠,١٢٢	١٠,٣٧٠	٦٥٥	٤٤	٦٩,٠٥٣	-	مبالغ مستحقة من المركز الرئيسي
١,٣٧,٣٩٦	-	-	٢٤١,٦٦٣	٥٦٥,٣٦٦	٢٢٠,٣٦٧	والفروع الأخرى
٣٩٩,٧٨١	-	-	-	٣٩٩,٧٨١	-	قرصون وسلفيات
٩,٨٥٥	-	-	-	١,٣٧٤	٨,٤٨١	استثمارات في أوراق مالية
٩٨,٥٥١	٨٢	-	٧٥٣	٣٦,٩٠٤	٦٠,٨١٢	أوراق قبول للعملاء
-----	-----	-----	-----	-----	-----	موجودات أخرى
٢,١٦٦,٤٦٧	١١,٤٩٩	٦٥٥	٢٥١,٧٥٦	١,٢٠٤,١٩٣	٦٩٨,٣٦٤	<b>المطلوبات</b>
=====	=====	=====	=====	=====	=====	مبالغ مستحقة لبنوك أخرى
٤٢٦	-	-	-	-	٤٢٦	مبالغ مستحقة للمركز الرئيسي والفروع الأخرى
١٣٠,٩٧٥	-	-	-	١٢٦,٢٧١	٤,٧٠٤	ودائع العملاء
١,٦٠٢,٨٥٣	١٥,٥٣٦	٢٩,٢٦٠	٦٣,٨٨٦	٥٩٩,٧٨٥	٨٩٤,٣٨٦	أوراق قبول للعملاء
٩,٨٥٥	-	-	-	١,٣٧٤	٨,٤٥١	موجودات أخرى
٧٠,١٠٣	١١	٣	٢	٩,٤٩٨	٦٠,٥٨٩	<b>صافي المركز المالي</b>
-----	-----	-----	-----	-----	-----	
١,٨١٤,٢١٢	١٥,٥٤٧	٢٩,٢٦٣	٦٣,٨٨٨	٧٣٦,٩٢٨	٩٦٨,٥٨٦	
=====	=====	=====	=====	=====	=====	
٢٥٢,٢٥٥	(٤,٤٤٨)	(٢٨,٦٠٨)	١٨٧,٨٦٨	٤٦٧,٢٦٥	(٢٧٠,٢٢٢)	
=====	=====	=====	=====	=====	=====	

# حبيب بنك المحدود - فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٣ إدارة المخاطر المالية (تابع)

٤-٣ مخاطر السوق (تابع)

## مخاطر صرف العملات الأجنبية (تابع)

الإجمالي ألف درهم	جنيه إسترليني ألف درهم	آخرى ألف درهم	دولار أمريكي ألف درهم	يورو ألف درهم	درهم إماراتى ألف درهم	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ الموجودات
٧١١,٧٦	-	-	-	٤٣,٧٠٣	٦٦٨,٠١٣	نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات
٢٠١,١٠٨	١,٤٦٣	٦٧,٧٣٧	١٩,٥٢٠	١١٢,٣٨٨	-	العربية المتحدة المركزي
١٣٣,٣٣١	٣,٥٩٣	٣,٧٤٨	٦	١٢٥,٩٨٤	-	مبالغ مستحقة من بنوك أخرى
١,٣٧٦,٧٥٣	-	-	٢١٧,٤٦٥	٧٥٧,٣٨١	٤٠١,٩٠٧	مبالغ مستحقة من المركز الرئيسي
٢٥٣,٨١٧	-	-	-	٢٥٣,٨١٧	-	والفروع الأخرى
٢٣,٧٣٠	-	-	-	٩,١٤٢	١٤,٥٨٨	قرصون وسلفيات
١٢٦,٦٠٩	٢٨	١٨	٤٩٧	٦٤,١١٠	٦١,٩٥٦	استثمارات في أوراق مالية
-----	-----	-----	-----	-----	-----	أوراق قبول للعملاء
٢,٨٢٧,٠٦٤	٥,٠٨٤	٧١,٥٠٣	٢٣٧,٤٨٨	١,٣٦٦,٥٢٥	١,١٤٦,٤٦٤	موجودات أخرى
=====	=====	=====	=====	=====	=====	المطلوبات
٧٣١	-	-	-	-	٧٣١	مبالغ مستحقة لبنوك أخرى
٨٩,٠٢٧	-	-	-	٨٥,١٠٠	٣,٩٢٧	مبالغ مستحقة للمركز الرئيسي
٢,١٨٠,١١٦	٢,٤٣١	٧١,٢٧٦	٩٩,٩٨٦	٥٧١,٧١٧	١,٤٣٤,٧٠٦	والفروع الأخرى
٢٣,٧٣٠	-	-	-	٩,١٤٢	١٤,٥٨٨	ودائع العملاء
٧٣,٥٢٨	٨	٣٠٤	٣٥٣	١٥,٧٣٤	٥٧,١٢٩	أوراق قبول للعملاء
-----	-----	-----	-----	-----	-----	موجودات أخرى
٢,٣٦٧,١٢٢	٢,٤٣٩	٧١,٥٨٠	١٠٠,٣٣٩	٦٨١,٦٩٣	١,٥١١,٠٨١	صافي المركز المالي
٤٥٩,٩٣٢	٢,٦٤٥	(٧٧)	١٣٧,١٤٩	٦٨٤,٨٣٢	(٣٦٤,٦١٧)	-----
=====	=====	=====	=====	=====	=====	-----

توضح الجداول التالية العملات التي لدى البنك فيها تعرض للمخاطر على الموجودات والمطلوبات. يحتسب التحليل أثر زيادة معدل سعر صرف العملة المحتمل بشكل معقول مقابل الدرهم الإماراتي، معبقاء كافة المتغيرات الأخرى ثابتة (انخفاض مساوي ومحتمل في معدل الصرف مقابل الدرهم الإماراتي سوف يكون له تأثيراً مساوياً في الاتجاه المعاكس). تعكس القيمة السلبية في الجدول صافي الانخفاض المحتمل في الأرباح والخسائر، في حين أن القيمة الموجبة تعكس صافي الزيادة المحتملة في الأرباح والخسائر. نظراً لثبات سعر صرف الدرهم الإماراتي أمام الدولار الأمريكي، فإنها لا تتطوي على مخاطر العملات الأجنبية.

٢٠١٩

٢٠٢٠

التأثير على التغيير في الأرباح سعر الصرف والخسائر ألف درهم	التأثير على التغيير في الأرباح سعر الصرف والخسائر ألف درهم	العملة
١٣,٧١٥	١٠±	يورو
(٨)	١٠±	جنيه إسترليني
٢٦٥	١٠±	آخرى

## مخاطر الأسعار

يحتفظ البنك بشكل أساسي بسندات الدين الصادرة عن مختلف الحكومات والمنظمات المشهورة الخارجية المحلية، والمدرجة بالقيمة العادلة. إن تعرض البنك لمخاطر الأسعار قائماً على العوامل الاقتصادية والسياسية في هذه الدول المعنية. يدير البنك مخاطر الأسعار من خلال تنويع محفظة سندات الدين الفردية والإجمالية ووضع حدود لها. يتم تقديم تقارير حول محفظة سندات الدين إلى الإدارة العليا لدى البنك على أساس دوري. تقوم لجنة الاستثمارات لدى المركز الرئيسي بمراجعة واعتماد كافة قرارات الاستثمار في سندات الدين. إن أي زيادة/نقص بنسبة ١٠٪ في قيمة الموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى ستؤدي إلى زيادة/نقص حقوق الملكية العائدة للبنك بقيمة ٣٩,٩٧٨ ألف درهم (٢٠١٩: ٢٥,٣٨٢ ألف درهم).

## جipp بـنك المـهـدوـد – فـروع الإـمـارـات الـعـربـيـة الـمـتـحـدة

أيـصـاحـات حولـ البـيـانـات الـمـالـيـة  
كـماـ فيـ ٣١ دـيـسـمـبر ٢٠٢٠

٣ إدارة المخاطر المالية (تابع)

٤ مخاطر السوق (تابع)

٥ مخاطر أسعار الفائدة

تتمثل مخاطر أسعار الفائدة للتغيرات التقنية في مخاطر تقلب التغيرات التقنية المسبقة للموجودات / المطلوبات ذات معدل الفائدة المتغير نتيجة التغيرات في أسعار الفائدة السوقية، في حين تتمثل مخاطر أسعار الفائدة القائمة العاملة في مخاطر تقلب القائمة العاملة للموجودات / المطلوبات ذات المعدل الثابت نتيجة التغيرات في أسعار الفائدة السوقية على كل من القائمة العاملة والتقديرات التقنية. يمكن أن تزداد هوامش الفائدة نتيجة لهذه التغيرات ولكنها قد تعلم على الحد من الخسائر في حال نشوء حركات غير متوقعة. تقوم لجنة الموجات والمطلوبات بوضع حدود على مستوى الفرق بين معدلات الفائدة واعادة التسعير، ويترى قسم الخزينة مراقبة هذه الحدود بشكل شهري.

يلخص الجدول التالي مدى تعرض البنك لمخاطر أسعار الفائدة، ويشتمل على موجودات ومطلوبات البنك يقـيمـها الدـفـرـيـةـ والمـصـنـفـةـ وـفقـاـ لـاـنـتـارـيـخـ اـعادـةـ التـسـعـيرـ اوـ الاـسـتـحـقـاقـ الـتعـادـيـ،ـ اـيهـماـ أـسـبـقـ.

معدل الفائدة	الفائدة (%)	٣ أشهر إلى سنتـاـ وـاـحدـةـ																	
		أـنـفـاـقـ	الـمـوـدـدـاتـ	أـنـفـاـقـ	الـمـوـدـدـاتـ														
٣٥٪	٣٩,٨٧,٦٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٣٩٪	٤٤,٤٢,١٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٤٤٪	٤٤,٠٤,١١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٤٤٪	٨٠,١٢,٠٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٤٩٪	١٠,٣٧,٣٩٪	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥٠٪	٣٩,٧٨,١١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥٠٪	٩,٨٨,٥٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥١٪	٩,٨٨,٥٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥٣٪	٥٣,٦٤,٦٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥٣٪	٢,١٦,٦٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥٤٪	٥٤,١٩,٤٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥٤٪	٤٠,٧٠,٣٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥٤٪	٣١,٧٦,٩٨٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥٦٪	٦١,٣٢,٣٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥٦٪	٧٤,٢٤,٣١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥٧٪	٧٤,٨٨,٩٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥٧٪	٥٢,٣٢,٣٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥٧٪	٣١,٤٤,٣٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥٧٪	٣١,٧٦,٩٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥٧٪	(١٦,١٤,٦٤)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥٧٪	(١٠,٥١,٧٥)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥٧٪	(٣٠,٢٦,٥٣)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥٨٪	٣٤,٤٤,٨٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥٨٪	(٢٦,٩٣,٤٤)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥٩٪	٥٩,٨٥,٥٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥٩٪	٧٠,١٠,٣٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥٩٪	٦٨,٧٧,١٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٦٠٪	٦٠,٥٣,٦٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٦١٪	٦٣,٩٧,٥٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٦٢٪	٦٤,٤٢,٦٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠،  
الموجودات  
نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي  
مبالغ مستحقة من بنوك أخرى  
مبالغ مستحقة من المركز الرئيسي والفرع الأخرى  
قرض وسلفيات  
استثمارات في أوراق مالية  
أوراق قبول العملاء  
موجودات أخرى  
المطلوبات  
مبالغ مستحقة لبنوك أخرى  
مبالغ مستحقة المركز الرئيسي والفرع الأخرى  
ودائع العملاء  
أوراق قبول العملاء  
مطلوبات أخرى  
اجمالي المطلوبات  
فجوة حساسية أسعار الفائدة

### جيفي بنك المحدود — فروع الإمارات العربية المتحدة

بيانات حول البيانات المالية  
كماء في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

### ٣ إدارة المخاطر المالية (تابع)

### ٤ مخاطر السوق (تابع)

### مخاطر الأسعار (تابع)

معدل النشاط الفنلندي (%)	المجمل المحلي ألف درهم	٣ أشهر إلى سنة واحدة ألف درهم			٣ أشهر إلى ٥ سنوات ألف درهم			٣ أشهر إلى ٣ سنوات ألف درهم			٣ أشهر إلى ٣ سنوات ألف درهم			٣ أشهر إلى ٣ سنوات ألف درهم			
		أكبر من ٥ ألاف درهم	غير محددة بالفائدة	ألف درهم	أكبر من ٥ ألاف درهم	غير محددة بالفائدة	ألف درهم	أكبر من ٥ ألاف درهم	غير محددة بالفائدة	ألف درهم	أكبر من ٥ ألاف درهم	غير محددة بالفائدة	ألف درهم	أكبر من ٥ ألاف درهم	غير محددة بالفائدة	ألف درهم	
١.٩٤	٧١١,٧١٦	-	-	-	٢٧٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١.٧٣	٩٦١,١٠٨	-	-	-	٦٧٣,٧٣٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥.١٦	١٣٣,٣٣١	-	-	-	٣٦٧,٧٣٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥.٢٤	١,٣٧٦,٧٥٣	(١٨,٠٠٩)	-	-	١٦٦,٦٣٨	٨٥٦,٨٠٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥.٦	٢٥٣,٨١٧	-	-	-	٣٦٦,٥٦٩	٣٦٤,٤٠٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	٢٣,٧٣٠	-	-	-	٤٠٣,٣٦٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	١٢٦,١٠٩	-	-	-	٢٣,٧٣٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	٦٧٨,٣٠٣	-	-	-	١٢٦,١٠٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٢,٨٢٤,٦٦٠	٦٧٠,٧٠٧	-	-	-	٤٠٦,٩٣٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>إجمالي الموجودات المالية</b>																	
<b>المطلوبات</b>																	
<b>مبلغ مستحقة لبنوك أخرى</b>																	
<b>مبلغ مستحقة للمركز الرئيسي والفروع الأخرى</b>																	
<b>دائع الصلاة وأوراق قبول العملاء</b>																	
<b>مطلوبات أخرى</b>																	
<b>إجمالي المطلوبات</b>																	
<b>فجوة حساسية أسعار الفائدة</b>																	

# حبيب بنك المحدود – فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٣ إدارة المخاطر المالية (تابع)

٤-٣ مخاطر السوق (تابع)

مخاطر أسعار الفائدة (تابع)

يتم تقييم مخاطر أسعار الفائدة من خلال قياس تأثير التغير المعقول المحتمل في حركات أسعار الفائدة. يفترض البنك تقبلاً في أسعار الفائدة بواقع ٢٥ نقطة أساس، ويقدر التأثير التالي على صافي أرباح السنة وصافي الموجودات بذلك التاريخ:

مصرفات الفائدة	إيرادات الفائدة	كم في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	التقلب في العائد بواقع ٢٥ نقطة أساس
ألف درهم	ألف درهم		
٣,٢٦٨	٥,٢٩٣		
=====	=====		
		كم في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	التقلب في العائد بواقع ٢٥ نقطة أساس
٢,٨٢٧	٤,٩٣٧		
=====	=====		

إن تأثيرات حساسية أسعار الفائدة المبنية أعلاه هي لأغراض التوضيح فحسب، واستُخدمت فيها تصورات مبسطة. كما أن حساسية أسعار الفائدة لا تتطوي على أي إجراءات يمكن للإدارة اتخاذها للحد من تأثير الحركات في أسعار الفائدة.

٤-٣ مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في المخاطر المتعلقة بعدم قدرة البنك على الوفاء بالالتزامات السداد المرتبطة بمطلوباته المالية عندما تصبح مستحقة وعلى تعويض المبالغ المالية المسحوبة. قد يتربّط على ذلك إخفاق البنك في الوفاء بالالتزامات المتعلقة بسداد مبالغ المودعين والتزامات الإقراض.

يقوم البنك بإدارة السيولة لديه وفقاً لمتطلبات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي والإرشادات الداخلية لدى البنك والتي فرضتها لجنة الموجودات والمطلوبات. حدد المصرف المركزي متطلبات الاحتياطي للودائع بما يتراوح بين ١٪ و٧٪ للودائع لأجل والودائع تحت الطلب على التوالي. يشترط المصرف المركزي أيضاً المحافظة على معدل إلزامي للسلفيات إلى الودائع بنسبة ١:١، وبموجب ذلك ينبغي لا تزيد القروض والسلفيات (مضافاً إليها الضمانات المالية والمبالغ الموظفة بين البنوك التي يزيد أجلها المتبقى عن ثلاثة أشهر) على الأموال الثابتة وفقاً لما هو مقرر من قبل المصرف المركزي. وتراقب لجنة الموجودات والمطلوبات نسب السيولة بشكل منتظم.

يعرض الجدول التالي التدفقات النقدية مستحقة الدفع من قبل البنك بموجب المطلوبات المالية غير المشتقة من حيث آجال الاستحقاق التعاقدية المتبقية حتى تاريخ التقرير. إن المبالغ المدرجة في الجدول تمثل التدفقات النقدية التعاقدية غير المخصومة بناء على معدلات الفائدة المطبقة.

# حبيب بنك المحدود - فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

## ٣ إدارة المخاطر المالية (تابع)

### ٣-٣ مخاطر السيولة (تابع)

الإجمالي ألف درهم	سنة واحدة إلى أكثر من ٥ سنوات ألف درهم	٣ أشهر إلى سنة واحدة ألف درهم	٣ أشهر إلى من ٣ أشهر ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	مبالغ مستحقة لبنوك أخرى مبالغ مستحقة للمركز الرئيسي والفروع الأخرى ودائع العملاء مطلوبات أخرى
٤٢٦	-	-	-	٤٢٦	
١٣٠,٩٧٥	-	-	-	١٣٠,٩٧٥	
١,٦٥٥,٢٠٠	-	-	٧٢٦,١٦٤	٨٧٩,٠٣٦	
٧٠,١٠٣	-	-	-	٧٠,١٠٣	
-----	-----	-----	-----	-----	
١,٨٠٦,٧٠٤	-	-	٧٢٦,١٦٤	١,٠٨٠,٥٤٠	
=====	=====	=====	=====	=====	
الإجمالي ألف درهم	سنة واحدة إلى أكثر من ٥ سنوات ألف درهم	٣ أشهر إلى سنة واحدة ألف درهم	٣ أشهر إلى من ٣ أشهر ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	مبالغ مستحقة لبنوك أخرى مبالغ مستحقة للمركز الرئيسي والفروع الأخرى ودائع العملاء مطلوبات أخرى
٧٣١	-	-	-	٧٣١	
٨٩,٠٢٧	-	-	-	٨٩,٠٢٧	
٢,١٨٥,٢٤٤	-	-	٧٧٧,٠٦١	١,٤٠٨,١٨٣	
٧٣,٥٢٨	-	-	-	٧٣,٥٢٨	
-----	-----	-----	-----	-----	
٢,٣٤٨,٥٣٠	-	-	٧٧٧,٠٦١	١,٥٧١,٤٦٩	
=====	=====	=====	=====	=====	

### ٤-٣ مخاطر التشغيل

تتمثل مخاطر التشغيل في مخاطر الخسارة الناجمة عن تعطل النظام أو الخطأ البشري أو الغش والاحتياط أو الأحداث الخارجية. عندما تفشل الضوابط الرقابية في أداء وظيفتها، يمكن لمخاطر التشغيل أن تسبب ضرراً لسمعة البنك أو أن يكون لها تداعيات قانونية أو تنظيمية أو أن تؤدي إلى خسارة مالية. لا يتوقع البنك القضاء على جميع مخاطر التشغيل، ولكن قد يستطيع البنك إدارة هذه المخاطر من خلال آليات الرقابة ورصد المخاطر المحتملة والتصدي لها. تشمل الضوابط الرقابية الفصل الفعال بين المهام، وإجراءات منح حق الوصول والتقييد والتوصية، وأدوات تقييف الموظفين وتقييمهم، بما في ذلك استعمال التدقيق الداخلي.

### ٥-٣ القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية

تنالف الموجودات المالية من النقد والأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، والمبالغ المستحقة من بنوك أخرى، والمبالغ المستحقة من المركز الرئيسي والفروع الأخرى، والقرض والسلفيات، واستثمارات الأوراق المالية، والفوائد المستحقة، والذمم المدينة الأخرى، وأوراق القبول للعملاء. تنالف المطلوبات المالية من المبالغ المستحقة إلى البنوك الأخرى، والمبالغ المستحقة إلى المركز الرئيسي والفروع الأخرى، ودائع العملاء، وأوراق القبول للعملاء، والإيرادات المستحقة، والذمم الدائنة الأخرى.

### ٣ إدارة المخاطر المالية (تابع)

### ٥-٣ القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية (تابع)

يتم تعريف القيمة العادلة بأنها الثمن الذي يمكن قبضه نظير بيع أصل أو دفعه نظير تحويل التزام في معاملة منتظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس.

لا تختلف القيم العادلة للأدوات المالية بصورة جوهرية عن قيمها الدفترية.

## تحليل الأدوات المالية المدرجة بالقيمة العادلة بحسب تسلسل مستويات قياس القيمة العادلة

يستخدم البنك التسلسل التالي لتحديد وبيان القيمة العادلة للأدوات المالية المدرجة بالقيمة العادلة عن طريق أساليب التقييم التالية:

المستوى ١: الأسعار المتداولة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المتطابقة.

المستوى ٢: أساليب أخرى تكون فيها جميع المعطيات التي لها تأثير جوهري على القيمة العادلة المسجلة جديرة باللاحظة، سواء بشكل مباشر أو غير مباشر.

المستوى ٣: أساليب تستخدم فيها معطيات لها تأثير جوهري على القيمة العادلة المسجلة ولا تستند على بيانات يمكن ملاحظتها في السوق.

كما في نهاية السنة، فإن الاستثمارات في الأوراق المالية المصنفة على أنها بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى وبالبلغة ٣٩٩,٧٨١ ألف درهم (٢٠١٩: ٢٥٣,٨١٧ ألف درهم) وفقاً لما هو مبين في الإيضاح ٩، تتضمن استثمارات في الأوراق المالية بمبلغ ٣٩٩,٧٨١ ألف درهم (٢٠١٩: ٢٥٣,٨١٧ ألف درهم) تقع ضمن فئة المستوى ١ ولا توجد استثمارات في الأوراق المالية ضمن المستوى ٣ (٢٠١٩: لا شيء).

خلال السنة لم تكن هناك أي حركات بين المستوى الأول والمستوى الثاني من مستويات قياس القيمة العادلة. وخلال السنتين الحالية والسابقة، لم تكن لدى البنك أي أدوات مالية مصنفة ضمن المستوى ٣ من مستويات قياس القيمة العادلة.

## ٦-٣ إدارة رأس المال

فيما يلي أهداف البنك عند إدارة رأس المال، التي تمثل مفهوماً أوسع من 'حقوق الملكية' المدرجة ضمن بيان المركز المالي:

- الالتزام بمتطلبات رأس المال الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي؛
- حماية قدرة البنك على الاستمرار كمنشأة عاملة وزيادة العائدات للمساهمين؛ و
- الاحتفاظ بقاعدة رأسمالية قوية تدعم تطوير أعمالها.

تتم مراقبة كفاية رأس المال واستخدام رأس المال التنظيمي على أساس مستمر من قبل إدارة البنك باستخدام أساليب تقوم على المبادئ التوجيهية المقررة من قبل لجنة بازل ومصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. يتم تقديم المعلومات المطلوبة إلى الجهات التنظيمية على أساس ربع سنوي وسنوي.

قام مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بإصدار نظام رأس المال بازل ٣ طبقاً للتعيم رقم CBUAE/BSD/N/٢٠٢٠/٤٩٨٠ والمؤرخ ١٢ نوفمبر ٢٠٢٠، والذي كان يسري بشكل جزئي اعتباراً من ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

# حبيب بنك المحدود – فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية  
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٣ إدارة المخاطر المالية (تابع)

٦.٣ إدارة رأس المال (تابع)

فيما يلي الحد الأدنى للترتيبات الانتقالية وفقاً لمصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي:

## عنصر رأس المال

%٧.٠٠	الحد الأدنى لنسبة حقوق الملكية العادلة الشق الأول
%٨.٥٠	الحد الأدنى لنسبة الشق الأول من رأس المال
%١٠.٥٠	الحد الأدنى لنسبة كفاية رأس المال
%٢٠.٥٠	مصد حماية رأس المال
%٠.٥٣	ومصد التقليبات الدورية في رأس المال

فيما يلي نسبة كفاية رأس المال وفقاً لإطار عمل بازل ٣:

٢٠١٩ ألف درهم	٢٠٢٠ ألف درهم	الشق الأول من رأس المال
٣٧٣,٠٧٢	٣٧٣,٠٧٢	رأس المال المخصص
٢٢,٢٨٢	٢٢,٢٨٢	احتياطي قانوني
٥٣,٧٩٦	(٥٥,٠١٢)	أرباح محتجزة
٢,٥٢٩	(٦٤٨)	احتياطي القيمة العادلة واحتياطيات أخرى
(١,٥٠٦)	(١٠٤)	تعديلات تنظيمية
(٣٠٢)	(٦٤١)	موجودات الضريبة الموزجة
-	٣,١٢٨	الشهرة التجارية والموجودات غير الملموسة الأخرى
-----	-----	ترتيب انتقالي للمعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية
٤٤٩,٨٧١	٣٤٢,٠٧٧	مجموع الشق الأول من رأس المال
=====	=====	الشق الثاني من رأس المال
٢٠,٨٢٧	٢٠,٠٦٤	مخصص جماعي للانخفاض في القيمة
-----	-----	مجموع الشق الثاني من رأس المال
٢٠,٨٢٧	٢٠,٠٦٤	مجموع قاعدة رأس المال
-----	=====	الموجودات المرجحة بالمخاطر
١,٦٦٦,١٤١	١,٦٠٥,١٣٢	مخاطر الائتمان
٢,٨٢٨	١٢,٩٩٧	مخاطر السوق
١٩٧,٦٥٤	١٤٦,٢٣٨	مخاطر التشغيل
-----	-----	مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
١,٨٦٦,٦٢٣	١,٦٠٥,١٣٢	نسبة كفاية رأس المال (%)
=====	=====	نسبة الشق الأول من رأس المال إلى الموجودات المرجحة بالمخاطر (%)
٢٥.٢٢	٢٠.٥٣	
=====	=====	
٢٤.١٠	١٩.٣٩	
=====	=====	

## جippib بنك المحدود - فروع الإمارات العربية المتحدة

بيانات حول البيانات المالية  
إيصالات ٢٠٢٠ ديسمبر ٣١ في

٣ إدارة المخاطر المالية (تابع)

٤ تحليل جودة الائتمان

كماء١ ٣٠ ديسمبر ٢٠٢٠

الإجمالي	خسائر الائتمان المتوقعة ألف درهم	العرض المتوقع ألف درهم	خسائر الائتمان المتوقعة ألف درهم	العرض المتوقع ألف درهم	المرحلة ١	خسائر الائتمان المتوقعة ألف درهم	العرض المتوقع ألف درهم	نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
٣٩٨,٧٧٦٢	-	-	-	-	٣٩٨,٧٧٦٢	-	-	٣٩٨,٧٧٦٢
١٤٤,٠٤٠	-	-	-	-	١٤٤,٠٤٠	-	-	١٤٤,٠٤٠
٨٠,١٢٢	-	-	-	-	٨٠,١٢٢	-	-	٨٠,١٢٢
٥٥١,٢٦٨	٣٣٠,٣٧	٥٠١,٥٠	٣٣٢,٦٣	٣٢٢,١٢١	٣٢٢,٦٣	٣٣٠,٣٧	٥٠١,٥٠	٣٣٠,٣٧
٢٩٠,٨٠٠	٦١٠,٨٠٥	٦١٠,٨٠٥	٦١٠,٧٥٦	٦١٠,٧٥٦	٦١٠,٧٥٦	٦١٠,٨٠٥	٦١٠,٨٠٥	٦١٠,٨٠٥
٥٠,٩٩٧	-	-	-	-	-	-	-	٥٠,٩٩٧
٣٤٣,٣٤١	٢١	٩٦,٩٦	٣٥٨	١٢٩,٨٥٤	١٢٩,٨٥٤	٣٢٦,١٢١	٣٢٦,٤٧٧	٣٢٦,٤٧٧
١,٥٤٧,٤٦	٦٢٦,٦٢٦	٣٢٦,٦٢٦	٦٢٦,٦٢٦	٣٢٦,٤٧٧	٣٢٦,٤٧٧	٣٢٦,٣٢٦	٣٢٦,٣٢٦	٣٢٦,٣٢٦
١,٥٤٧,٤٦	٣٢٦,٣٢٦	٣٢٦,٣٢٦	٣٢٦,٣٢٦	٣٢٦,٣٢٦	٣٢٦,٣٢٦	٣٢٦,٣٢٦	٣٢٦,٣٢٦	٣٢٦,٣٢٦

إن مخصص انخفاض قيمة الأدوات المالية المصنفة على أنها بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى يتم بيانها من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى ولا يتم خصمها من القيمة الدفترية في بيان المركز المالي.

# حبيب بنك المحدود - فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٣ إدارة المخاطر المالية (تابع)

٨-٣ القيمة العادلة للأدوات المالية

القيمة العادلة ألف درهم	بالتكلفة المطفأة ألف درهم	القيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى - سندات الدين ألف درهم	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
٣٩٨,٧٢٢	٣٩٨,٧٢٢	-	الموجودات المالية
١٤٢,٠٤٠	١٤٢,٠٤٠	-	نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
٨٠,١٢٢	٨٠,١٢٢	-	مبالغ مستحقة من بنوك أخرى
١,٠٣٧,٣٩٦	١,٠٣٧,٣٩٦	-	مبالغ مستحقة من المركز الرئيسي وفروع أخرى
٣٩٩,٧٨١	-	٣٩٩,٧٨١	قرض وسلفيات
٥٣,٩٢٩	٥٣,٩٢٩	-	استثمارات في أوراق مالية
=====	=====	=====	موجودات أخرى
٢,١١١,٩٩٠	١,٧١٢,٢٠٩	٣٩٩,٧٨١	المطلوبات المالية
=====	=====	=====	مبالغ مستحقة لبنوك أخرى
٤٢٦	٤٢٦	-	مبالغ مستحقة للمركز الرئيسي والفروع الأخرى
١٣٠,٩٧٥	١٣٠,٩٧٥	-	ودائع العملاء
١,٦٠٢,٨٥٣	١,٦٠٢,٨٥٣	-	مطلوبات أخرى
٧٠,١٠٣	٧٠,١٠٣	-	=====
=====	=====	=====	=====
١,٨٠٤,٣٥٧	١,٨٠٤,٣٥٧	-	القيمة العادلة من خلال
=====	=====	=====	الإيرادات الشاملة
القيمة العادلة ألف درهم	بالتكلفة المطفأة ألف درهم	الأخرى - سندات الدين ألف درهم	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
٧١١,٧١٦	٧١١,٧١٦	-	الموجودات المالية
٢٠١,١٠٨	٢٠١,١٠٨	-	نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
١٣٣,٣٣١	١٣٣,٣٣١	-	مبالغ مستحقة من بنوك أخرى
١,٣٧٦,٧٥٣	١,٣٧٦,٧٥٣	-	مبالغ مستحقة من المركز الرئيسي وفروع أخرى
٢٥٣,٨١٧	-	٢٥٣,٨١٧	قرض وسلفيات
٦٤,٢٩٢	٦٤,٢٩٢	-	استثمارات في أوراق مالية
=====	=====	=====	موجودات أخرى
٢,٧٤١,٠١٧	٢,٤٨٧,٢٠٠	٢٥٣,٨١٧	المطلوبات المالية
=====	=====	=====	مبالغ مستحقة لبنوك أخرى
٧٣١	٧٣١	-	مبالغ مستحقة للمركز الرئيسي والفروع الأخرى
٨٩,٠٢٧	٨٩,٠٢٧	-	ودائع العملاء
٢,١٨٠,١١٦	٢,١٨٠,١١٦	-	مطلوبات أخرى
٧٣,٥٢٨	٧٣,٥٢٨	-	=====
=====	=====	=====	=====
٢,٣٤٣,٤٠٢	٢,٣٤٣,٤٠٢	-	* لا تختلف القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية (غير المبينة بالقيمة العادلة) بصورة جوهرية عن قيمها العادلة نظراً لعدة عوامل تتضمن الطبيعة
=====	=====	=====	قصيرة الأجل للمحفظة وكذلك عدم وجود زيادة في المخاطر من الأدوات المالية ومعدلات السوق ذات الصلة.

#### ٤ التقديرات والأحكام المحاسبية الهامة

يتطلب إعداد البيانات المالية من الإدارة وضع تقديرات وافتراضات من شأنها أن تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية وقيمة الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات المعلن عنها المطلوبات. تستند هذه التقديرات بالضرورة إلى افتراضات حول عدة عوامل تتطوّر على درجات متفاوتة من الأحكام وعدم اليقين، وبالتالي قد تختلف النتائج الفعلية مما يترتب عليه تغيرات مستقبلية في هذه التقديرات.

على وجه التحديد، يتطلب وضع أحكام إدارية هامة فيما يتعلق بالأمور التالية:

##### مبدأ الاستمرارية

قامت إدارة البنك بتقييم قدرتها على الاستمرار وفقاً لمبدأ الاستمرارية، وهي على قناعة بأن لديها الموارد الازمة لمواصلة أعمالها في المستقبل المنظور. علاوة على ذلك، إن الإدارة ليست على دراية بأي عدم يقين جوهري من شأنه إثارة شكوك جوهرية بشأن قدرة البنك على الاستمرار وفقاً لمبدأ الاستمرارية. لذلك، يتم الاستمرار بإعداد البيانات المالية وفقاً لمبدأ الاستمرارية.

##### الزيادة الملوحظة في مخاطر الائتمان

كما هو مبين في الإيضاح ٣-٢ (هـ)، يتم قياس خسائر الائتمان المتوقعة بقيمة معادلة لمخصص خسائر الائتمان المتوقعة على مدى ١٢ شهر للموجودات ضمن المرحلة ١، أو بقيمة معادلة لمخصص خسائر الائتمان المتوقعة على مدى عمر الأداة للموجودات ضمن المرحلة ٢ أو المرحلة ٣. ينتقل الأصل إلى المرحلة ٢ عندما تزيد مخاطر الائتمان ذات الصلة بشكل ملحوظ منذ الاعتراف العيني. لا يحدد المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ما هي الزيادة الملوحظة في مخاطر الائتمان. عند تقييم ما إذا كانت مخاطر الائتمان الخاصة بأصل ما قد زادت بشكل ملحوظ، يأخذ البنك في الاعتبار المعلومات الاستشرافية المعقولة والداعمة النوعية والكمية.

##### تشكيل مجموعات من الموجودات التي تتطوّر على سمات مخاطر الائتمان مماثلة

عندما يتم قياس خسائر الائتمان المتوقعة على أساس جماعي، يتم تجميع الأدوات المالية على أساس سمات المخاطر المشتركة. راجع الإيضاح ٣-٢ (هـ) للاطلاع على تفاصيل سمات المخاطر التي تم مراعاتها عند وضع الأحكام ذات الصلة. تقوم المجموعة بمراقبة مدى ملاءمة سمات مخاطر الائتمان بشكل مستمر لتقييم ما إذا كانت لا تزال مماثلة، وذلك لضمان إعادة فصل الموجودات بشكل مناسب في حال تغيرت سمات مخاطر الائتمان. قد ينتج عن ذلك إنشاء محافظ جديدة أو نقل موجودات إلى محفظة حالية تعكس بشكل أفضل سمات مخاطر الائتمان المماثلة لذلك المجموعة من الموجودات. تعد عملية إعادة فصل المحافظ والتقليل فيما بين المحافظ أمر متداول عندما تكون هناك زيادة ملحوظة في مخاطر الائتمان (أو عندما تعكس هذه الزيادة الملوحظة)، وبالتالي تنتقل الموجودات نموذج خسائر الائتمان المتوقعة على مدى ١٢ شهر إلى نموذج خسائر الائتمان المتوقعة على مدى عمر الأداة أو العكس، ويمكن أن يحدث ذلك أيضاً داخل المحافظ التي يستمر قياسها على نفس أساس خسائر الائتمان المتوقعة على مدى ١٢ شهر أو على مدى عمر الأداة، بينما تتغير قيمة خسائر الائتمان المتوقعة نظراً لاختلاف مخاطر الائتمان الخاصة بالمحفظة.

##### النماذج والافتراضات المستخدمة

يستخدّم البنك العديد من النماذج والافتراضات في قياس القيمة العادلة للموجودات المالية وكذلك في تقييم خسائر الائتمان المتوقعة. يتم تطبيق أحكام في تحديد النموذج الأكثر ملاءمة لكل فئة من فئات الموجودات، وكذلك تحديد الافتراضات المستخدمة في هذه النماذج، بما في ذلك الافتراضات التي تتعلق بالمحركات الرئيسية لمخاطر الائتمان. راجع الإيضاح ٣-٢ (هـ) لمزيد من التفاصيل حول خسائر الائتمان المتوقعة.

##### المصادر الرئيسية لعدم اليقين في التقديرات

فيما يلي التقديرات الرئيسية التي تم استخدامها عند تطبيق السياسات المحاسبية للبنك:

وضع عدد من السيناريوهات الاستشرافية والاحتمالات المتعلقة بها لكل نوع من المنتجات/ السوق وتحديد المعلومات الاستشرافية ذات الصلة بكل سيناريو: عند قياس خسائر الائتمان المتوقعة يستخدم البنك المعلومات الاستشرافية المعقولة والموثوقة التي تستند إلى الافتراضات حول التغيرات المستقبلية للعوامل الاقتصادية المختلفة وكيف ستؤثر تلك العوامل على بعضها البعض.

احتمالية التعرّض: تشكّل مدخلاً رئيسياً لقياس خسائر الائتمان المتوقعة. تتمثل احتمالية التعرّض في تقييم احتمالية التعرّض على مدى فترة زمنية معينة، تتضمّن عملية التقدير المعلومات السابقة والافتراضات والتوقعات حول الظروف المستقبلية.

الخسارة المحتملة عند التعرّض: يتمثل في تقييم الخسارة المتربّطة على حدوث حالة تعرّض. تستند إلى الفرق بين التدفقات النقدية التعاقدية المستحقة والتدفقات النقدية التي كان المقرض يتوقع الحصول عليها، مع الأخذ بالاعتبار التدفقات النقدية من الضمانات والتحسينات الائتمانية الأساسية.

# حبيب بنك المحدود - فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

## ٤ التقديرات والأحكام المحاسبية الهامة (تابع)

### المصادر الرئيسية لعدم اليقين في التقديرات (تابع)

#### ضريبة الدخل

يخصم البنك لضريبة الدخل في دولة الإمارات العربية المتحدة. يتعين وضع تقديرات هامة لتحديد مخصص ضريبة الدخل. يعترف البنك بالالتزامات الضريبية المتوقعة بناءً على تقديرات هامة لقيمة الضريبة المستحقة. إن اختلاف النتائج النهائية عن المبالغ التي تم تسجيلها بشكل مبدئي، من شأنه أي يؤثر على مخصص ضريبة الدخل.

#### الضريبة المؤجلة

يتم الاعتراف بالضريبة المؤجلة إلى المدى الذي يكون فيه من المحتمل توفر أرباح خاصة للضريبة بحيث يمكن في مقابلها استخدام الخسائر. يتعين وضع أحكام لتحديد قيمة الضريبة المؤجلة التي يمكن الاعتراف بها. بناءً على التوقيت المحتمل ومستوى الأرباح المستقبلية الخاضعة للضريبة واستراتيجيات التخطيط الضريبي المستقبلي.

#### تأثير كوفيد-١٩

في ١١ مارس ٢٠٢٠، أعلنت منظمة الصحة العالمية رسمياً أن كوفيد-١٩ هو وباء عالمي. في ضوء الانتشار السريع لكوفيد-١٩ في جميع أنحاء العالم، واجهت مختلف الاقتصادات والقطاعات اضطرابات كبيرة وحالة من الغموض، وقامت الحكومات والسلطات باتخاذ مجموعة من التدابير لمكافحة هذا الفيروس والحد من انتشاره.

#### التحديات التنظيمية الأخيرة:

في ١٥ مارس ٢٠٢٠، أطلق مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي برنامج خطة الدعم الاقتصادي الموجه (TESS) لمعالجة وتخفيف الآثار الاقتصادية السلبية لكوفيد-١٩ على القطاع المصرفي لدولة الإمارات العربية المتحدة. كانت أهداف البرنامج هي:

- تسهيل تقديم إعفاء مؤقت بشان مدفووعات أصل الدين و/ أو الفائدة/ الربح على القروض المستحقة لجميع شركات القطاع الخاص والشركات الصغيرة والمتوسطة والأفراد المتأثرين، باستثناء القروض المنوحة للحكومات والمنشآت المرتبطة بالحكومة وغير المقيمين؛ و
- تسهيل قدرة البنوك على الإقراض الإضافي، من خلال الإعفاءات الخاصة باحتياطيات رأس المال الحالية.

#### إعفاءات أخرى

تشمل الإجراءات الرئيسية التي اتخذها المصرف المركزي ما يلي:

- تخفيض متطلبات الاحتياطي بمقدار النصف بالنسبة لودائع الحسابات الجارية وحسابات التوفير لجميع البنوك من ١٤٪ إلى ٧٪.
- إعفاء بموجب متطلبات السيولة، يُسمح للبنوك بالانخفاض إلى ما دون نسبة تغطية السيولة (LCR) حتى ٧٠٪ ونسبة الموجودات السائلة المؤهلة (ELAR) حتى ٧٪، لاستيعاب استخدام التسهيل ذات التكلفة الصفرية لتزويد البنوك بمرونة إضافية لدعم اقتصاد دولة الإمارات العربية المتحدة.
- كجزء من إعفاءات التمويل المستقر، يُسمح للبنوك بالانخفاض إلى ما دون نسبة صافي مصادر التمويل المستقرة (NSFR) حتى ٩٠٪ ويمكن أن تصل نسبة السلف إلى الموارد المستقرة إلى ١١٠٪ لتزويد البنوك بمرونة إضافية لدعم اقتصاد دولة الإمارات العربية المتحدة؛

يجب التعامل مع التمويل الذي يتم الحصول عليه من خلال تسهيلات تمويل بتكلفة صفرية وفقاً لتوجيهات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بموجب برنامج خطة الدعم الاقتصادي الموجه TESS على أنه تمويل مستقر مع عامل بنسبة ٥٠٪ لحساب نسبة صافي التمويل المستقر NSFR ونسبة مصادر التمويل المستقرة ASRR؛

توفقاً للتعليم الصادر عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي رقم. ٤٩٨٠ / N / BSD / CBUAE بتاريخ ٢٠٢٠، تم اتخاذ قرار بتنفيذ باقي المعايير على مراحل على النحو التالي:

- الربع الثاني ٢٠٢١: (بازل ٣ الجزء ١) مخاطر الائتمان ومخاطر السوق ومخاطر التشغيل.
- الربع الرابع ٢٠٢١: (بازل ٣ الجزء ٢) استثمارات ملكية في صناديق، والتورق، ومخاطر الائتمان للطرف المقابل، ونسبة الرافعة المالية، والركيزة ٣ (باستثناء تعديل قيمة الائتمان).
- الربع الثاني ٢٠٢٢: (بازل ٣ الجزء ٣) تعديل قيمة الائتمان والركيزة ٣ (تسوية قيمة الائتمان).

## **حبيب بنك المحدود – فروع الإمارات العربية المتحدة**

**إيضاحات حول البيانات المالية**

**كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠**

### **٤ التقديرات والأحكام المحاسبية الهامة (تابع)**

#### **تأثير كوفيد-١٩ (تابع)**

- من أجل تخفيف الضغط على المؤسسات المالية، سمح مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، من خلال إعلانه الرسمي الصادرة في ٥ أبريل ٢٠٢٠، للبنوك بتطبيق تقدير احترازي على مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة بموجب المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. يهدف التقدير الاحترازي إلى تخفيف تأثير مخصصات المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية على رأس المال التنظيمي، في ضوء التقلبات المتوقعة بسبب أزمة فيروس كورونا. سيسمح التقدير للبنوك بإضافة مخصصات إضافية لخسائر الائتمان المتوقعة جزئياً إلى الشق ٢ من رأس المال بغرض احتساب معدل كفاية رأس المال. ومع ذلك، يتغير على البنوك عكس ميزة رأس المال هذه بطريقة تدريجية ومرحلية على مدى ٥ سنوات (تنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤). كما منح مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي تمديد إعفاء احتياطي رأس المال حتى ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ للبنوك المسجلة في برنامج خطة الدعم الاقتصادي الموجه TESS.

يصف هذا الإيضاح تأثير التقسيمي على عمليات البنك والتقديرات والأحكام الهامة المطبقة من قبل الإدارة في تقدير قيم الموجودات والمطلوبات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

#### **(١) إدارة مخاطر الائتمان**

بالإضافة إلى إدارة مخاطر الائتمان المبينة في الإيضاح ١-٣، حدد البنك القطاعات الأكثر عرضة لهذا الضغط استجابة لتفشي كوفيد-١٩، ويتم إجراء المراجعات بشكل أكثر تكرار:

- الإنشاءات وما يتعلق بها (بما في ذلك الأسمنت والحديد وغيرها)
- المنتجات الاستهلاكية والتجزئة
- النقل
- السيارات وما يتعلق بها
- السفر والسياحة
- المنتسوجات
- الجلود وما يتعلق بها
- السلع الاستهلاكية المعمرة (الإلكترونيات)

يواصل البنك تطبيق معايير اكتتاب قوية على الشركات في القطاعات المذكورة أعلاه، وخاصة لأي عملاء جدد للبنك. سيواصل البنك التحليل بالحكم في الأكتتاب والأعمال على مستوى دولة الإمارات العربية المتحدة.

على أساس كل حالة على حدة، وافق البنك على فترة سماح لبعض العملاء. قام البنك بمراجعة تفصيلية لسلوك الحساب السابق وسجل الدفع للمقترضين الذين يطلبون التأجيل، قبل منح الموافقة. يتم تطبيق الأحكام الهامة عند تقدير ما إذا كانت مشاكل التتفاق الت כדי والسيولة التي يواجهها العميل مؤقتة أو طويلة الأجل بطبعتها.

كما قام البنك بتحديث ترجيح السيناريو الصعودي من ١٠٪ إلى ٢٠٪ والسيناريو الهبوطي من ٣٠٪ إلى ٤٠٪ بسبب التوقعات الاقتصادية الحالية. للحصول على تفاصيل حول عوامل الاقتصاد الكلي وأوزان السيناريوات، يرجى الرجوع إلى ٣-٢ (د) من هذه البيانات المالية.

أجرت إدارة البنك تحليلاً لتحديد العملاء الذين تأثروا بأزمة كوفيد-١٩. تم تقسيم العملاء إلى المجموعات التالية:

**المجموعة ١: العملاء المتاثرون بشكل مؤقت أو بشكل طفيف بأزمة كوفيد-١٩.**

تشمل هذه الفئة المفترضين الذين لم يشهد تصنيفهم الائتماني تراجعاً كبيراً يترتب عليه وجود زيادة جوهيرية في مخاطر الائتمان. من المتوقع أن يواجه هؤلاء العملاء أزمة سيولة قصيرة الأجل ناجمة عن اضطراب الأعمال/تفاوض الرواتب ومن المتوقع أن يتعافي هؤلاء العملاء بشكل سريع فور استقرار البيئة الاقتصادية. لا تعتبر هذه المؤشرات تراجع كافي في الجودة الائتمانية يترتب عليه نقل العملاء إلى مرحلة أخرى ولكن يمكن بالاحتفاظ بهم في نفس المستوى قبل الأزمة.

**المجموعة الثانية: العملاء الذين من المتوقع أن يواجهوا تغيرات جوهيرية في جداراتهم الائتمانية.**

تشمل هذه الفئة المفترضين الذين يشهدون تصنيفهم الائتماني تراجعاً بدرجة أكبر وفترة أطول ويواجهون مشاكل أكبر من أزمة السيولة ويحتاجون فترة أطول للتعافي. بالنسبة للعملاء في المجموعة ٢، قد يكون هناك تراجع ائتماني كبير يترتب عليه نقل العملاء إلى المرحلة ٢ أو ٣.

يعتمد تصنيف العميل على مزيج من التحليل الكمي والأسلوب التقديرية على أساس آراء الخبراء لدى المجموعة.

# حبيب بنك المحدود - فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٤ التقديرات والأحكام المحاسبية الهامة (تابع)

تأثير كوفيد-١٩ (تابع)

(١) إدارة مخاطر الائتمان (تابع)

اعتباراً من ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، لا يوجد عملاء يستثنون من تأجيل الدفع بموجب برنامج خطة الدعم الاقتصادي الموجه TESS.

فيما يلي ملخص لاستخدام مخطط الدعم الاقتصادي غير الموجه (Non-TESS) حسب القطاع كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠:

المجموعة ٢		المجموعة ١		القطاع
إجمالي القروض والسلفيات	المبلغ المؤجل	إجمالي القروض والسلفيات	المبلغ المؤجل	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٣٠,٧٣٩	٢٥,٣٨٠	-	-	الإنشاءات وما يتعلق بها (بما في ذلك الاسمنت والصلب، إلخ)
٢١,٨٨٨	١٣,٨٨٠	-	-	المنتجات الاستهلاكية والتجزئة
٥,٧٩٧	٤,٢٧٩	-	-	السيارات وما يتعلق بها
٧,٣٤٩	٤,٠٢٠	٥,٧٣٨	١٢,٠٦٨	أخرى
<b>٦٥,٧٧٣</b>	<b>٤٧,٥٥٩</b>	<b>٥,٧٣٨</b>	<b>١٢,٠٦٨</b>	
<b>٢,٢٥٥</b>		<b>٤٣</b>		<b>خسائر الائتمان المتوقعة</b>

فيما يلي تحليل للتغيير في مخصصات خسائر الائتمان المتوقعة حسب القطاع منذ ١ يناير ٢٠٢٠ لعملاء البنك المستفيدين من تأجيل الدفع بموجب برنامج خطة الدعم الاقتصادي غير الموجه Non-TESS كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠:

مخصص انخفاض القيمة ألف درهم	القطاع	
	مخصص خسائر الائتمان المتوقعة كما في ١ يناير ٢٠٢٠	الإنشاءات (بما في ذلك الاسمنت والصلب، إلخ) المنتجات الاستهلاكية والتجزئة السيارات أخرى
٢,٦٦٥		
(١٠٥)		
٣٧٨		
(٢٧٢)		
(٣٦٨)		
<b>٢,٢٩٨</b>		
	<b>مخصص خسائر الائتمان المتوقعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠</b>	

تم إجراء تحليل حسب كل حالة على حدة للعملاء من الشركات ذات التعرضات الجوهرية وأسلوب المحفظة المتبع لعملاء التجزئة والعملاء الذين لديهم تعرضات أقل. بناءً على الاعتبارات المذكورة أعلاه، تم تصنيف العملاء المستفيدين من برنامج خطة الدعم الاقتصادي غير الموجه Non-TESS كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ على النحو التالي:

مخصص انخفاض القيمة	العرض	تأجيل الدفعات بموجب برنامج Non-TESS	عدد العملاء	المجموعة	المرحلة	القطاع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم				
٤٣	٥,٧٣٨	١٢,٠٦٨	٢	المجموعة ١ المجموعة ٢	المرحلة ١	
-	-	-	-			
-	-	-	-			
٢,٢٥٥	٦٥,٧٧٣	٤٧,٥٥٩	٦	المجموعة ١ المجموعة ٢	المرحلة ٢	الأعمال المصرافية للشركات
<b>٢,٢٩٨</b>	<b>٧١,٥١١</b>	<b>٥٩,٦٢٧</b>	<b>٨</b>			

# حبيب بنك المحدود – فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية

كم في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

## ٤ التقديرات والأحكام المحاسبية الهامة (تابع)

### تأثير كوفيد-١٩ (تابع)

#### (١) إدارة مخاطر الائتمان (تابع)

فيما يلي ملخص للانتقال بين مراحل التعرض منذ ١ يناير ٢٠٢٠ للعملاء المستفيدين من تأجيل الدفع بموجب برنامج Non-TESS حسب قطاع الأعمال كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠:

الأعمال المصرافية للشركات				
الإجمالي	٣ المرحلة	٢ المرحلة	١ المرحلة	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١٢١,٠٣٧	-	٨٥,٥٥٤	٣٥,٤٨٣	كم في ١ يناير ٢٠٢٠
-	-	٣٥,٤٨٣	(٣٥,٤٨٣)	التحويل من المرحلة ١ إلى المرحلة ٢
-	-	(٣٤,٢١٦)	٣٤,٢١٦	التحول من المرحلة ٢ إلى المرحلة ١
(٤٩,٥٢٦)	-	(٢١,٠٤٨)	(٢٨,٤٧٨)	التغير في التعرض داخل نفس المرحلة
٧١,٥١١	-	٦٥,٧٧٣	٥,٧٣٨	كم في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

#### الانتقال بين المراحل:

سيطر العملاء المصنفون ضمن المجموعة ١ في نفس المرحلة لأن هؤلاء العملاء ليس لديهم تغيرات جوهيرية في جدار ائتمانهم الائتمانية. علاوة على ذلك، قد ينتقل العملاء المصنفون ضمن المجموعة ٢ إلى المرحلة ٣ إذا تم استيفاء الشروط الأخرى للزيادة الكبيرة في مخاطر الائتمان.

#### (٢) إدارة مخاطر السيولة

تتطور آثار كوفيد-١٩ على السيولة ومخاطر التمويل للنظام المصرفي ويستمر تقييمها، حيث تساهم الحكومات في جميع أنحاء العالم في تقديم إعفاءات والتخفيف من الآثار السلبية للأزمة. تشمل عوامل الخطر الرئيسية ما يلي:

- ستؤدي فترات استمرار انخفاض أسعار النفط إلى جانب انخفاض الحاد للإنتاج الاقتصادي إلى فرض قيود على قدرات تمويل القطاع المصرفي وإدارة السيولة؛
- ارتفاع محتمل في تكالفة التمويل بسبب انخفاض تدفقات الودائع من عامة الناس والهيئات الحكومية؛ و
- قد يكون لضعف التوقع الائتماني تأثير سلبي على الإقراض، مما سيسمح بشكل أكبر في تباطؤ النمو الاقتصادي.

أعلن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي عن حزمة تحفيز بقيمة ٢٥٦ مليار درهم في محاولة لمواجهة الآثار المذكورة أعلاه لكوفيد-١٩ وتحفيز قيود السيولة في القطاع المصرفي بدولة الإمارات العربية المتحدة، من خلال توفير إعفاءات للاقتصاد المحلي. برنامج الدعم الاقتصادي المستهدف (TESS)، والذي يسمح للبنوك بمنح إعفاء مؤقت لبعض العملاء في طريقة تأجيل المدفوعات، والسامح للبنوك بالتقدم بطلب للحصول على تمويل بدون تكلفة من البنك المركزي حتى ٣٠ يونيو ٢٠٢١.

تم الإفصاح عن إدارة البنك لمخاطر السيولة في الإيضاح ٣-٣. استجابة لنفتشي كوفيد-١٩، يواصل البنك تقييم السيولة ووضع التمويل. سيواصل البنك مراقبة وضع السيولة والمخاطر المرتبطة بازمة كوفيد-١٩ المتغيرة.

#### (٣) استخدام التقديرات والأحكام:

زاد انتشار كوفيد-١٩ بسرعة خلال الأشهر التالية لشهر مارس ٢٠٢٠، ومع ارتفاع عدد الإصابات، قامت الحكومات في جميع أنحاء العالم بتطبيق العديد من الإجراءات لمكافحة الفيروس وحماية اقتصاداتها. يمارس البنك أحكام هامة في تقييم وتقدير المجالات مثل خسائر الائتمان المتوقعة. قام البنك بتحديث نموذج خسائر الائتمان المتوقعة الخاص به بناءً على أحدث بيانات الاقتصاد الكلي التي قدمها صندوق النقد الدولي في ديسمبر ٢٠٢٠.

# حبيب بنك المحدود - فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

## ٥ النقد والأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

٢٠١٩ الف درهم	٢٠٢٠ الف درهم
١٩,٣٩٥	١٥,٧٠٦
١٣٨,٥٩٥	٤٢,٠٠٠
٢٨٣,٧٢٦	٢٣١,٠١٦
٢٧٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠
-----	-----
٧١١,٧١٦	٣٩٨,٧٢٢
=====	=====

النقد في الصندوق  
أرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي في:  
ودائع نظامية  
حسابات جارية  
ودائع

لا يمكن استخدام الوديعة النظامية لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي لتمويل عمليات البنك اليومية. تخضع الودائع لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي لمعدل ١٪٠٠ سنوياً (٢٠١٩٪٠١٥٪).

## ٦ المستحق من البنوك الأخرى

٢٠١٩ الف درهم	٢٠٢٠ الف درهم
٣٦,٧٣٠	-
٦٧,٧٢٨	-
٩٦,٦٤٠	١٤٢,٠٤٠
-----	-----
٢٠١,١٠٨	١٤٢,٠٤٠
=====	=====

ودائع ذات فترات استحقاق أصلية تمتد لأكثر من ٣ أشهر  
ودائع ذات فترات استحقاق أصلية تمتد لثلاثة أشهر أو أقل  
حسابات جارية

لا تخضع الودائع لدى البنوك الأخرى لأي معدلات (٢٠١٩٪٠١٥٪٠٠٣٪٠٥٪).

## ٧ المستحق من المركز الرئيسي والفروع الأخرى

٢٠١٩ الف درهم	٢٠٢٠ الف درهم
٧٥,٢٩٧	٦٩,٠٥٢
٥٠,٦٨٧	-
٧,٣٤٧	١١,٠٧٠
-----	-----
١٣٣,٣٣١	٨٠,١٢٢
=====	=====

ودائع ذات فترات استحقاق أصلية تمتد لأكثر من ٣ أشهر  
ودائع ذات فترات استحقاق أصلية تمتد لثلاثة أشهر أو أقل  
حسابات جارية

تخضع الودائع لدى المركز الرئيسي والفروع الأخرى لمعدلات تتراوح من ٢.٩٪ إلى ٦.٣٪ سنوياً (٢٠١٩٪٠١٥٪٠١٪٠٧٪).

## ٨ القروض والسلفيات

٢٠١٩ الف درهم	٢٠٢٠ الف درهم
١,٧٠٢,٦٠٤	١,٣٧٤,٦٥٧
٧,٧٩٥	٤,٤٥٣
-----	-----
١,٧١٠,٣٩٩	١,٣٧٩,١١٠
=====	=====
(٣٣٣,٦٤٦)	(٣٤١,٧١٤)
=====	=====
١,٣٧٦,٧٥٣	١,٠٣٧,٣٩٦
=====	=====

قرصون شركات  
قرصون أفراد

الإجمالي

نافساً: مخصص الانخفاض في القيمة

صافي القروض والسلفيات

# حبّي بـنـك المـحدـود - فـروع الإـمـارـات الـعـرـبـيـة الـمـتـحـدة

إـيـضاـحـات حـول الـبـيـانـات الـمـالـيـة

كـمـا فـي ٣١ دـيـسـمـبر ٢٠٢٠

## ٨ القروض والسلفيات (تابع)

### ١-٨ تحليل إجمالي القروض والسلفيات

٢٠١٩ ألف درهم	٢٠٢٠ ألف درهم	
٨٣٣,٨٩٤	٧٥٤,٣٤٤	قروض
٩٦,٢٩٣	٧٤,٤٩٨	سحوبات على المكتشوف
٢٦٢,٦٠٦	١٢٣,٥٤٨	قروض مقابل إتصالات أمانة
٥١٧,٦٠٦	٤٢٦,٧٢٠	فوائير مخصومة
=====	=====	
١,٧١٠,٣٩٩	١,٣٧٩,١١٠	الإجمالي
=====	=====	

### ٢-٨ تحليل التغيرات في إجمالي القيمة الدفترية ومخصصات خسائر الائتمان المتوقعة ذات الصلة:

الإجمالي	٣ المرحلة	٢ المرحلة	١ المرحلة	
ألف درهم				
١,٧١٠,٣٩٩	٤١٥,٦٣٧	٤٨٨,٦٤٤	٩٠٦,١١٨	٢٠٢٠ إجمالي التعرض في ١ يناير
-	-	(٢٤,٧٢٩)	٢٤,٧٢٩	١ المحول إلى المرحلة ١
-	-	١٢٩,٦٧١	(١٢٩,٦٧١)	٢ المحول إلى المرحلة ٢
-	٧٦,٧٥١	(٩٩٨)	(٧٥,٧٥٣)	٣ المحول إلى المرحلة ٣
(٢٧٣,٥٢٥)	(٨,٥٠٣)	(٩٠,٨٦٧)	(١٧٤,١٥٥)	صافي الإضافات / (المبالغ المسددة)
(٥٧,٧٦٤)	(٥٧,٧٦٤)	-	-	المبالغ المشطوبة
=====	=====	=====	=====	٢٠٢٠ في ٣١ ديسمبر
١,٣٧٩,١١٠	٣٢٦,١٢١	٥٠١,٧٢١	٥٥١,٢٦٨	
=====	=====	=====	=====	

الإجمالي	٣ المرحلة	٢ المرحلة	١ المرحلة	
ألف درهم				
١,٧٤٨,١٠٧	٣٢٦,٩٠٤	٤٩٦,٤٦٨	٩٢٤,٧٣٥	٢٠١٩ إجمالي التعرض في ١ يناير
-	-	(٣٢,٠٦٨)	٣٢,٠٦٨	١ المحول إلى المرحلة ١
-	-	١٦٢,٩٣٠	(١٦٢,٩٣٠)	٢ المحول إلى المرحلة ٢
-	١٤,١٠٢	(١٤,١٠٢)	-	٣ المحول إلى المرحلة ٣
(٢٢,٢١٩)	(٩,٨٨٠)	(١٢٤,٥٨٤)	١١٢,٢٤٥	صافي الإضافات / (المبالغ المسددة)
(١٥,٤٨٩)	(١٥,٤٨٩)	-	-	المبالغ المشطوبة
=====	=====	=====	=====	٢٠١٩ في ٣١ ديسمبر
١,٧١٠,٣٩٩	٣١٥,٦٣٧	٤٨٨,٦٤٤	٩٠٦,١١٨	
=====	=====	=====	=====	

### ٣-٨ مخصص انخفاض القيمة

الإجمالي	٣ المرحلة	٢ المرحلة	١ المرحلة	
ألف درهم				
٣٣٣,٦٤٦	٣١٣,٠٨٠	٨,٨٨٩	١١,٦٧٧	مخصص خسائر الائتمان المتوقعة في
٦١,٤٤٢	٦٥,٠٧٣	٤,٧٣٩	(٨,٣٧٠)	١ يناير ٢٠٢٠
(٥٧,٧٦٤)	(٥٧,٧٦٤)	-	-	مخصص / (عكس) صافي انخفاض القيمة
=====	=====	=====	=====	المبالغ المشطوبة
٢٤١,٧١٤	٣٢٤,٧٧٩	١٣,٦٢٨	٣,٣٠٧	٢٠٢٠ في ٣١ ديسمبر
=====	=====	=====	=====	

# حبيب بنك المحدود - فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٨ القروض والسلفيات (تابع)

٩ مخصص انخفاض القيمة (تابع)

الإجمالي	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٣٤٤,٨٤٦	٣٢٢,٢١٠	١٣,٦٢٩	٩,٠٠٧	مخصص خسائر الائتمان المتوقعة في ١ يناير ٢٠١٩
٤,٢٨٩	٦,٣٥٩	(٤,٧٤٠)	٢,٦٧٠	مخصص / (عکس) صافي انخفاض القيمة
(١٥,٤٨٩)	(١٥,٤٨٩)	-	-	المبالغ المشطوبة
=====	=====	=====	=====	=====
٣٣٣,٦٤٦	٣١٣,٠٨٠	٨,٨٨٩	١١,٦٧٧	٢٠٢٠ في ٣١ ديسمبر
=====	=====	=====	=====	=====

٩ استثمارات في أوراق مالية

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٥٣,٨١٧	٣٩٩,٧٨١	أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
=====	=====	=====
٥,١٦١	١٢,٥٦١	مخصصات خسائر الائتمان المتوقعة
=====	=====	=====

## الأنشطة الائتمانية

يعلم البنك كوصي / مدير أو بصفة أخرى يترتب عليها الاحتفاظ بهذه الموجودات تحت وصاية البنك بالإنابة عن العملاء.  
لا يتم إدراج هذه الموجودات أو إيرادات هذه الموجودات ضمن البيانات المالية للبنك حيث أن العميل يحتفظ بالمخاطر والامتيازات  
العرضية الخاصة بهذه الموجودات.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، يحتفظ البنك بسندات تبلغ قيمتها السوقية ٥٢.٥ مليون درهم (٢٠١٩: ٥.٨٩ مليون درهم) على سبيل  
الأمانة بالنيابة عن العملاء بدون حق الرجوع. وبناءً عليه، لم يتم احتساب هذه السندات كجزء من محفظة البنك.

١٠ الموجودات الأخرى

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٠,٥٢٢	١٢,٠٢٨	الفائدة مستحقة القبض
٢,٢١٩	١,٥٧١	مصاريفات مدفوعة مقدماً
٤٢,٠٥٧	٤٠,٦٥٣	آخرى
(٥٠٦)	(٣٢٣)	ناقصاً: مخصص محظوظ به مقابل الموجودات الأخرى
=====	=====	=====
٦٤,٢٩٢	٥٣,٩٢٩	=====
=====	=====	=====

١١-١ استحوذ البنك خلال سنة ٢٠١٢ على عقار مضمون بقروض وسلفيات نتيجة لاتفاقية تسوية مع عميله. تم تحويل العقار إلى المركز  
الرئيسي وتم إدراج ذمم مدينة بقيمة ٣٣,٠٨٣ مليون درهم مقابل تحويل العقار. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، بلغ إجمالي الذمم  
المدينة المستحقة من المركز الرئيسي ٣٦,٩٨١ مليون درهم (٢٠١٩: ٣٧,٣٠٤ مليون درهم).

١١ الممتلكات والمعدات

٢٠١٩	٢٠٢٠	
ألف درهم	ألف درهم	
٣٩١	٢٨٤	أعمال رأسمالية قيد الإنجاز
٢٠,١٩٧	١١,٧٧٣	موجودات ثابتة ملموسة
٢٦٩	٣٥٨	موجودات غير ملموسة
=====	=====	=====
٢٠,٨٥٧	١٢,٤١٥	=====
=====	=====	=====

# حبيب بنك المحدود – فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

## ١١ الممتلكات والمعدات (تابع)

الإجمالي	موجودات حق الاستخدام ألف درهم	سيارات ألف درهم	أجهزة كمبيوتر وملحقاتها ألف درهم	تحسینات على عقارات مستأجرة ألف درهم	تحسینات على أثاث وتجهيزات معدات مكتبة ألف درهم	التكلفة:
٤٣,١٤٢	١٥,٩٧٠	٧٤٢	٤,٩٥٣	١٠,٩٢١	١٠,٥٥٦	في ١ يناير ٢٠٢٠ تأثير التطبيق المبدئي للمعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية إضافات خلال السنة استبعادات خلال السنة
-	-	-	-	-	-	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
٦,١٠٠	٤,٣٢٥	٣٨١	٢٦٨	٧٦٣	٣٦٣	الاستهلاك المترافق:
(٩,٩٥٩)	(٦,٢٦٨)	(٦٤)	(١٥)	(٧٩٤)	(٢,٨١٨)	في ١ يناير ٢٠٢٠ الاستهلاك المحمل للسنة (ايضاح ٢٦) المتعلق بالاستبعادات خلال السنة
٣٩,٢٨٣	١٤,٠٢٧	١,٠٥٩	٥,٢٠٦	١٠,٨٩٠	٨,١٠١	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ صافي القيمة الدفترية:
=====	=====	=====	=====	=====	=====	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
٢٢,٩٤٥	٧,٧١٩	٤٣٠	٣,٥٩٦	٥,٦٧٢	٥,٥٢٨	الاستهلاك المترافق:
١٠,٨٦٧	٧,٩٢٢	٧٣	٥٢٠	١,٦٣٧	١,٧١٥	في ١ يناير ٢٠٢٠ الاستهلاك المحمل للسنة (ايضاح ٢٦) المتعلق بالاستبعادات خلال السنة
(٦,٣٠٢)	(٣,٩٥٩)	(٤٣)	(١٥)	(٥١٤)	(١,٧٧١)	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ صافي القيمة الدفترية:
١١,٧٧٣	٣,٣٤٥	٤٦٠	٤,١٠١	٦,٧٩٥	٥,٤٧٢	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
=====	=====	=====	=====	=====	=====	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
الإجمالي	موجودات حق الاستخدام ألف درهم	سيارات ألف درهم	أجهزة كمبيوتر وملحقاتها ألف درهم	تحسینات على عقارات مستأجرة ألف درهم	تحسینات على أثاث وتجهيزات معدات مكتبة ألف درهم	التكلفة:
٢٥,٥٨٨	-	٧٤٢	٤,٦٨٠	١٠,٤١٥	٩,٧٥١	في ١ يناير ٢٠١٩ تأثير نتيجة للتطبيق المبدئي للمعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية إضافات خلال السنة استبعادات خلال السنة
١٤,٦٩٠	١٤,٦٩٠	-	-	-	-	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ صافي القيمة الدفترية:
٣,٩٥٩	١,٢٨٠	-	٣٨٦	٩٣٩	١,٣٥٤	الاستهلاك المترافق:
(١,٠٩٥)	-	-	(١١٣)	(٤٣٣)	(٥٤٩)	في ١ يناير ٢٠٢٠ الاستهلاك المحمل للسنة (ايضاح ٢٦) المتعلق بالاستبعادات خلال السنة
٤٣,١٤٢	١٥,٩٧٠	٧٤٢	٤,٩٥٣	١٠,٩٢١	١٠,٥٥٦	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ صافي القيمة الدفترية:
=====	=====	=====	=====	=====	=====	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
١٢,١٩٧	-	٣٦٠	٣,٢٤٥	٤,٣٦٩	٤,٢٢٣	الاستهلاك المترافق:
١١,٧٦٩	٧,٧١٩	٧٠	٤٦٤	١,٦٧١	١,٨٤٥	في ١ يناير ٢٠٢٠ الاستهلاك المحمل للسنة (ايضاح ٢٦) المتعلق بالاستبعادات خلال السنة
(١,٠٢١)	-	-	(١١٣)	(٣٦٨)	(٥٤٠)	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ صافي القيمة الدفترية:
٢٢,٩٤٥	٧,٧١٩	٤٣٠	٣,٥٩٦	٥,٦٧٢	٥,٥٢٨	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ صافي القيمة الدفترية:
=====	=====	=====	=====	=====	=====	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
٢٠,١٩٧	٨,٢٥١	٣١٢	١,٣٥٧	٥,٢٤٩	٥,٠٢٨	صافي القيمة الدفترية:
=====	=====	=====	=====	=====	=====	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

# حبيب بنك المحدود - فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

## ١٢ المستحق إلى البنوك الأخرى

٢٠١٩ ألف درهم	٢٠٢٠ ألف درهم	حسابات جارية
٧٣١	٤٢٦	
-----	-----	
٧٣١	٤٢٦	
=====	=====	

## ١٣ المستحق إلى المركز الرئيسي والفروع الأخرى

٢٠١٩ ألف درهم	٢٠٢٠ ألف درهم	حسابات جارية
٣٣,١٧٥	٤٦,٠٠٥	قروض ذات فترات استحقاق أصلية تمتد لثلاثة أشهر أو أقل
٥,٣٦٣	٢٣,٢٤٢	قروض ذات فترات استحقاق أصلية لأكثر من ٣ أشهر
٥٠,٤٨٩	٦١,٧٢٨	
-----	-----	
٨٩,٠٢٧	١٣٠,٩٧٥	
=====	=====	

يتم الحصول على القروض بمعدل فائدة يتراوح من ٣.٦٪ سنوياً (٢٠١٩: ٥٪ إلى ٣٪).

## ١٤ ودائع العملاء

٢٠١٩ ألف درهم	٢٠٢٠ ألف درهم	ودائع متداولة
٨٦٤,٨٦١	٥٥١,٠٨٥	ودائع لأجل
٩٦٥,٢٦٠	٧٥١,٠٦١	ودائع ادخار
٣١٤,٣١٥	٢٩١,٠٠٦	أخرى
٣٥,٦٨٠	٩,٧٠١	
-----	-----	
٢,١٨٠,١١٦	١,٦٠٢,٨٥٣	
=====	=====	

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، يمثل ١٢ عميل نسبة ٣٧٪ (٢٠١٩: ٣٣٪) من إجمالي ودائع العملاء. في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، يتم الاحتفاظ بودائع بمبلغ ٥٧ مليون درهم (٢٠١٩: ١٠٠ مليون درهم) كضمادات نقدية مقابل القروض والسلفيات للعملاء.

## ١٥ المطلوبات الأخرى

٢٠١٩ ألف درهم	٢٠٢٠ ألف درهم	شيكات مدير الفائدة مستحقة الدفع
٢١,١٩٣	٢٣,٣٠٦	مستحق الدفع إلى شبكة حبيب بنك المحدود
٨,٩٢٩	٨,٥٠٨	مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين (إيضاح ١٦)
-	٦,٢٠٤	ودائع غير مطالب بها
٦,٠٢٠	٥,٨٠٤	التزام إيجار لموجودات حق الاستخدام
١٣,٨١١	١٠	خسائر الائتمان المتوقعة من التعرضات غير الممولة
٢,٦٧٣	٦٤٧	مخصص تشغيل أخرى
٢٣٨	٣٧٩	
٧,٥٥٣	٧,٥٥٣	
١٣,١١١	١٧,٦٩٢	
-----	-----	
٧٣,٥٢٨	٧٠,١٠٣	
=====	=====	

## حبيب بنك المحدود – فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

### ١٦ مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين

٢٠١٩ ألف درهم	٢٠٢٠ ألف درهم	الرصيد كما في ١ يناير المحمل للسنة (إيجاد) المدفوع خلال السنة
٦,٢١٤	٦,٠٢٠	
١,٠٨١	١,٠٠١	
(١,٢٧٥)	(١,٢١٧)	
-----	-----	
٦,٠٢٠	٥,٨٠٤	في ٣١ ديسمبر
=====	=====	

يتم أيضاً رصد مخصص ل كامل التزام تعويضات نهاية الخدمة المستحق للموظفين من غير مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة وفقاً لقانون العمل الإماراتي، وذلك مقابل فترة خدمتهم حتى نهاية السنة. يتم إدراج المخصصات المتعلقة بتعويضات نهاية الخدمة ضمن المطلوبات الأخرى.

إن الموظفون من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة أعضاء في خطة معاشات التقاعد والضمان الاجتماعي التي تديرها الحكومة. وفقاً لقانون العمل الاتحادي رقم ٧ لسنة ١٩٩٩. يتبعون على البنك المساهمة بنسبة ١٢.٥٪ - ١٥٪ من "الراتب المحتسب عنه المساهمة" في خطة معاشات التقاعد لتمويل التعويضات. يتبعون على الموظفين أيضاً المساهمة بنسبة ٥٪ من "الراتب المحتسب عنه المساهمة" في الخطة. يمثل الالتزام الوارد للبنك فيما يتعلق بخطة معاشات التقاعد والضمان الاجتماعي في تقديم المساهمات المحددة. يتم تحويل المساهمات في بيان الدخل.

يقوم البنك برصد مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين بناءً على تقدير قيمة التعويضات المستقبلية التي يكتسبها الموظفون مقابل خدمتهم حتى التقاعد. يتم تنفيذ هذه العملية الحسابية استناداً إلى طريقة الوحدة الإضافية المقدرة.

### ١٧ رأس المال المخصص

بلغ رأس المال المخصص للبنك ٣٧٣,٠٧٢ ألف درهم (٢٠١٩: ٣٧٣,٠٧٢ ألف درهم)، وتم تقديمها من قبل المركز الرئيسي.

### ١٨ الاحتياطي القانوني

تنص المادة (٨٢) من القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (١٠) لسنة ١٩٨٠، وتعديلاته، على تحويل ما نسبته ١٠٪ من أرباح السنة إلى الاحتياطي القانوني غير القابل للتوزيع على أن يستمر هذا التحويل حتى يبلغ رصيد الاحتياطي رأس المال المخصص.

### ١٩ احتياطي القيمة العادلة والاحتياطيات الأخرى

٢٠١٩ ألف درهم	٢٠٢٠ ألف درهم	استثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى في ١ يناير صافي الأرباح / (الخسائر) غير المحققة من أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى انخفاض قيمة استثمارات في أوراق مالية وفقاً للمعيار رقم ٩ من المعايير internationales لإعداد التقارير المالية	في ٣١ ديسمبر
٨٦٤	١٠,٧٨٢		
٦,٦٧٠	(٦,٢٦٩)		
٣,٢٤٨	٧,٤٠٠		
-----	-----		
١٠,٧٨٢	١١,٩١٣		
=====	=====		

## حبيب بنك المحدود - فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

### ٢٠ أدوات مالية مشتقة

يبين الجدول أدناه القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة المسجلة كموجودات أو مطلوبات مع قيمها الاسمية. تمثل القيمة الاسمية، المسجلة بالإجمالي، قيمة أصل الأداة المشتقة أو قيمة السعر أو المؤشر المرجعي للأداة المشتقة الذي يتم على أساسه قياس التغيرات في قيمة المشتقات. تدل القيمة الاسمية على حجم المعاملات القائمة في نهاية السنة ولا تعد مؤشراً على مخاطر السوق ولا على مخاطر الائتمان. وتحتاج هذه المشتقات خلال أقل من سنة واحدة.

٢٠١٩		٢٠٢٠			
القيمة		المطلوبات	الموجودات	القيمة الاسمية	
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم
<b>المشتقات المحافظ بها لغرض المتاجرة:</b>					
				عقد صرف عملات أجنبية آجلة	
١,٢٦٠,٣٤٥		٩١٤,٥٧٦		- شراء	
١,٢٦٠,٩١١		٩١٨,٦٣٩		- بيع	
-----		-----			
٢,٥٢١,٢٥٦	١,٢٦١	١,٨٣٣,٢١٥	٤,٩٣٥	٦٤٥	
=====	=====	=====	=====	=====	

### ٢١ التزامات طارئة وارتباطات

٢٠١٩	٢٠٢٠		
الف درهم	الف درهم		
٧٧,٦٩٠	٣٦,٢٦٣		اعتمادات مستديمة
=====	=====		
٧٦,٧٠٨	٨٣,٧٣٦		خطابات ضمان*
=====	=====		
١,٢٦٠,٣٤٥	٩١٤,٥٧٦		عقود صرف عملات أجنبية آجلة - شراء
=====	=====		
١,٢٦٠,٣٤٥	٩١٨,٦٣٩		عقود صرف عملات أجنبية آجلة - بيع
=====	=====		
٥٨٨,٠٧٨	٥٦٢,٨١٣		التزامات ائتمانية غير مسحوبة
=====	=====		

\* تتضمن ضمانات مالية وضمانات حسن الأداء.

### ٢١ التزامات طارئة وارتباطات

الكفارات وخطابات الاعتماد الاحتياطية التي تمثل تأكييدات غير قابلة للإلغاء والتي يتعهد بموجبها البنك بأن يقوم بسداد الدفعات في حال لم يستطع العميل الوفاء بالتزاماته تجاه الأطراف الأخرى. إن خطابات الاعتماد المستدية والتجارية، التي تعتبر تعهدات خطية من قبل البنك نيابة عن العميل والتي يفوض بموجبها الغير سحب كمبيالات على البنك وفق المبلغ المنصوص عليه بمقتضى أحكام وشروط معينة، تكون مضمونة بشحنهات البضائع التي تتعلق بها، وبالتالي فإن المخاطر الناشئة عنها أقل بكثير. كما أن المتطلبات النقدية بموجب الكفارات وخطابات الاعتماد الاحتياطية تقل قيمتها بكثير عن مبلغ الالتزام حيث إن البنك لا يتوقع عادةً قيام الأطراف الأخرى بسحب أموال بموجب الاتفاقية.

ت تكون عقود صرف العملات الأجنبية الآجلة من التزامات بشراء وبيع عملات أجنبية نيابة عن العملاء، وفيما يتعلق بأنشطة البنك الخاصة.

## حبيب بنك المحدود – فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

### ٢١ التزامات طارئة وارتباطات (تابع)

تمثل الالتزامات الائتمانية غير المسحوبة الأجزاء غير المستخدمة من التصريحات الصادرة بمنح الائتمان على شكل قروض، بالنسبة لمخاطر الائتمان الناشئة عن الالتزامات الائتمانية، فمن المحتمل أن يكون البنك معرض لخسارة بما يعادل إجمالي قيمة الالتزامات غير المستخدمة، إلا أن مبلغ الخسائر المحتمل، بالرغم من أن صعوبة تحديده قيمته، يكون أقل بكثير من إجمالي الالتزامات غير المستخدمة لاسيما وأن معظم الالتزامات بمنح الائتمان تتطلب أن يتمتع العملاء بمعايير ائتمانية محددة. في حين أن هناك بعض المخاطر المرتبطة ببقية الالتزامات، إلا أنه يتضرر إليها على أنها مخاطر منخفضة حيث إنها تنشأ من احتفال قيام العميل بسحب الجزء غير المستخدم من تصريحات منح القرض، وفقط في حال عدم سداد هذه السحبوات لاحقاً عند استحقاقها. يقوم البنك بمراقبة فترة استحقاق التزامات الائتمان، ذلك أن مخاطر الالتزامات طويلة الأجل تفوق مخاطر الالتزامات قصيرة الأجل بشكل عام، لا يمثل إجمالي القيمة التعاقدية القائمة للالتزامات بمنح الائتمان بالضرورة متطلبات نقدية مستقبلية حيث إن العديد من هذه الالتزامات سوف تنتهي أو تنتهي دون تمويلها.

### ٢٢ إيرادات الفائدة

٢٠١٩ ألف درهم	٢٠٢٠ ألف درهم
٥٩,٦٣٧	٤٠,١٤٠
٧,٨٨٨	٥,٥٩٠
١٥,٤٥٥	٢٠,٢٨٦
-----	-----
٨٢,٩٣٠	٦٦,٠١٦
=====	=====

إيرادات الفائدة من:  
- قروض وسلفيات  
- مبالغ مستحقة من المركز الرئيسي والفروع والبنوك الأخرى  
- استثمارات في أوراق مالية

### ٢٣ مصروفات الفائدة

٢٠١٩ ألف درهم	٢٠٢٠ ألف درهم
٢٠,٤٣٥	٢٣,٨٣٣
٢,١٥٨	١,٧٥٥
-----	-----
٢٢,٥٩٣	٢٥,٥٣٨
=====	=====

مصروفات الفائدة من:  
- ودائع العملاء  
- مبالغ مستحقة إلى المركز الرئيسي والفروع والبنوك الأخرى

### ٤٤ إيرادات الرسوم والعمولات

٢٠١٩ ألف درهم	٢٠٢٠ ألف درهم
٧,٦٨٥	٤,٠٤٨
٥,٧٢٦	٣,٨١٤
٩٣٩	٧٩٠
١,٣٧٠	٩٤٥
١,١٩٣	١,٣٢٩
١,٦٣٧	١,٠٥٩
-----	-----
١١,٩٨٥	١١,٩٨٥
=====	=====

اعتمادات مستندية/ خطابات ضمان  
الالتزامات ورسوم معالجة القرض  
تحويل الأموال بين البنوك  
مصروفات عرضية  
إيرادات تحويل الأموال  
أخرى

# حبيب بنك المحدود - فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

## ٢٥ إيرادات أخرى

٢٠١٩ ألف درهم	٢٠٢٠ ألف درهم	
٢٨٢	٧١٦	أرباح من بيع استثمارات
٢,٣٨٥	٧٦١	إيرادات متنوعة
-----	-----	
٢,٦٦٧	١,٤٧٧	
=====	=====	

## ٢٦ مصروفات تشغيلية

٢٠١٩ ألف درهم	٢٠٢٠ ألف درهم	
٤٦,٠٥٠	٤٨,٧١٤	تكليف موظفين (إيضاح ٢٧)
١١,٧٦٩	١٠,٨٦٧	استهلاك (إيضاح ١١)
١,١٦٤	٧,٩١١	رسوم قانونية
١,٢٨٨	٦,٠٩٦	استشارات مهنية
٥,٢٥٦	٦,٠١٢	تكلفة المبنى
٩١٠	٥٨٣	تكليف اتصالات
٤٨	٧٧	إطفاء
٥,٨٨٦	٨,٧٣١	أخرى
-----	-----	
٧٢,٣٧١	٨٨,٩٩١	
=====	=====	

لم يتم تقديم أي مساهمات مجتمعية خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (٢٠٢٠: لا شيء).

## ٢٧ تكاليف الموظفين

٢٠١٩ ألف درهم	٢٠٢٠ ألف درهم	
٤٢,٨٤١	٤٥,٣٤٠	رواتب وبدلات
١,٠٨١	١,٠٠١	مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين (إيضاح ١٦)
٢,١٢٨	٢,٣٧٣	مصروفات طبية
-----	-----	
٤٦,٠٥٠	٤٨,٧١٤	
=====	=====	

# حبيب بنك المحدود - فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٤٨ الضرائب

يتم احتساب الإيرادات الخاضعة للضريبة بعد إجراء بعض التعديلات على صافي أرباح السنة قبل الضريبة بناءً على أفضل تقدير لدى الإداره. فيما يلي مكونات مصروفات ضريبة الدخل للسنة:

٢٠١٩	٢٠٢٠
الف دينار	الف دينار

الضريبة الحالية:

- ضريبة الدخل الحالية

- تعديل بخصوص ضريبة الدخل الحالية للسنوات السابقة

-----	-----
-----	-----
(٥,٠١٣)	٩,٢٥٧
(١,٥٠٦)	١,٤٠٢
=====	=====
(٦,٥١٩)	١٠,٦٥٩
=====	=====

الضريبة المؤجلة:

- المتعلق بالفروق المؤقتة الناشئة والمعكوسنة

- المتعلق بخسائر الضريبة المؤجلة

## ١-٤٨ مطابقة (عادات) // مصروفات الضريبة والأرباح المحاسبية

٢٠١٩	٢٠٢٠
الف دينار	الف دينار
١٠,٩٧٨	(٩٨,١٤٩)
٢,١٩٦	-
(٧,٢٠٩)	٩,٢٥٧
(١,٥٠٦)	١,٤٠٢
=====	=====
(٦,٥١٩)	١٠,٦٥٩
=====	=====

صافي أرباح السنة قبل الضريبة

ضريبة الدخل بواقع٪ ٢٠ (٪ ٢٠١٩)

- مخصصات غير مسحوبة بها

- خسائر ضريبة مرحلة

## عادات ضريبة الدخل للسنة

## ٢-٤٨ موجودات الضريبة المؤجلة

يتم احتساب الضريبة المؤجلة على كافة الفروق المؤقتة باستخدام معدل ضريبي فعال بواقع٪ ٢٠.

فيما يلي الحركة في مخصص حساب الضريبة المؤجلة:

مוכר بها في الإيرادات الشاملة الأخرى	مוכר بها في حساب الأرباح أو الخسائر	في ١ يناير	٢٠٢٠
الف دينار			
١٠٤	-	(١,٤٠٢)	١,٥٠٦
٣٢,١٠٣	-	(٩,٢٥٧)	٤١,٣٦٠
٣٢,٢٠٧	-	(١٠,٦٥٩)	٤٢,٨٦٦
=====			

فروق مؤقتة قابلة للاقتطاع على

- خسائر ضريبة مرحلة

- مخصص مقابل سلفيات وبنود

خارج الميزانية العمومية، إلخ

-	(١,٤٠٦)	-	١,٤٠٦
=====			
٣٢,٢٠٧	١,٤٠٦	(١٠,٦٥٩)	٤١,٤٦٠
=====			

فروق مؤقتة قابلة للاقتطاع على

- فائض عن إعادة تقييم استثمارات

-	(١,٤٠٦)	-	١,٤٠٦
=====			
٣٢,٢٠٧	١,٤٠٦	(١٠,٦٥٩)	٤١,٤٦٠
=====			

# حبيب بنك المحدود - فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

## ٢٨ الصناب (تابع)

### ٢-٢٨ موجودات الضريبة المؤجلة (تابع)

مוכר بها في الإيرادات الشاملة الأخرى في ٣١ ديسمبر	مוכר بها في حساب الأرباح أو الخسائر في ١ يناير	٢٠١٩
١,٥٠٦	١,٥٠٦	-
٤١,٣٦٠	٥,٠١٣	٣٦,٣٤٧
٤٢,٨٦٦	٦,٥١٩	٣٦,٣٤٧

فروق مؤقتة قابلة للاقتطاع على  
- خسائر ضريبية مرحلة  
- مخصص مقابل سلقيات وبنود  
خارج الميزانية العمومية، إلخ

١,٤٠٦	١,٤٠٦	-	-
-----	-----	-----	-----
٤١,٤٦٠	(١,٤٠٦)	٦,٥١٩	٣٦,٣٤٧
=====	=====	=====	=====

فروق مؤقتة قابلة للاقتطاع على  
- فائض عن إعادة تقييم استثمارات

## ٢٩ النقد وما يعادله

٢٠١٩ لف درهم	٢٠٢٠ لف درهم	نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (باستثناء الودائع النظامية) مبالغ مستحقة من بنوك أخرى مبالغ مستحقة من المركز الرئيسي والفروع الأخرى
٥٧٣,١٢١	٢٥٦,٧٧٢	مبالغ مستحقة لبنوك أخرى
١٦٤,٣٧٨	١٤٢,٠٤٠	مبالغ مستحقة للمركز الرئيسي والفروع الأخرى
٥٨,٠٣٤	١١,٠٧٠	
-----	-----	
٧٩٥,٥٣٣	٥٠٩,٨٣٢	
(٧٣١)	(٤٢٦)	
(٣٨,٥٣٨)	(٦٩,٢٤٧)	
-----	-----	
٧٥٦,٢٦٤	٤٤٠,١٥٩	
=====	=====	

## حبيب بنك المحدود — فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية  
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

### ٣. فترات استحقاق الموجودات والمطلوبات

إن تواريخ استحقاق الموجودات والمطلوبات والقدرة على استبدال المطلوبات الخاضعة لفائدة عند استحقاقها، ينكلفة مقبولة، تعد عامل هام في تقييم سبولة البنك ودعي تعرضه للتغيرات في أسعار الفائدة وأسعار الصرف.

يظل الجدول المبين أدناه موجودات ومطلوبات البنك بتاريخ التقرير في مجموعات الستة ذات الصلة على أساس الفترة المتبقية حتى تاريخ الاستحقاق التعاقدى:

الإجمالي	الاستحقاق غير الإجمالي الفرعى	الإجمالي الفرعى لأكثر من ٥ سنوات	١ - ٥ سنوات ألف درهم	٣ أشهر إلى سنة واحدة ألف درهم	٣ أشهر
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٣٩٨,٧٢٢	-	-	-	-	٣٩٨,٧٢٢
١٤٠,٤٤٠	-	-	-	-	١٤٠,٤٤٠
٨٠,١٢٢	-	-	-	-	٨٠,١٢٢
١٠,٣٩٦	-	-	-	-	٨٧٢,٦٨٣
١٠,٧٧٨	-	-	-	-	١٦,١٧٢
٩,٨٥٥	-	-	-	-	٩,٨٥٥
٣٢,٢٠٧	-	-	-	-	-
٥٣,٩٢٩	-	-	-	-	-
١٢,٤١٥	-	-	-	-	-
٢,١٢٦	٦٧	٦٧	٦٧	٦٧	٦٧
٩,٨٥١	٥٦	٥٦	٥٦	٥٦	٥٦
٦١,١١١	٥٦	٥٦	٥٦	٥٦	٥٦
٤٩,٥٩٦	٥٦	٥٦	٥٦	٥٦	٥٦
١,٥١٩	٥٦	٥٦	٥٦	٥٦	٥٦
٥٤٥	٥٦	٥٦	٥٦	٥٦	٥٦
١١,١١١	٥٦	٥٦	٥٦	٥٦	٥٦
٤٩,٥٩٦	٥٦	٥٦	٥٦	٥٦	٥٦
١,٥١٩	٥٦	٥٦	٥٦	٥٦	٥٦
٥٤٥	٥٦	٥٦	٥٦	٥٦	٥٦
٦٦٩,٩٩١	٥٦	٥٦	٥٦	٥٦	٥٦

أجمالي الموجودات



## ج ب ب ب بنك المحدود — فروع الإمارات العربية المتحدة

إيجازات حول البيانات المالية  
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

### ٣٠ فشرات استحقاق الموجودات والمطلوبات (تابع)

إن تواريخ استحقاق الموجودات والمطلوبات والقدرة على استبدال المطلوبات الخاضعة للفترة عند استحقاقها، ينطوي مقوله، تعد عوامل هامة في تقدير سيولة البنك ومدى تعرضه للتغيرات في أسعار الفائدة وأسعار الصرف.

يظل الجدول أدناه موجودات ومطلوبات البنك بتاريخ التقرير في مجموعات الاستحقاق ذات الصلة على أساس الفترة المتبقية حتى تاريخ الاستحقاق التعاقدى:

الإجمالي	استحقاق غير الإجمالي الفرعى	الإجمالي الفرعى لأكثر من سنة واحدة ألف درهم	١ - ٥ سنوات ألف درهم	٣ شهر إلى سنة واحدة ألف درهم	٣ شهر حتى ٣ أشهر ألف درهم
٧١١,٧١٦ ٢٠١,١٠٨	-	-	-	٣٦,٧٣٠	٣٦,٣٧٨
١٣٣,٣٣١ ٧٥٣,٧٧٦ ٢٥٣,٨١٧ ٢٣,٧٣٠	-	١٣٣,٣٣١ ١٨٨,٤٤٠ ٢٣٢,٣٤١ ٤٤,٤٦٠	٥٦,٩٣٢ ٧٧٨,١٦٧ ٢٣٢,٨٨٤ -	٥٦,٩٣٢ ٧٧٨,١٦٧ ١٨٥,٣٢٣ ٢٣,٧٣٠	٧٦,٣٩٩ ٤٠,٤٧٨ ١٨,٥٠٣ ٢٣,٧٣٠
٦٤,٤٦٠ ٦٤,٢٩٢ ٢٠,٨٥٧	-	-	-	-	-
٢,٨٢٧,٦٠٩	٦٠٠,٨٤٤ ٢٤٩,٨٢٤	٤٤,٢٢٤ ٢٢٣,٦٧٠	٤٤,٢٢٤ ٢٢٣,٦٧٠	٨٧١,٨٢٩	١,٣٩٨,٨٠٤
<b>أجمالي الموجودات</b>					

أجمالي الموجودات

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩  
الموجودات  
نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية  
المتحدة المركزي  
مبالغ مستحقة من بنوك أخرى  
مبالغ مستحقة من المركز الرئيسي والغروه  
الأخرى  
قروض وسلفيات  
استثمارات في أوراق مالية  
أوراق قبول العملاء  
موجودات الصدرية المؤجلة  
موجودات أخرى  
ممتلكات ومعدات

## بنك المحدود — فروع الإمارات العربية المتحدة

بيانات حول البيانات المالية  
كماء في ٢١ ديسمبر ٢٠٢٠

### ٣٠ فورات استحقاق الموجودات والمطلوبات (تابع)

الإجمالي الفرعي استحقاق غير المحدد الف درهم	الإجمالي الفرعي الأكثر من ٥ سنوات الف درهم	١ - ٥ سنوات الف درهم	٣ أشهر إلى سنة واحدة الف درهم	٣ أشهر الف درهم	قرض من بنوك أخرى مبالغ مستحقة للمركز الرئيسي والفرعو ن الأخرى ودائع العملاء أوراق قبول العملاء مطلوبات أخرى
٧٣١	-	-	-	-	٧٣١
٨٩,٠٢٧	-	-	٨٩,٠٢٧	٨٩,٠٢٧	٣٨,٥٣٨
٢,١٨٠,١١٦	-	-	٢,١٨٠,١١٦	٢,١٨٠,١١٦	٣٥٦,٧٨٨
٢٣,٧٣.	-	-	٢٣,٧٣.	٢٣,٧٣.	٢٣,٧٣.
٧٣,٥٢٨	-	-	٦,١٩٢	٦,١٩٢	-
٢,٣٣٢	-	-	٤,٢٠٤	٤,٢٠٤	٥٧٣,٨١٧
٦٧,٦٧	-	-	٦,١٩٢	٦,١٩٢	١,١٧١٩,٧٨٧
٥٩,٩٣٢	٥٩,٩٢٧	١٢,٢٠٨	١١,٤٤	١٢,٢٤,١٤	٢٩٨,٠١٢
٤٤	٤٤	٤٤	٤٤	٤٤	(٣٢٠,٩٨٣)
٣٧٣,٧٧	٣٧٣,٧٧	٣٧٣,٧٧	٣٧٣,٧٧	٣٧٣,٧٧	٣٧٣,٧٧
٢٢,٨٨٢	٢٢,٨٨٢	٢٢,٨٨٢	٢٢,٨٨٢	٢٢,٨٨٢	٢٢,٨٨٢
٥٣,٧٩٦	٥٣,٧٩٦	٥٣,٧٩٦	٥٣,٧٩٦	٥٣,٧٩٦	٥٣,٧٩٦
١٠,٨٧٤	١٠,٨٧٤	١٠,٨٧٤	١٠,٨٧٤	١٠,٨٧٤	١٠,٨٧٤
٤٤,٩٣٢	٤٤,٩٣٢	٤٤,٩٣٢	٤٤,٩٣٢	٤٤,٩٣٢	٤٤,٩٣٢

في الجدول أعلاه، تم تصنيف كافة أرصدة الحسابات الجارية وحسابات الأدخار على أنها مستحقة خلال ٣ أشهر. إلا أنه، في سياق الأعمال الاعتبادية، واستناداً إلى التجارب السابقة، لا يتم سحبها بالكامل خلال ثلاثة أشهر.

## حبيب بنك المحدود – فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

### ٤١ أرقام المقارنة

تمت إعادة تصنيف أرقام المقارنة التالية لتتوافق مع العرض المتبعة للسنة الحالية

٢٠١٩ بعد إعادة التصنيف	٢٠١٩ إعادة البيان	٢٠١٩ البيان السابق	الإيضاح المرجعي	
٦٤,٢٩٢ ٧٣,٥٢٨	٧,٥٥٣ ٧,٥٥٣	٥٦,٧٣٩ ٦٥,٩٧٥	إيضاح ١٠ إيضاح ١٥	موجودات أخرى مطلوبات أخرى

### ٤٢ الأطراف ذات العلاقة

تشمل الأطراف ذات العلاقة المركز الرئيسي وكبار موظفي الإدارة والمنشآت التي يسيطر عليها أولئك سيطرة مشتركة أو التي بإمكانهم التأثير عليها بشكل ملحوظ. يتم إبرام عدد من المعاملات البنكية مع المركز الرئيسي والفرع الأخرى في سياق الأعمال الاعتيادية. يتم الاتفاق على شروط وأحكام هذه المعاملات بين البنك والأطراف ذات العلاقة.

٢٠١٩ ألف درهم	٢٠٢٠ ألف درهم	أرصدة الأطراف ذات العلاقة سلفيات
٤٢,٠٥٢	١,١٧٥	المركز الرئيسي والفرع الأخرى
٦٣,٥٠٤	٦١,٦١١	أطراف أخرى ذات علاقة
-----	-----	ودائع
١٠٥,١٠٦	٦٢,٧٨٦	كبار موظفي الإدارة
=====	=====	أطراف أخرى ذات علاقة
١,٥٧١	١,١٥٥	عضو مجلس إدارة
١,٥٣١	١,٥٠١	-----
١٣٤	-	مستحقة من أطراف ذات علاقة
-----	-----	المركز الرئيسي والفرع الأخرى
٣,٢٣٦	٢,٦٥٦	=====
=====	=====	وائمه مستحقة إلى أطراف ذات علاقة
٧,٣٤٧	١١,٠٧٠	المركز الرئيسي والفرع الأخرى
=====	=====	المركز الرئيسي والفرع الأخرى
٢٠١٩ ألف درهم	٢٠٢٠ ألف درهم	مبالغ مستحقة إلى أطراف ذات علاقة
١٢٥,٩٨٤	٦٩,٠٥٤	المركز الرئيسي والفرع الأخرى
=====	=====	مبالغ مستحقة إلى أطراف ذات علاقة
٨٩,٠٤٧	١٣٠,٩٧٥	المركز الرئيسي والفرع الأخرى
٢٠٠	٥٨	أطراف أخرى ذات علاقة
-----	-----	-----
٨٩,٢٢٧	١٣١,٠٣٣	-----
=====	=====	-----

# حبيب بنك المحدود - فروع الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

٣٢ الأطراف ذات العلاقة (تابع)

	٢٠١٩	٢٠٢٠	
	ألف درهم	ألف درهم	
موارد أخرى			
مبالغ مستحقة من المركز الرئيسي (راجع إيضاح ١-١٠)			
فائدة مستحقة القبض	٦٩٠	٤٧١	
مطابقات أخرى			
مستحق الدفع إلى شبكة حبيب بنك المحدود	-	٦,٢٠٤	
فائدة مستحقة الدفع	٤	١٧	
أطراف أخرى ذات علاقة	١,٩٠١	٩٥٠	
معاملات خلال السنة			
الهامش / العائد / الفائدة المكتسبة			
المركز الرئيسي والفروع الأخرى	٦,٢٦٩	٣,٤١٣	
أطراف أخرى ذات علاقة	١,٩٨٧	٢,٥٩٧	
الهامش / العائد / الفائدة المتکبدة			
موظفي الإدارة الرئيسيين	١,٢١٨	١,٢٠٣	
عضو مجلس إدارة	١	١	
إيرادات أتعاب	٢٣	٤٠	
مكافآت مدفوعة لكتاب موظفي الإدارة	١,٢٤٢	١,٢٤٤	
خلال السنة، لم يسجل البنك أي انخفاض في قيمة المبالغ المستحقة من الأطراف ذات العلاقة.	٥٩٧	٧٧٣	
	١,٢٥٨	١,٦٢٠	
	=====	=====	